

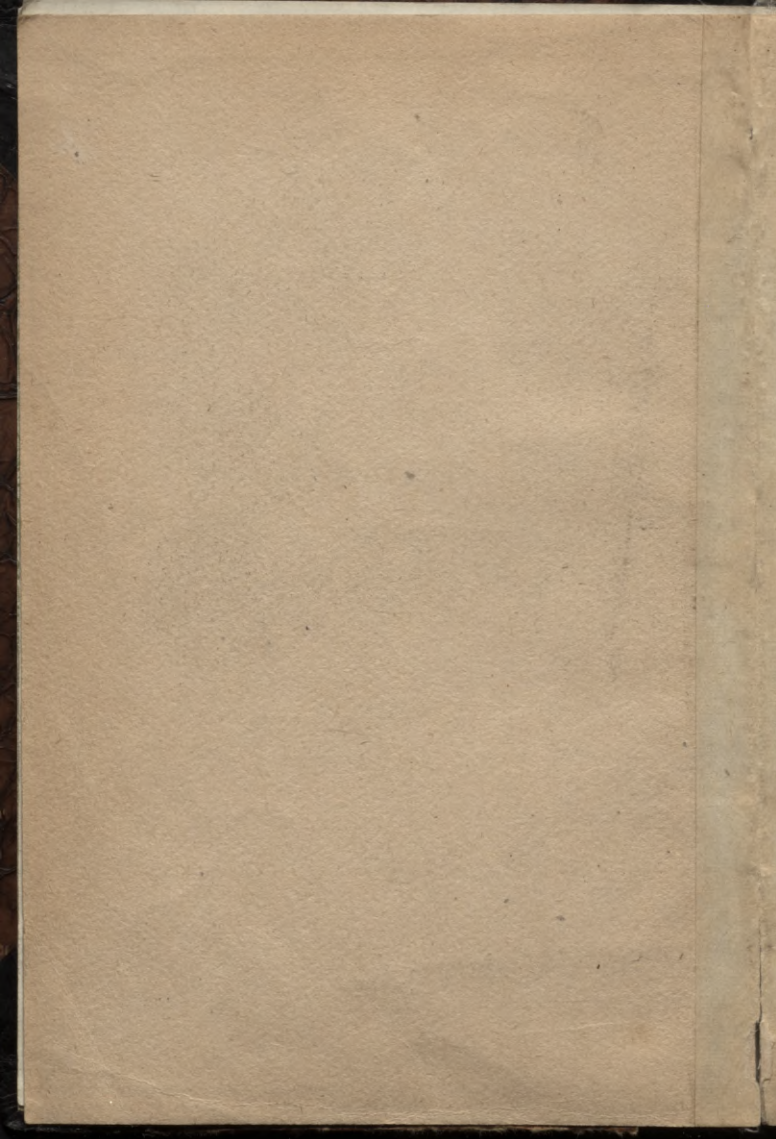


# Silais Putns

Seemas švehtku pašaka no Morīša Meterlīnka

Ārpašdeģis «Sakts».

Wairumā P. Sauii gr. un mātklīlas tīrgotawā, Rīgā, Terbatas eelā Jtr. 13/17.



A  
6702



# Silais Putns

Seemas fwehtku pašaka no Morīa Meterlīnka

Ērgādājis «Salkis».

Valrumā P. Saulīt gr. un mākslās tirgotavā, Rīgā, Terbatas eelā Nr. 15/17

✓  
165.923

28

1957

03100857804-2=10

LA 2606.





Morisa Meterlinka

## Silais Putns

### Darbojotās personas

Tilts. — Milla. — Galmas dzeifele. — Trauma Berlunda. — Kalmiāene Berlenga. — Tihla-tehvs. — Tihla-mahte. — Weztehvs. — Wezmahte. — Brahli un mahtas. — Laiks. — Nakts. — Kalmiāenes Berlengas meltene. — Suns Tilavs. — Runzis Tillets. — Maife. — Zukurs — Uguns. — Uhdens. — Wilks. — Zuhka. — Bulls. — Gows. — Wehris — Huns. — Trufits. — Sirgs. — Oiols. — Goba. — Wihkina. — Ieepa. — Preede. — Ziprefe. — Kastanis. — Stihgains. — Apfe. — Wihlots. — Swalgines. — Sthimbas, Tumia u. z.

# Pirmais zehleens

## Pirmā aina

Pee malkas zirteja.

Malkas zirteja mahjīnas eekīdēene, tofi weenkahriča, bet ne wīai nabadiģa. Kaminā, aī preekīdīkara, malka pahri puskurā. Kehka eerih-kojums: ikapis, abra, pulkītens ar bumbām, ratīnīči, uhdens krahns u. t. t. Uī galda deg lampa. Pee ikapja, uī grihdas faritīnajuīdēes guī funs un kakis. Starp wīneem, uī grihdas, itahw zukura galwa. Pee feenas peekahrts buhrīts ar balodi. Dibīnā diwi logi, fehgi no eekīdīpūtes aīfahkefi. Sem weena loga taburets. Pa kreīfi ee-ejas durwis ar leelu aīfīchaujamo. Pa labi otras durwis. Trepēs wedīna uī īstabas augīdēeni. Pa labi diwas mafas behrnu gulīnās; katrai pee pagalwja, uī krehīla, kahrtīgi nolīkti behrnu apgehri. Preekīdīkaram pazefotees, Tīlīls un Mīlīla zeefi famīgūdiči dus fa-wās mafās gulīnās. Mahte pakahrto fegas, nolēzas pār gulīnām, fīkatas, kā behrni dus, un ar rokas mahjeenu aizīna wīhru, kura galwa patlaban parahdas durwis. Mahte peeleeek pīrkītu pee luhpām, tad, lampu īdīehīuē, uī pīrkītgaleem īseet pa labi.

Dafčas minūtes fīkatuwe paleek tumfā; pehz tam, zaur fehgu fīchīr-bām eīspīhd galīma, kura aīfween peeņemās. Lampa uī galda eedegas pate no fewīs, bet wīnās galīma īr zītada, kā fīzenas fīhkumā. Behrni pamofās un peezeelas fawās gulīnās fēhdus.

Tīlīls. Mīlīl!

Mīlīla. Tīlīl!

Tīlīls. Tu gulī?

Mīlīla. Un tu?

Tīlīls. Sīnams, ka ne. Redī', es ar tewī runaju.

Mīlīla. Sītowakar seemas fwehtku fēfīdēenas wakars? 3a?

Tīlīls. Wehī ne, rīht. Mums jau Kriītus behrns dahwanu nēnēfīs.

Mīlīla. Kapehz?

Tīlīls. Mama nepaguwa aīseet uī pīfsehtu, īaī pa-fauktu to. Bet wīnīči jau atnahks . . . par gadu.

Mitila. Par gadu, tas ilgi?

Tiltiis. Ēa, ne tik drihti . . . Bet štonakt' wīncht  
otnahks pee bagateem behrneem.

Mitila. Waj tā gan?

Tiltiis. Paikat-kur: mama eededīnajuše lampu.

Mitila. Ēa.

Tiltiis. Zelfimees augšā.

Mitila. Mama nešauj nakti zeltees.

Tiltiis. Neweens tak to neredies. Paikat-ek' uī šehgeem.

Mitila. Kahda špošča gaišma!

Tiltiis. Ta šwehtk'ugunau gaišma.

Mitila. Kur tad šwehtki tagad?

Tiltiis. Mums preti, pee bagateem behrneem. Tur  
eededīnajušči eglīti. Ešim atwehšim šehgus.

Mitila. Waj tā war?

Tiltiis. Nu, šinams, ka war. Waj dīirdi mušiku? Zel-  
fimees augšā. (Behrni peezetas, peekreen pee loga, ukahpj  
uī tabureta un atwer šehgus. Štabā lauščas špošča gaišma.  
Behrni kahri škatas logā.) No tejeenes war wīšu redšet.

Mitila (puhšedamās noštahtees uī tabureta.) Es neka neredīu.

Tiltiis. Šneegs naht . . . Re', kur peebrauz kareetes;  
tajās širgi aišjuhgī.

Mitila. No kareetes iškahpj diwpašimīt šehni.

Tiltiis. Kahda tu muške! Tee naw šehni, bet meitenes.

Mitila. Bet wīneem tak bikšites.

Tiltiis. Tu neka nešaprofi. Negruhštees!

Mitila. Es nešimu tewis aištikufe.

Tiltiis (aišnemdams wīšu tabureti). Tu eepšehtufēs pār  
wīšu tabureti.

Mitila. Ēa, tu jau neatštahji man paš ne kur uīštahtees.

Tiltiis. Klufi. Re', no tejeenes wīš redšams.

Mitila. Kas redšams?

Tiltiis. Re', eglīte. Ko tu šeenā škatees?

Mitila. Es zita neka newaru rediet, tu jau nelaid manis  
uī tabureta.

Tiltiis(atlaudams winai neezigu datu no tabureta). Nu  
itahjees te . . . Waj nu redi? Tew katrā linā wajag pašdas  
labakās weetas. Zik galēti!

Mitila. Kas tee par laudim? Ko wini dara, kas tas par  
trokšni?

Tiltiis. Tee muļikanti; wini spēhlē.

Mitila. Wini duīmojas?

Tiltiis. Ne. Bet wineem toti gruhti, wini noguruēti.

Mitila. Re', wehl kareete ar balteem ūrgeem.

Tiltiis. Kluii! Skatees, skatees!

Mitila. Kas tur tahds ūstains ūkahrētiis pa ūarineem?

Tiltiis. Kas par kas? — Rotālu leetas. Sobeni, biēs,  
ūaldati, ūelgabali.

Mitila. Bet ūēti? Paikatees, waj naw ari ūētu?

Tiltiis. ūētu? Ne. Tahdi neeki wineem prahtā nenahk.

Mitila. Bet kas tas tur uī galda ūliktis?

Tiltiis. Kuhkas, augli, kuhkas ar krēmu.

Mitila. Kuhkas ar krēmu es ehdu reiš, kad biju wehl  
pawīsam maīa.

Tiltiis. Es ari. Kuhkas gahrdakas par maīi; tikai winu  
arween par maī.

Mitila. Nu, wineem to ne maīums. Paikat', wiīs galds  
noliktis ar kuhkām. Waj teētdam wini wiīs apehtēis?

Tiltiis. Sinams. Kur gan ūtee zitur liks?

Mitila. Kapehtz gan wini neēhd tuhlit jau?

Tiltiis. Wineem negribas.

Mitila (ūbrēhnejuēs). Negribas? Kā tā?

Tiltiis. Wini war ehit, kad eētihk.

Mitila (kā neūizedama). Katru deenu?

Tiltiis. Tā eīmu dūrdejis.

Mitila. Waj no teēfas wini wiīu apehtēis? Nedos ne gaba-  
liņa?

Tiltils. Kam?

Mitila. Mums.

Tiltils. Wini muhs nepahit.

Mitila. Bet ja paluhgtu wineem?

Tiltils. Ne to newar.

Mitila. Kapehz?

Tiltils. Luhgt ir aisseegts.

Mitila (plauktas līdzamā). Zik wini ikaiti!

Tiltils (tajūtimināts). Kā wini smejas! Kā ļautri wini smejas.

Mitila. Paikat', kur pašči mašakee: kā wini dežo!

Tiltils. Nu, dežofim mehš ar' (wini lez no preeka turpat uš fabureta).

Mitila. Zik es preeziga!

Tiltils. Paikat': wineem līdzala kuhkas. Wineem atšauj nemt pašdeem... Wini ehd... Škatees, ikatees, wini ehd.

Mitila. Un pašči mašakee ar'. Katram pa diwi kuhkas... pa trihs, pa ščetras...

Tiltils (no preeka ašmiršdamees). Zik gahrdas, zik gahrdas, zik gahrdas!

Mitila rehšinādama eedomatās kuhkas). [Man eedewa diwpašmit.

Tiltils. Bet man ščetrreiš diwpašmit. Bet es došdu tew ar' (kšauwejeens pee mahšinas durwim).

Tiltils (uš reiš kā atšehdšees, ššaidišs). Kas tad tas?

Mitila (baššes). Tas tešws.

(Wini wilzinas atwehrt, bet tad leelā bulta atšāujas ar trokini, pate no šewis. Durwis atweeras un ššabā eenahk wezšte šāš ušwalkā un šarkanu miziti galwā. Wina ššhka, kuprainā, klišo un winai ššikai weena ašs. Deguns nr ššodu kopā duras. Wina ššalgā ššlškuse un atššeeidamās uš ššeeaka. Tuhliš redšams, ka ta ššauma).

Ššauma. Waš pee ššums naw ššahšes, kas dšeed un ššilā Pušna?

Tiltils. Mums ir ššahle, bet wina nedšeed.

Mitila. Bet Tiltilam ir putniņš.

Tiltils. Bet es newaru ta atdot.

Lauma. Kapehz?

Tiltils. Tapehz, ka viņš ir mans.

Lauma. Ta, linams, tik iiruna. Kur ir šis putns?

Tiltils (rahdidams buhriti). Re', tur, buhriti.

Lauma (uuleek brilles, lai apskatītu putnu). Es negribu tawa putna. Viņš nav deefgan siis. Ne, jums vajadies eet pehz ta putna, kura man vajadiigs.

Tiltils. Es nesinu, kur tas atrodams.

Lauma. Es ar' nesinu. Tapehz tad jaeet un jameklē tas. Šlaktakā gadījumā es waru iitikt bei sahes, kas dfeed, bet Silais Putns man nepeezeefchami vajadiigs preekš manas meitas meitinas: viņa lofi ilima.

Tiltils. Kas viņai kait?

Lauma. Ja, to es pate ar' ištī nesinu, kas viņai par šlimbu. Viņai gribotees laimes.

Tiltils. Parau', ko eedomajufēs.

Lauma. Bet waj lineet, kas es tahda?

Tiltils. Juhs maifeet lihdiigi muhfu kaimineenei, Berlengas kundiei.

Lauma (pehkichni nofkaitufēs). Ne druškas naw man lihdiibas ar wiru . . . Neka kopeja . . . Kas par nebehdiibu — runat kaulko tam lihdiigu! Es esmu Lauma Beriluna.

Tiltils. Waj tu re' . . . Mehs lofi preezajamees.

Lauma. Taitatees tuhliit zelā pehz Silā Putna!

Tiltils. Bet waj juhs nahkieet mums lihdi?

Lauma. To es nekahdi newaru. Man jau kopš rihša uš uguns supas katliņš, un tas taitās iikuhtat, tiklihdī manis naw mahjās (pehz kahrtas parahda uš greesteem, uš kaminu, uš logu). Pa kureeni juhs gribheet iifeet—pa što zetu, jeb pa zitu?

Tiltils (nedrošchi rahda uš durwim). Man gribetos pa šchito . . .

Lauma. (atkal nokkaitufès). To es newaru peelaut. Kas par reebigu paradumu—itaigat pa durwim! (norahda uf loga). Mehs iifeesim te . . . Nu, kas ir? Ko wehl gaideet? Gehr-batees ichiglaki. (Behrni paklaufa un ahtri gehrbas). Es Mitilai palihdfeichu.

Tiltils. Mums naw kurpju.

Lauma. Naw nekahda waina. Es doichu jums burwibas zepurifi. Bet kur juhtu wezaki?

Tiltils (rahda uf durwim pa labi). Re', tur. Wini guf.

Lauma. Bet weztehws un wezmahte?

Tiltils. Wini mirufchi.

Lauma. Bet jaunakee brahti un mahfas? Jums ir brahti un mahfas?

Tiltils. Ja, ir trifs maifaki brahti.

Mitila. Un tidetras mahfas.

Lauma. Kur wini ir?

Tiltils. Hri miruichi.

Lauma. Waj gribeet ar wineem redfetees?

Tiltils. Loti gribam . . . Un tuhliit. Parahdeet mumswiaus.

Lauma. Es jau neatnefu winus lihdi kabata. Juhs winus redfeseet, kad aiseeseet Htmiku mala. Un ta ir pa zefam uf Silo Putnu. Pa trescho fahnzefu, tuhliit pa kreifi. Ko juhs darijat, kad es peeklauweju pee durwim?

Tiltils. Mehs spehlejamees uf to, ka ehdam kuhkas.

Lauma. Waj jums ir kuhkas? Kur winas ir?

Tiltils. Pift, bagateem behrneem . . . Panahkat ichurp, pafkatatees, zik tur ikaliti (wini peeazina Laumu pee loga).

Lauma. Kuhkas ehd taffchu tee behrni, ne juhs.

Tiltils. Sinams, tee, bet mehs to loti labi rediam...

Lauma. Un tu dufmigs neesi uf wineem?

Tiltils. Par ko?

Lauma. Par to, ka wini pafchi ween wifu apehd. Pehz manam domam tas no wina pufes neimuki, ka wini neka nedod tew . . .

Tilfils. Nema! naw neimuki. Wini tak bagati! . .  
Paskatees: pee wineem teefcham foti fkaifiti.

L a u m a. Nedruskas naw labak, kà pee tewis.

Tilfils. Nu, tomehr... pee mums tumichaki, mafak telpas,  
naw kuhku.

L a u m a. Te wifs ir glufchi tàpat kà tur, tikai tu neredii.

Tilfils. Fuhs maldatees, es foti labi rediu. Man foti  
fkaidras azis. Es no ichenes rediu torna pulkitena rahditajus,  
bet tehws to newar farediet.

L a u m a. (eekaiufufe). Bet es tew faku, ka tu neka ne-  
redii! . . Nu, peemehram, kahdu tu redii mani? Kahda es  
iifkatos? (Tilfils apjuzis zeeich klufu). Nu, kas ir, atbildi, tad es  
finaichu, waj tu teefcham redii to, kas ir . . . Waj es eimu  
fkaifita, waj kropla? (Tilfils zeeich klufu, arween wairak apjuhik).  
Nu, kas ir, waj tu atbildesi ar beidiot? Fauna es, waj weza?  
Waj feja man rofaina, waj dieltena? Waj man naw brangs  
kuprs mugurà?

Tilfils (meerinadams). Ne, kuprs ne wifai leels.

L a u m a. Wajag tikai paskatees, tewi, un war domat  
pawifam preteju, — ka winich milligs . . . Waj tu neteikii  
ari to, — ka man deguns lihks, un kreifà azs iidaulita?

Tilfils. Ne, ne, neteikichu wis. Bet kas tew to i-  
dauifà?

L a u m a (arween wairak eekaidama). Bet wina tak ne maf  
naw iidaulita . . . nerahtnais lehns! Kreifà azs man pat  
fkaifitaka, kà labà: wina ir leelaka, fpodraka; wina ir debefs  
fifa. Bet paskatees u! maneem mateem. Redii: wini ir kà  
gaischas rudiu wahrpas . . . tihrais felts . . . Un wini ir fik  
beeli, ka galwai fmagi tos neit. Wini juhk u! wifam pufem...  
Waj redii, zik daudi man winau rokàs? (Wina parahda diwas  
reinas zirtas firmu matu).

Tilfils. Fa, es rediu dafchus matus.

L a u m a (apjukufe). Dafchus! . . Bet te tatichu winau  
wefeli kuhli, mechi, wiefelas felta iftraumes. Es linu, ir faudis,

kas no wisa ta neka neredi. Bet tu, es domaju, nebuhi tik aks un sauns ka wini.

Tiltils. Ne, ne. Es toti labi redsu tos matus, kuri naw apilehpti.

Lauma. Wajag buht droicham un rediet apilehpto... Kahdi gan saudis sawadi... No ta laika, kopich laumas miruchas, wini neka neredi, un pat nelin to, ka neredi... Par laimi, es arween nefu few lihdi wifu, kas wajadlign, lai no jauna eededinatatu isdiisuchas azis... Paikatees, ko es te inemu ii sawas kules?

Tiltils. Kahda smuka, sala zepurite! . . . Bet kas tur pee winas ta mirdi?

Lauma. Tas leels dimants, kurich atklahj azis preekich wisa, kas ihsteniba ir.

Tiltils. Waj ta gan?

Lauma. Ja. Wajag tikai ullikt zepuriti galwa un tad pagreeft dimantu malleet no labi ul krelii: re', ta - pakai! Dimants tad atspeechas ul kahda puna galwa, kura neweens nelin. Bet tas tad dara zilweku redfigu.

Tiltils. Bet waj tas nesaht?

Lauma. Nema!; tas jau burwibas dimants. Un tiklihdi teek pagreefts dimants, atklahjas wis, kas paslehpts preekichmetos: tuhliit kluhit rediama maifes dwehieles un wihna, pipara...

Tiltils. Waj zukura dwehieles ar nahk rediama?

Lauma (sadamota). Sinams. Es nemihlu leeku jau-tajumu. Zukura dwehieles naw ne ar ko pahraka par pipara dwehieli... Un ta nu es dodu jums wifu, kas man ir, lai palihdsetu jums lameklet Silo Putnu... Sinams, zepure, kas padara nerediamu, waj paklahjs-pallidis buhtu jums daudi derigaki... Bet es palaudeju atlehgu no skapa, kura tee man noglabati. Ek ja, es tikko neaimiriu (norahda ul dimantu). Kad tas teek turets ichita, tad wajag to tikai druzin wairak pagreeft, un atklahtees pagahne; wehl malleet, un

redlama kluhs nahkotne. Re', zik tas interesanti un weenkahrichi un netaisa ne masakà trokicna.

Tiltils. Papa atnems man zepuriti ar dimantu.

Lauma. Winichi tàs neredfès. Neweens tàs newar redfèt, kamehr ta galwà. Waj grihi usmehrit? (usleek Tiltilam masu, safu zepuriti). Bet pagreef nu dimantu... Re', tà. Un wehl reif...

(Tikko Tiltils pagreefis dimantu, itabà noteek pehkicna burwiga pahrgotiba. Wezà Lauma kluhit par brihnichku, pašakainu prinzeif. Akmeni, no kureem istahw itabas seenas, sahk blahimot, kluhit iili kà safiri, kluhit zauripihdigi un mirdi itulbinofichi, kà dahrgakmeni. Nabadligais eerihkojums pahrwehrichas un mirdi. Weenkahrichais, nekrahiotais kehka galds dabù balta marmora zeenigo fkaiftumu. Pulkitena seja peemeedf azis un fmaida laipnu fmaidu, bet durwtiaas aif pendefa atweras un pa tàm inahk minutes fkaiftu meiteuu weidà; winas turas roku rokàs, jautri smejas un dejo pee burwigàm mulikas fkanàm. Tiltils aifgrahbts).

Tiltils (rahda uif pulkiteni). Kas tàs par fkaiftulèm?

Lauma. Nebaidees. Tàs dsihwes minutes. Winas preezajas par to, ka kluwufichas brihwes un redlamas uif brihdi...

Tiltils. Kapehz seenas tik pehkicni eemirdsejàs? Seb winas no zukura, waj dahrgakmeneem?

Lauma. Wif akmeni weenadi, wif weenlifdi dahrgi un fkaifti; bet zilweka mirklim peeejams tikai nedaudfu fkaiftums. Pa farunas laiku burwigà pahrwehrichanàs turpinas. Ji abras iifeen fchetrmahrziuu maiuu dwehseles; tee ir zilwezini trikà, milteem apkaiifitas maiies garofas krahfà. Wini lakita ap galdu un aif wineem fkreem uguns; inahkufe if kamina, sehra krahfias trikà ar tumichi farkanàm itrihpàm; smeeklòs lozidamàs wina dšenas maiifem pakaf).

Tiltils. Kas tad fchitee nejauzeni?

Lauma. Naw nekahdi leeli kungi. Tàs fchetrmahrziuu maiuu dwehseles. Winas iifeeto gadijumu, kad eestahjuifès

ihtfenibas walfiba, un lieet li abras, kur tàm loti maš telpas.

Tiltils. Bet ūchi, ūtaipigà, farkanà werdie, kas tik ne-  
jauki ofdi — kas ta tahda?

L a u m a. Schichidi . . . Nerunà tik ūkafi. Tà uguns. Wina  
ir dušmiga.

(Burwigà pahrwehridanàs turpinas. Šuns un kàšis,  
kuri ūaritinajušdiees guleja uš grihdas, blakus ūkapim, weenà un  
tajà pat laikà išgruūūch breemigu kleedieenu eewelas pagrihdē,  
bet wīnu weetà parahdas diwas figuras, weena buldoga maškà,  
otra runtiūha maškà. Buhte, buldoga maškà — mehs ūaukiim  
wīnu par Šuni — metas uš Tiltilu, wehtraini ūkuhpīta wīnu  
un apber wīnu trokiūhaineem, trakuligeem mihlinajumeem.  
Bet mašà buhte ar kaūa mašku — mehs ūaukiim wīnu par  
Runzi, peeglauūch matuš ar ūemmēm, nomašgà rokas, ūaglauda  
uūias un tad tuwojas Mitilai).

S u n s (ruhkdamš, lakštidamš, lehkdamš, wīnu apgašdamš,  
uūweidamees wišnepaneūamakà kahtà). Deewiba mana,  
ūweiks, ūweiks! . . . Beidiot, beidiot es waru runat . . . Zik  
es ar nerehju, aūti neloziju, tu manis neūaprati . . . Bet ta-  
gad, beidiot . . . Šweiks, ūweiks! . . . Es tewi mihlu . . . Es  
tewi mihlu. Waj gribi, lai es preekūch tewiš iūtaiku ko wīai  
interesanu? . . . Waj pawehli ūtahtees uš pakatkaūjām? Šeb uš  
wirwes deūot?

Tiltils. Kas taš par kungu ar to ūna galwu?

L a u m a. Waj tu nepaūihūti? Ta Tilawa dwehiele, tu to at-  
ūwabinaūi.

R u n z i s (tuwojas Mitilai un ūneedi tai roku ūoti zere-  
monijaš un ušmanigi). Šweiki jaunkundie! Kaūdi juhs ūcho-  
deen ūkaūti.

Mitila. Šweiki . . . (uš Laumi). Kas taš tahds?

L a u m a. Waj tad tu neredli? Ta — kaūena Tilleta  
dwehiele . . . Noūkuhpīti to.

S u n s (biūdidamš Runzi). Es ar' . . . Es gribu no-  
ūkuhpīti manu deeweeūi. Šribu noūkuhpīti maimeitiku . . .

Es wifus nofkupstiidu . . . Wareni. Tas tik buhs leelikki!  
Bet Tilletu es sabaidiidu. Su-gu-gu!

R u n z i s. Sodajamais kungs, es juhs nepaliditu.

L a u m a. (draud Sunim ar burwibas speeki). Meerā,  
jeb atgriešieses Kluieschanā uī wifeem laikeem . . .

(Burwigā pahrwehridanās arween wehl turpinas. Ra-  
tišidā kaktā greešdas apšidbinofidā ahtrumā un wehrpj brih-  
nišidkus galimas starus. Otrā kaktā, krahnā uhdens šahk  
dšeedat pehz šoti augštām nošim un ištezedams pahrwehridas  
blahšmainā fontanā un pilda apakšidjejo trauku ar pehrļu un  
šmaragdu štruhklām. Ši blahšmainām štruhklām išnakh uhdens  
dwehšele jaunās meitenes iškātā ar wišnaineem, watešiem  
mateem; wina afaro wifu laiku, bet ar uguni šahk tuhliit  
plehšitees).

T i l l e t s. Bet kas šidī šlapjā dahma?

L a u m a. No winaš nebaidees. Tas uhdens, kas ište-  
zejis ii krahna.

(Krušle ar peenu apgahitas, kriht no galda un šaplhid.  
No peena, kas ilijis uī grihdas, pazetas leela, balta buhte,  
konfusa, bikla).

T i l l e t s. Kas šidī dahma kreklā? No ka wina  
baidas?

L a u m a. Tas ir peens, kas šadaulijis šawu krušii.

(Zukura galwa, kas šahweja blakus škapim, aug un  
plehšidās; papirs, kurā ta eesihā pahrtruhkīt, un išnakh ii ta  
šaldena buhte glaimotajas maneerēm. Drehbes lihdi pufeī  
baltas, lihdi pufeī šilas. Ēr laimigi-muškigu šmaidu tas tuwo-  
jas Mišilai).

M i t i l a (nemeeriga). Kā winam wajag?

L a u m a. Ta ~ Zukura dwehšele.

M i t i l a (apmeerinajūšēs). Waj winam ir šaldenes?

B u r w e. Winaš kabatas tam peedšihtas ar šaldenēm un  
katrs wina pirkšts ir šaldene.

(Lampa kriht no galda; lešma iškāujas uī augidū un

pahrwehričas par blahimainu jaunawu, ne ar ko neia-  
lihdinamā kkaistumā. Wīnai ir tulbinoiči mirdligas, zaurīpih-  
digas drafnas, un wina itahw kà peenaglotā, kà ekītafē).

Tilfils. Waj ta karaleena?

Mitila. Ta jau Swehtā Jaunawa.

Lauma. Ne, mani behrni, ta Saifmas dwehsele.

(Kaitrofi uī plaukteem fahk greestees kà wilzini; welas  
fkapji atdaras un no teem iīwefas un iīritinas materiju wiht-  
fokki. Tee ir ka no mehneičta un faules gaifmas. Pee teem  
eemaiīas lupatu un draļu wihtokliēči, tikpat leeliīki un ipodri,  
tee ritinas no behnineem pa trepēm lejā. Bet durwis pa labi,  
pehkīdini atskan trihs iīteeni).

Tilfils (iībaidits). Tas tehws. Wīnīch buhs iīdīrdis trokīni.

Lauma. Pagreeī schiglak dimantu. No kreīī uī labi.

Tilfils (ītrauji pagreeīch dimantu).

Lauma. Ne tik ahtri . . . Ak kungs . . . Sinams.  
Tu pahrak ītrauji pagreeī. Wīnī nepaguhs atgreestees īawās  
weetās un iīnahks juzeklis un nepatīkīchanas.

(Lauma kīuhīt atkal nejauka wezene, iītabas īeenas beidi  
blahimot, minutes atgreēīčas atpakāī pulkīteni, ratīnīch ap-  
ītahjas u. t. t. Pa wīņu īchō īteigu un juzekli, kamehr uguns  
īwaidas pa iītabu, mekleđama kamina, weena no maiīēm,  
kurāi naw iīdeweēs eekīuht abrā, fahk fkaī raudat un aīī  
īchaufmām eekleegtees).

Lauma. Kas notizis?

Maiīe (ar aīarām). Man naw wairs abrā telpas.

Lauma (noleekdamās pār abru). San jau buhs. (Bihda  
pahrejās maiīes, kuras eēnehmuīčas agrakās weetās), Nu,  
nu, dodeet weetū. (Eīkal klauwejeens pee durwim).

Maiīe (īīpuhrūē, welīī puīlas eekīuht abrā atpakāī).  
Nekur man peegleebtees . . . Wīnīch mani pīrmo apehdīs.

Suns (īehkadams ap Tilfili). Deewiba mana! . . . Es  
wehl tepat . . . Es waru wehl runat . . . Waru wehl tewi  
fkuhpīīit. Wehl, wehl, wehl!

**L a u m a.** Un tu, Suni, ari wehl tepat?

**S u n s.** Ja, man bij neparafita iidewiba... Es newareju atgreetees Klufefchanas walftibá. Luhka ul pagrihdi pahrak ftrauji aifkrita.

**R u n z i s.** Un man notika tãpat. Kas gan notiks tagad? Te paliktees ir loti nedroichi.

**L a u m a.** Ja, es jums neflehpichu. Wifi tee, kuri dofees zefá kopá ar diweem behrneem, mirs pehz beigtas zefofchanas.

**R u n z i s.** Bet tee, kuri teem lihdi nees?

**L a u m a.** Ari tee mirs. Eet wineem lihdi, waj neet -gals weens un tas pats.

**R u n z i s** (ul Suni). Eefim atpakaf pagrihdé,

**S u n s.** Ne, ne... Es negribu... Es eefichu pawadit manu deewibu. Wifu laiku es gribu runaf ar wiau.

**R u n z i s.** Muſkis! (Atkal klauwejeens pee durwim).

**M a i s e** (ar afarám). Es negribu mirt pehz beigtas zefofchanas. Es gribu jo drihli atgreetees abrá.

**U g u n s** (fkraida wifu laiku pa iitabu ftulbinoichá ahtrumá, gaudigi eewaidedamàs), Es newaru atraft kamina. Es newaru wina fameklet.

**U h d e n s** (kurich welfi puhtas kluht atpakaf krahná. Es newaru eekluht atpakaf krahná.

**Z u k u r s** (itomidamees ap] fawu eefinamo). Eimu fa-plehiis fawu eefinamo.

**P e e n s** (konfuli un weenaldfigi). Mana kruhfe fa-plehifa.

**L a u m a.** Mans Deews, kahdi wiai muſki! Kahdi fafa paftalas! Waj teefcham jums labak patihk drihwot pa wezam, iflehtôs traukôs, pagrihdés, krahnôs, neká eef ar behrneem kopá meklet Silo Putnu?

**W i f i** (ifnemot Suni un Saifmu). Ja. Ka tik drihiak waretu atgreetees agraká weefá! Krahná, abrá... kaminá.. pagrihdé.

L a u m a (ui Saifmas dwehfeli, kura domigi skatas ui faplehtitâm lampas drumflâm). Bet ko tu teikki, Saifmas dwehfele?

S a i f m a s d w e h f e l e. Es eesdu kopâ ar behrneem.

S u n s (ruhkdam no preeka). Es ar! Es ar!

L a u m a. Tas loti labi. Bet tam, ir jau par wehlu atfeiktees. Juhs newareet wairs atrautees — jums wifem janahk mums lihdi. Bet tu, Ugun, neej neweenam pahrak tuwu; tu, Suni, nekirzini Runfcha, bet tu Uhden, iaturees tainâ zefâ un neifichkeedees ui wifâm pufem . . .

(Etikal itipri klauwejeeni pee durwim).

T i l l i s (klaufas). Tas buhs tehws. Schoreif winich teefcham peezehees no gultas. Es diirdu winu fchurpu nahkam.

L a u m a. Eefim laukâ pa logu. Nahzeet wifî pee manis, tur es dofdu jums, dihwneekeem no dabas fpehkeem peemehrigus apgehribus. (Ui Maifi): Tu, Maife, panem buhrifi, kurâ behrneem eelikt Silo Putnu . . . Tew tas jaglabâ. Schiglak, fchiglak! Neparko laiku tehret. (Logs pehkiçhni kluhit garaks, peenem durwu weidu. Wifî ifeet pa to, pehz tam logs peenem agrako weidu un aiftaifâs tâ, it kâ nekas nebuhtu notizis. Itabâ atkal tumichs. Durwis pa labi drufku paweras un gar durwu malu parahdos tehwa un mahtes galwas).

T e h w s. Redii nu, wifî meerigi. Tik zirzenis dfeed.

M a h t e. Tu redii winus?

T e h w s. Loti labi rediu. Wini meerigi guf.

M a h t e. Ja, es diirdu, kâ wini elpo. (Durwis aifdaras).

Preekfchikars kriht.

## Otrais zehleens

### Otrā aina

Pee traumas

Krahīdas vēstībils traumas Berlūnas pill. Gaīdī marmora pīhlari, seltīti un iudrabotī kaplīteī, trepes, ejas starp pīhlareem, balustrades. Pa labi eenahk Runzis, Zukurs un Uguns, greīnōs apgehribōs. No īstabas, no kurās tee īnahk, īslaudīas gaīsmas ītari; ta burwes garderobes īstaba. Runzis apgehribts Runzīda sēnsēnā kōstīmā un sahbakōs. Zukuram īhda drahnas, pušē baltas un pušē gaīchī īlas. Ugunīj gara purpura mantīja ar sēta audēem; galwā mīrdīga raība zepure. Wīnī īseet zaurī sahleī, nonahk īkatu wes preekīdā un saīstahjas ap Runzī.

**Runzis.** Saīstahkat. Saīstahjatees te. Es īnu wīfus kak-tus īchāī pill. Trauma Berlūna dabuja to kà mantojumu no Sīlā Bahrdas. Behrni un Gaīsmas dwehīele aīlgahjuīchī apmeklet burwes meītas meīstīnu. Īletoīim pēhdejās brīhwās minūtes un parunāīmees par muhīu īstahwokli . . . Waj eīam jau wīlī kopā?

**Zukurs.** Re', no garderobes nahk wehl Sūns.

**Uguns.** Welns lai parauj, ko tad wīnīchī uīwīlzīs?

**Runzis.** Wīnīchī uīwīlzīs kahda Pelnruīchīkītes sulaina ītwereju. Tāīnī to, kas wīnam wīslabak peenahzās . . . Wīnam wehrga dwehīele. Waj īneet ko, noslehtpīmees labak aīī sīhls balustrades . . . Es wīnam neustīzos. Labak buhtu, ja wīna nebuhtu klāht pee muhīu sārūnas.

**Zukurs.** Par wēlī īlehtpīees. Wīnīchī jau saodīs, kur mehī eīam. Un te jau ari Uhdens klāht. Wīnīchī īstahza no garderobes reīšē ar Šunī. Deews, zīk wīnīchī labī īskatas!

(Sūns un Uhdens peenahk pee pīrmās grupas).

**Sūns** (lehkadams). Šweīki, te jau mehī ar klāht. Skatatees zīk mehī labī īskatamees. Epīkateet labī sīhls kro-kas un īschuwumus. Wīīs sīhra sēta īschuwums.

**R un z is** (uī Uhdēni). Šchis uīwalks, leekas, «laika krahfā», par kuru pašakās itahūta? Es, leekas, pašihū to.

**Uhdēns.** Ēa; neka peemehrigaka preekīchi ſewis es newareju atraīf.

**Uguns** (zaur ſobeem). Wīnīchi eeradees beī ſeetus farga.

**Uhdēns.** Ko juhs teizāt?

**Uguns.** Neka, neka.

**Uhdēns.** Man iīklauījās, itkā juhs runatu ko, par reīno, ſarkano degunu, kuru es ſchais deenās redieju.

**R un z is.** Neſtrīhdatees, kungi, preekīchi tam mums naw laika. Tomehr Maīſes wehl naw. Kur gan ta kawejas?

**Suns.** Wīſu laiku wīna meklē ſew koſtimu un newar atraīf pa ſawai gaumei . . .

**Uguns.** Waj nu wehrts jel maī rotatees, kam taīds idiotīfiks iīkats, taīds reīns wehdars! . . .

**Suns.** Šalu galā wīna uīwīlkuīe turku koſtimu, iīſchtuhtu ar dahrgakmeēem un duhzi pee ſahneem un turbanu uīlīkuīe galwā.

**R un z is.** Parau' kaīda . . . Wīnai pats greīnakais Silā Baīrdas koſtīms. (Maīſe eenahk tikko aprakīfītā koſtimā. Sīhda apgehrbs ap miīlīgo weītdaru tikko teekas kopā. Weenā rokā wīna tura duhtīcha ſpalu, peekahrto pee joſtas, otrā—buhritī, kas nolemts preekīchi Silā Putna).

**Maīſe** (paīdīapmeerinatī pakahrto damās). Nu, kā es jums pašihku?

**Suns** (ſeītkadams ap Maīſi). Ēk, zīk wīna laba! Ēk, zīk wīna muſke! Zīk wīna laba! Zīk laba!

**R un z is** (uī Maīſi). Waj beīrni jau apgehrbuīdtees?

**Maīſe.** Ēa. Tīſtīls uīwīlka Sprihdīſchta ſarkano kreklu, baītās ſeķes un ſilās bīktes. Bet Miīlīlai ir Greetīnas drehtbītes un Peīnruſchķītes tupelītes . . . Bet wiſgruhtak biī iīmeklet apgehrbu Šalīmas dweīhelei.

**R un z is.** Kapehtz?

**Maīſe.** Lauma atrod wīnu par ſīk iīkaīftu, ka grībeja

winu pawisam kailu aistaht . . . Tad es sahku protesjet muhsu wifu un paitahwoicho, eezeenito diihwes pamatu wahrda. Galu galá aifrahdiyu, ka tahta gadijumá es atakos ar winu lihdfeet.

U g u n s. Wajadseja pirt abahturu . . .

Runzis. Ko atbldeja Lauma ul tawu aifrahdiyumu?

Maife. Wina saplikeja mani wairak reies ar sawu speeki pa galwu un pa wehdaru.

Runzis. Un kas tad notika?

Maife. Tas mani pahrlleezinaja. Bet galu galá at-radás ari preekidí Galimas apgehrebs — ulwaks mehnefnizas krahtá, kuriht guleja pahtá puhra dibiná, kopá ar ziteem re-teem dahrgumeem.

Runzis. Deefgan plahpats, laiks wairak nezeedi. Leeta grosas ap muhsu nahkotni . . . Fuhs lineet — Lauma pate mums to teiza — ka zeloichanas beigas buhidrot ari muhsu diihwes beigas. Tad nu, profams, wajag nowilzinaf táto zeloichanu witeem eepehrameem lihdsekteem, zik ween ilgak war. Bet tas wehl naw wif: wajag pahrdomat par muhsu fugas nahkotni, par muhsu behrneem, par wifu muhsu pehz-nahzeju likteni.

Maife. Brawo, brawo! Runzis runá pareii.

Runzis. Klaufatees: Mums witeem idie klaht eio-fcheem — diihwneekeem, preekidimeem un dabas spehkeem, ir dwehiele, kuras wehl zilweks naw eeguwis sawá wará. Un tamlihtí mums wehl paitahw dalina neatkaribas. Bet ja zilweks atradis Silo Putnu, winidí wifu linás, wifu rediés, un mehs atradiimees pilnigi wina wará . . . Es dabuju to linat no manas wezàs draudienes, Nakts, — wina wehl fargá Dih-wes nollehpuumu . . . Tapehz wajaga wifadi zenitees, lai Putna neatraftu. Pat ja tadeht wajadietu behrnu diihwibas gruhit breeimás, ari tad mums newajag apitahtees.

S u n s (uitrauktá balsi). Ko winidí tur teiza? Atkahrto wehl, luhdiu. Es itká lahga nedliirdeju.

**Maife.** Meerá! Jums nebij dots wahrds. Es esmu sapulzes preekichidetaja.

**Uguns.** Kas juhs iswehleja par preekichidetaju?

**Uhdens** (uf Uguni). Satureet muti. Kapehz juhs maitees starpá?

**Uguns.** Es maifos starpá tapehz, ka ikaitu to par wadjadligu . . . Un luhdiu juhs, netaiheet man peelihmes . . .

**Zukurs** (meerinataja balii). Atlaujeet . . . Atlaujeet . . . Nestrihdelimees . . . Ieeta, luhk, loti nopeetna . . . Wajag ipert kahdus folus un ispreest wispirms kahdus.

**Maife.** Es pilnigi peekrihtu Zukura un Runtscha domám.

**Suns.** Zik tas wiis neilmehrojámj mutkigi. Wajag klauhit zilwekam un iitapt winam — tur wiis. Tikai ta ir isteniba un zits nekas. Inemot zilweku, es zita neka neatfihitu. Iai diihwo zilweks! Diihwot un mirt preekich zilweka. Wiu preekich zilweka. Zilweks — deews.

**Maife.** Es pilnigi peekrihtu Suna eeskateem.

**Runzis** (uf Suni). Peewedeet pamatojumus, peerahdeet, ka tas tá.

**Suns.** Naw man nekahdu pamatojumu, nekahdu peerahdijumu. Es mihlu zilweku un — deefgan. Ja juhs domaheet ulfahkt kaut-ko pret winu, es juhs wispirms nogalinafichu un tad eefchu un winam wifu iistahitichu.

**Zukurs** (aistahwedams, faldá balii). Atlaujeet, kapehz uibudinatees. No sinama redies punkta, jums abeem tainiba. Ir daudi kas par un daudi kas pret.

**Maife.** Es pilnigi peekrihtu Zukura domám.

**Runzis.** Waj mehs efam wiifi iche kopá — Uhdens, Uguns, un juhs paichi, Maife un Suns, — waj mehs neefam nedirdeta deiptotiima upuri? Atminatees, ká bij lihdí tam, kamehr parahdijás ichis firans; atminatees, ká brihwi itaigajám pa femes feju . . . Uguns un Uhdens bij weenigee pafaules waldneeki — un pafkatatees, kas tagad no winu waras palizis . . . Un kahdi mehs tagad, leelu laupitaju, nofchehlojamí

pehznahzeji. Tii! Belgim runat . . . Sdiurpu nahk Lauma un  
Saisma . . . Saismas dwehsele itahjufès ul zilweka pufi, wina  
muhiu saunakais eenaidneeks . . . Re', kur wini nahk.

(Pa labi eenahk Lauma — wezenes iikata — un Saismas  
dwehsele Tiltiila un Mitilas pawadibá).

Lauma. Ko tas nolihmè? Ko juhs tur itahweet puhli,  
ko itafchukitatees ká itawehrneeki? Laiks dotees zefá. Es  
nospreedu, ka juhiu wadone buhs Saismas dwehsele. Pado-  
datees winai tà, itkà es pate ta buhtu: es uftizu winai manu  
burwibas liili. Schodeen behrni apmeklès sawus mirufchos:  
weztehwi un wezmahti. Hii imalkjuhtibas, no jums neweens  
neees tur lihdii. Wini pawadis wakarú kopá ar saweem mi-  
rufcheem radeem. Bet juhs pa to laiku sagatawojeet wifu  
wajadiigo tahtakai zelofchianai rihtá; ichis zelojums buhs tofi  
garídi. Un nu ichiglaki! Ejeet katrs sawá weetá.

Runzis (leekuligá balti). Es jau patlaban ká wineem  
to teizu. Es ufaizinaju winus sawu peenahkumu itingri ispi-  
dit. Par nelaimi, Süns wifu laiku mani frauzeja un nelahwa  
man runat.

Süns. Ko winídi runá? Pagaid-tik tu man! (Srib ul-  
brukt Runzim, bet Tiltiis to attur ar draudigu mahjeenu).

Tiltiis. Meerá, Tilaw! Nedrihkíti uibrukt! Ja tu wehl  
reih uidroichinaisees . . .

Süns. Deewiba mana! Tu nesini . . . To jau winídi . . .

Tiltiis (tam draudedams). Turi muti!

Lauma. Sana nu, laid wínu meerá. Un tu, Maie, atdod  
ul ichowakarú buhríti Tiltiilam. Warbuht ka Silais Putns pa-  
flehpts Pagahtnes malá, malá, kur tagad behrnu weztehws un  
wezmahte. Pameklet tur ar' nekait un tahda gadijuma garám  
lailt newar. Maie, kur buhríts?

Maie (iwinigi). Tuhlit, augíti zeenitá Laumas kundie  
(noitahjas oratora poá). Buhtiet man par leezeneekeem wísi  
íche klahtseofchee, ka fudraba buhríts, kura glabafchiana bij ul-  
fizeta man . . .

**L a u m a** (wîru pahrtraukdama). Deeigan . . . Bei leekâm fraîem. Mehs iieefim pa fchito pufi, bef behrni pa to.

**Tiltils** (ultraukti). Waj mums jaet weeneem?

**Mitila**. Man gribas ehîf.

**Tiltils**. Man ar'.

**L a u m a** (uf Maili). Pogâ wafâ fawu turka wehdaru un nogreef wineem pa rikai no fawa reînâ wehdara. (Maife at-pogâ fawu ufwalku, iînem duhzi no aif-joftas, nogreefch no wehdara diwas maifes rikas un dod tâs behrneem).

**Z u k u r s** (tuwodamees behrneem). Eflaujat peedahwat jums ari dafchias faldenes (aplaufch weenu pehz otra kreitâs rokas peezus pirkîtus un dod tos behrneem).

**Mitila**. Ko wîrîch dara? Wîrîch aplaufch wîrus pirkîtus.

**Z u k u r s** (laipni). Pamehgineet. Wînas fofi gahrdas. Tâs ihîfias faldenes.

**Mitila** (fuhkâ weenu pirkîtu). Ta ta gahrda, tîhrais preeks! Waj tew wîru daudî?

**Z u k u r s** (bafchigi). Ja; zik wajadfigs.

**Mitila**. Bef waj tew nefahp, kad tu wîrus laufi?

**Z u k u r s**. Ne drufkas . . . Pawifam otradi, tas fofi if-dewigi. Tiklîhdi tos apîaufchu, tuhliî to weetâ ronâs jauni — un-tâ man arween jauni pirkîti.

**L a u m a**. Behrni, juhs neehdeet faldumus tik daudî. Ne-aîmîrîteet, ka fchowakar juhs ehdiſeet wakarinas pee wez-mahtes un weztehwa.

**Tiltils**. Waj wîni te?

**L a u m a**. Fuhs redieſeet wîrus tuhliî.

**Tiltils**. Kâ lai gan mehs wîrus eeraugam, ka wîni mirufchî.

**L a u m a**. Wîni diihwo muhfû atminâ — tas ir, wîni naw mirufchî. Kaudis nelîn fchî noſlehpuma, tapehz, ka wîni wis-pahr fofi maî-ko lin. Bef tu, ar fawa dimanta palîhdîibu redieſî, ka mirufchee, kurus peemin, diihwo tikpat laimigi, kâ kad tee nebuhtu mirufchî.

Tiitils. Bet Saifma tak nahks mums lihdī?

Saifmas dwehfele. Ne, labak, ka naw neweena iweidra  
klaht pee juhiu radneeziškās tikichanās. Es neefmu ufaizinata.

Tiitils. Bet kurp lai mehs ejam uī tureeni?

Lauma. Re', pa ūchio zefu. Tagad juhs atronatees uī  
Hāmiu molas ūleegidna . . . Tiklihdī tu pagreeiīi dimantu,  
tu eeraudiīi leelu koku, pee kura peeiīis galdiaūch ar uīrakītu.  
No ta tu iīīinaiī, ka efi peenahzis, kur wajadiīgs. Bet neaiī-  
miriteet, ka jums abeem jabuht atpakaī trihs zeturtdaī dewi-  
nōs . . . Tas wiīai ūwariī . . . Efeet akurati; ja juhs noka-  
wefeet, — wiīis paīudis . . . Uī drihiu redfeichanos. (Peefauk-  
dama Runzi, Suni Saifmu un zifus). Schurp, ūchurp . . . Bet  
juhs, behrni, turp. (Wina aiīfeet pa labi kopā ar Saifmu, diīfw-  
neekeem u. t. t. Behrni aiīfeet pa kreīī).

Preekidīkars kriht.

## Treidā aina

### Atmiņu mald

Beesā miglā, kurā redzams kluhīt, preekidā pa labi, reina oīola itumbrs; pee ta peēlīs galdinādi ar ufrakītu. Pilnīgi nezaurrediama miglā wisapakrīt. Tiltīls un Mitīla itahw pee oīola.

Tiltīls. Te jau ir koks.

Mitīla. Pee ta galdinādi ar ufrakītu.

Tiltīls. Es newaru šaprast, kas uī ta rakstīts . . . Pagaidi, es pakahpīchos uī šdī zelma . . . Tas pats jau ir . . . Tur ufrakīstīts: «Atmiņu mala».

Mitīla. Te jau wina eefahkas.

Tiltīls. Ēa. Bulta rakda šchurp.

Mitīla. Bet kur tad weztehws un wezmahte?

Tiltīls. Hīi miglas . . . Mehš wīnus tuhliit rediesim.

Mitīla. Es neka neredīu. Es pat šawu roku un kahju neredīu (raudulīgi). Man aukī!.. Es negribu wairak zelot... Es gribu uī mahju . . .

Tiltīls. Luhdīama, neraudi tak pašahwīgi kā Uhdens! Kā tew naw kauna! Tahda leela meitene. Redīi nu, miglā iīkliht. Mehš tuhliit rediesim, kas buhs aīi tās.

(Teesham, miglā šahk kustetees, kluhīt weeglaka, gahchaka, iīkliht, iīgahst. Driht ween kluhīt gahchaks un sem šalumu welwes kluhīt redīama lihģīma semneeku mahģīna, apauguē wīģīgeem augeem. Logi un durwis ir zeeti. Redīami bīschu štropi pajumē, puku podi uī logeem, buhrits, kurā guī štraids. Blakus durwim šols, uī kura šehd, aīīnāudūchi dīlā meegā semneeks-wezīts un wina šeewa. Tee ir behrnu weztehws un wezmahte).

Tiltīls (pašinis šos). Re', kur weztehws un wezmahte!

Mitīla (plaukītas šīdama). Ēa, tee wīni ir, tee wīni ir!

Tiltīls (wehl ne gluščī pahrlēezīnats). Fagaidi, kas šin,

warbuht wini naw diihwi un newar kufetees no weetas . . .  
Pafahwefim wehl aif koka.

(Tihla-mahte atwer azis, pazef galwu, iifitapàs, diifi atnem  
elpu un ikatas uf Tihla-tehwu, kurich ari pamalam moftas no  
meega).

Wezmahte. Man glufchi tà leekas, itkà muhfu behrnu  
behrni, — tee, kuri wehl itarp diihwajeem, nahktu ichodeen,  
muhs apzeemot.

Weztehws. Isaikam gan wini domà par mums. Es juhtu  
kahjàs tà kà wifhoifianu un drehbeifianu.

Wezmahte. Man leekas, ka wini ir kaut kur tepat  
tuwumà: man azis ir preeka aifaras.

Weztehws. Ne, wini wehl loti tahtu . . . Es wehl juht-  
tos loti neipehtzigs.

Wezmahte. Bet es tew faku, ka wini jau blakus mums;  
man atgreefees wif mans agrakais fpehks . . .

Tiftils un Mitila (iifkreedami no aif-oiola). Te mehs  
efam . . . Mehs atnahzàm pee jums . . . Weztehw' un wez-  
maht' . . . Mehs tee efam, mehs tee efam.

Weztehws. Nu re', ko es teizu? Es teeifham paredieju,  
ka wini ichodeen atnahks.

Wezmahte. Tiftil, Mitil! . . . Fuhs tee efeet? Ta ir wina?..  
Tee ir wini (mehgina ikreet teem prefi). Ne, newaru paikreet . . .  
Man wehl arween reimatiims pa wezam.

Tihla-tehws (klibodams, klibodams kà nebuht peefkreen  
teem). Es ar' neeimu nekahds ikrehjejs. Man wehl arween  
ta kozene kahjas weetà, kuru falawu kridams no leelà oiola.  
(Behrni un wezifchi firinigi apikaujas un ikuhpifas).

Wezmahte. Kahds tu, Tiftil, leels un fiprs kluwis!

Weztehws (glaudidams Mitilai matus). Skatees, wezen',  
kahdi winai ikalifi mati . . . Un kahdas azis . . . Zik labi  
wina fmaricho . . .

Wezmahte (ikuhpifidama tos wehl rei). Aftefichatees  
man uf zeleem.

Weztehws. Un man tu neweena neafifahii?

Wezmahte. Pagaidi . . . Papreekichi es wiinus armihs-  
foichu. Waj papa un mama wefeli?

Tiltiils. Wini pilnigi wefeli, mihto wezmahmin. Wini  
guleja, kad mehs igahjäm.

Wezmahte (ar mihslehtibu apikata behrnus un arween  
wehl tos ikuhpita). Kahdi juhs labini, tihriini . . . To, mama  
tewi tik labi nomaigaja? Un sekas naw zauras? Senös laikös  
es täs adiju. Kapehz neapmeklejeet muhs beefchaki? Preekich  
mums tas tahds preeks! . . . Zik daudi mehneichu jau pagahjis,  
kopichi juhs pawifam muhs ailmiriuichi un neweens muhs ne-  
aprauga.

Tiltiils. Re', mehs jau to newarejäm, wezmahmin. Scho-  
deen tikai tas bij eefpehtjams, pateizotees laumai . . .

Wezmahte. Mehs arween gaidam, kaut diihwee muhs  
apmekletu . . . Wini tik reti atnahk . . . Kad juhs bijät pee  
mums pehdejo reif? . . . Ek, ja, Wihu Swehto deenä, kad sahka  
lwanit bainizä.

Tiltiils. Wihu Swehto deenä? Mehs tad ne tola neligah-  
jäm ii mahjas. Mehs bijäm itipri saaukistejufchees.

Wezmahte. Juhs domajät par mums.

Tiltiils. Domajäm.

Wezmahte. Nu re', bet katru reifi, kad juhs peeminat  
muhs, mehs pamostamees un redsam juhs.

Tiltiils. Un peeteek ta, lai . . .

Wezmahte. Nu to jau tu pats lini . . .

Tiltiils. Ne, es neka nelinu . . .

Wezmahte (greechias pee wezä). Apbrihnojami laudis;  
wini tur ul iemes. Arween wehl neka nelin . . . Un neka  
leelaka pa scho laiku naw iilinajufchi?

Weztehws. Eri tagad ir wiis tas pats, kas bija muhsu  
laikös. Kad runä par nedihwajeem, diihwee arween wehl  
tahdi pat mukki kä manä laikä.

Tiltiils. Tä tad juhs wifu laiku guleet?

Weztehws. Mehs gutam deelgan daudi gaididami, kad diihwee par mums eedomafees un zaur to muhs ufmodinàs. Saldi ir gulet, kad diihwe pabeigta. Bet patihkami ari pamoftees laiku pa laikam.

Tiltils. Tà tad ihitenibà juhs miruichi neeseet? Juhs neeseet miruichi?

Weztehws. Ko tu teizi? Ko winich tur runà? Winich leeto wahrdus, kurus mehs wairs neiaprotam . . . Kas tas ir waj kahds jauns wahrds, jauns igudrojums?

Tiltils. Waj wahrds: «nomirf»?

Weztehws. Nu, re', taiini ichis wahrds . . . Ko winich nolihmè?

Tiltils. Tas nolihmè: nebuht diihwam . . .

Weztehws. Zik wini tur mulki, wirs femes!

Tiltils. Bet, waj te ir labi?

Weztehws. Ja, newar teikt, ka fikti.

Wezmahte. Ja, mums klahtos loti labi, ja tikai juhs apmekletu muhs beelchaki . . . Waj atminees Tiltil, kad pehdejo reil biju, es ilzepeu few ahbolu kuhku. Tu apeshdi tik daudi, ka fikko neailimi.

Tiltils. Kopsich pagahjuichta gada es ne reifes neesmu ehdis ahbolu kuhku . . . Un ichogad ahbolu pawifam nebija.

Wezmahte. Nerunà mulkibu! Te arween ir wiis pee rokas.

Tiltils. Tas jau nepawifam naw weens un tas pats.

Wezmahte. Kà, ne weens un tas pats? Wiis te pilnigi tas pats. Re', mehs tak waram apikaut un skuhpifit weens ofru . . .

Tiltils (ikatidamees pa kahrtai gan uf weztehwu, gan uf wezmahti). Tu weztehw', nemai neesi pahrgrolijees, gandrihi ne drufkas . . . Eri wezmahte naw pahrgrolijufès, bet palikufe gluichi tahda pat . . . Juhs abi kluwufichi wehl skaitfaki..

Weztehws. Re, mums jau te ir labi . . . Mehs wairak nenowezojam . . . Bet juhs turpreti audieet . . . taiini

preeks . . . Redfeet, tur ul durwim ir eezirtums wehl no pagahjudiās reifes . . . Mehs juhs mehrojām, kad juhs te bijāt Wišu Swehto deenā. Pago, itahwi taiini! (Tiltiils noitahjas pee durwim). Par ūšetri pirkīti ūaudiis — tas lofi daudi. (Ari Mitila ūtahjas pee durwim). Bet Mitila — par ūšetri ar pus. Ek tu, ūteiga . . . Parau', kà aug.

Tiltiils (apūkatidamees wisapkahri, ūajuhimīnats). Zik lofi te wiis pa wezam, ūikai daudi ūkaiitaki. Re', ūeenas pulkūstens un rahdiūtajs ar nolauūtu galu. To wehl es' nolauūu.

Weztehws. Un te ūupas bloda, kurai tu ūiūiti robu.

Tiltiils. Un te zaurums durwis, kuru es ūiurbu, kad man ūwahrpūts pee rokas gadijās.

Weztehws. Ek tu, delweris, ne maūumu tu nodariūi poūta muūiu mahjā, un te ir koks, kurā tu kahpi, kad manis nebij mahjā. Paikai'. Winā pa wezam brihniūchikas, tumiūtas pluhmes.

Tiltiils. Bet winas ūūuwuūchias wehl ūkaiitakas.

Weztehws. Un te ari muūiu wezais ūtraids. Winūch wehl mahk dieedat. (Straids pamoūtas un ūahk ūkali dieedat).

Wezmahūte. Redūi nu, ūiklihdi par winu peemineja . . .

Tiltiils (pahriteigts, ka ūtraids ūūuwis pawūūam ūiis). Winūch jau ir ūiis . . . Tā tad ūchitais pats buhs tas Silais Pufns, kurūch man jauūmeklē preekūch ūaumas . . . Bet juhs man neka neteizat, ka winūch pee jums . . . Winūch gluūchi, gluūchi ūiis, kà humba no ūilā ūtikla. (Luhdūeja baūi). Weztehtin, wezmahmin, dodeet man ūtraidu!

Weztehws. Kas bij, war buht, ka teeūcham war doū to winam? Ko tu domā, wezen'?

Wezmahūte. Sinams, ka jadod. Mums winūch te bijis, nebijis . . . Winūch ūikai guū . . . Nekad winu nedūird.

Tiltiils. Es eelikiūchu to tuhtit manā buhriit . . . Ja, kur tad tas ir? Ek, ja; es aūūahju to pee leelā oūola. (Skreen ul oūolu, atnes buhriit un eeleeek ūajā ūtraidu). Tā tad teeūcham

Juhs man atdodeet Silo Putnu? Ta ta Lauma preezaiees. Un  
Salima ari.

Wezfehws. Tikai lini, es nenemos atbildigs buht par  
muhtu itraidu . . . Baidos, ka winādi jau buhs atradis no  
trokšdina un buršmas lemes diihwē. Ka tik neatikreen atpakal  
pirmā idewigā gadījumā . . . Bet atstahj to pagaidam te,  
buhrisi un nahz apikati gowi.

Tiltiils (pamanijis biidhu itropus). Bet ko dara bites?

Wezfehws. Winām te naw ilikti . . . Winas naw diih-  
was, kā juhs to saproteet, bet winas itrahdā nenogurušdas.

Tiltiils (peenahk pee itropeem). Te jau imaršho pehz  
medus . . . Schuhnas laikam pilnas . . . Un wifas pukes te  
tik ikailtas . . . Waj manas miruščās mahšinas ari te?

Mitila. Kur mani trihs brahliidi, kurus eelika kapinōs?  
(Pee ūcheem wahrdeem iinahk ii mahjas weens pehz otra ūep-  
fimi mah, daščada auguma behrni un nolstahdamees rindā ii-  
taifa antiškas ganu taures formu).

Wezmahite. Re', kur wiai ir, re', kur wiai ir! Tiklihdī  
tos peemin, tiklihdī par wineem eerunajas, tad tee jau ar ir  
klaht. (Tiltiils un Mitila ikreen behrneem presi. Apškahtweeni,  
ikuhpiti. Wiši behrni lehkā, greeščas rinkī, preezigi ūmejas).

Tiltiils. Sweiks Pjero . . . (Keras weens otram matōs).  
Kas ir, papluhkiimees kā zitreiš, Rober . . . Ščani, ūweiki!  
Kur taws wilziidh? Madleena, Pjereta, Palina . . . Un ari  
Riketa.

Mitila (uī Riketu). Mihmahšina . . . Wina wehl arween  
uī ūščetri rahpo . . .

Wezmahite. Ja, wina jau wairak neaug.

Tiltiils (pamana mašu ūnisi, kuridh wišu laiku winam  
blakus ūščamitina), Eri Kiki te, kuram es ašti ar ūščehritēm  
nogreešu, winādi ar' naw pahrgrošjees . . .

Wezfehws (pamahzoidi). Te wiš paleek nepahrgrošams.

Tiltiils. Palinai wehl arween puhte uī deguna.

Wezmahite. Ja, ta nenoees ar'; neka newar tur lihdiet.

Tilfiis. Kahds wiineem wifeem wefeligis iikats. Kahdi wini reidnischki, gludi... Kahdi waigi... Rediams, ka bads winus te nemoka.

Wezmahite. Wini daudi wefeligaki no ta laika, kopich pahritahja diihwi buht. Neka naw wairak ko bihtees, naw nekahdu himibu, nekahdu ruhpu, nekahdu ulfraukumu. (Mahjas eekicheenè pulkitens iit altoni).

Wezmahite (iibrifnejuès). Kas tad tas?

Weztehws. Taiinibu fakot, nelinu. Leekas, pulkitens pamodees...

Wezmahite. Newar buht. Winich nekad nesit.

Weztehws. Tas tapehtz, ka mehs nedomajam par laiku. Waj kahds naw eedomajees par to, zik waretu buht tagad pulkitens?

Tilfiis. Ja, es eedomajos... Bet zik tagad waretu buht pulkitens?

Weztehws. Taiinibu fakot, newaru pateikt; eimu at-radis ikaiit itundas. Pulkitens iita altonas reites, tas laikam buhs tas, ko pee jums nolihmè: pulkitens altoni.

Tilfiis. Saisma gaida mani tritszeturtdat dewinòs. Lauma lika atgreestees laikà; tas esot sewidichi kwarigi. Er Deewu, es aiseju.

Wezmahite. Ne, ne, es juhs nelaidichu bei wakari-nàm. Mehs ul astru roku uklahim galdu tepat durwu preekichà. Taiini ichodeen man pagatawota leelika kahposu lupa un kuhkas ar pluhmèm. (Si mahjas iines galdu, no-leek to durwu preekichà, peenes blodas, ichkihwas. Wili palihdi salikt).

Tilfiis. Pateesibà, kad nu es reit eimu dabujis Sifo Putnu... un tad ari kahposu lupa... tàs gan ar' ien es neeimu ehdis. No ta laika, kopich zefoju... Weenizàs jau tàs nedabù...

Wezmahite. Un gataws ir. Nu, behrni, pee galda. Ja jums jaiseldias, tad nekawelim laika... (Haidedliina

lampu un sehitas pee galda. Paimeedi lupu. Behrni un we-  
zifchi sehitas pee galda un ehd, jautri gruffidamees weens  
otru, ikafi smeedamees un preezadamees).

W e z t e h w s. Rahmak, rahmak . . . Tu arween tahds  
pat nerahtns kà agrak. Peeraugi, ka nefadaufi ichkihwi.

Tiltiis (pazeldamees no sawas weetas). Es wehl gribu  
lupu, wehl . . . (Winch welk sawu blodu ar lupu; ta apgah-  
itas, lupa illihst ul galda un weefu kahjam. Kleedieeni, ju-  
zeklis).

W e z m a h t e. Nu, redli nu, es jau tew teizu!

W e z t e h w s (dod Tiltiam ikafu pliki). Sche tew par to!

Tiltiis (apjuzis pirmà azumirkli, pehz tam peeleeek roku  
pee waiga un runà preezigà balsi). Ja, gluschi tà es dabuju  
no tewis reif, kad wehl tu diihws biji. Weztehtin, mihlais,  
zik patihkami, kad tu iit. Kauj, lai es tewi noikuhplfu.

W e z t e h w s. Nu, ko wehl ne. To es waru atkahrtot,  
ja tas tew tà patihk. (Pulkitens noifit pusdewini).

Tiltiis (uifehkdams). Pusè dewini! (noifeefch karofi ul  
galda). Mitil, ikreeim ahtraki, zitadi nokaweimees.

W e z m a h t e. Paleekat nu wehl kahdas minutes. Tur  
jau jums nekas nedeg . . . Deef', kad juhs atkal rediès . . .

Tiltiis. Ne, mehs nekahdi newaram paliktees. Saiimas  
dwehiele tik-laba, tik mihla pret mums . . . Un es winai ap-  
foliju . . . Eefim, Mitil, eefim.

W e z t e h w s. No diihwajeem dabù tikai faruhgfinajumu;  
wifs-kas pee wineem darifchanas, wifs-kas pehz kaut kà ul-  
trauzas.

Tiltiis (panefimis buhriti, iteidligi ikuhplfa wifus pehz  
kahrtas). Sweiks, weztehtin! . . . Sweika, wezmahmin! . . .  
Sweiki brahti un mahinas, Pjer, Rober, Palina, Madleena,  
Riketa un ari tu, Kiki . . . Mums nekahdi naw eefpehjas  
ilgak pee jums palikt . . . Neraudi wezmahmin, mehs beefchi  
atnahkiim pee tewis.

W e z m a h t e. Afnahzeet katru deenu.

Tiltils. Ja, mehs atnahklim pehz eefehjas beefchaki.  
Wezmachte. Tas muhtu weenigais preeks. Preekich  
mums tee ir fwehtki, kad juhtu domas atnahk pee mums.

Weztehws. Zitu preeku mums naw.

Tiltils. Drihtak, drihtak! Kur buhrifs? Kur Putns?

Weztehws (dod winam buhrifi). Te jau winich ir.  
Peemini, es neparko negalwoju, un ja lila krahta nodieeft...

Tiltils. Ar Deewu, ar Deewu!

Mitila brahti un mahias. Ar Deewu, Tiltil, ar  
Deewu, Mitil... Atnefeet mums saldnes. Ar Deewu...  
Atnahzeet atkal. (Wili wihzina mutautinus, kamehr Tiltils un  
Mitila pamalam aiseet. Bet jau pee farunu beigam migla no  
jauna sabeefe, balvu skana kluht tik wahja, ka wils jau iif-  
galit migla, kad preekichkars sahk nolaiitees, Tiltils un Mitila  
pafeek weeni lem lela olola).

Tiltils. Nahz fchurp, Mitila!

Mitila. Bet kur Salima?

Tiltils. Nesinu (ikatifamees uf putnu buhrifi). Skatees,  
winich naw wairs lils... Winich atkal kluwis melns...

Mitila. Dod, brahtit, man roku. Man toti aukit un bail.

Preekichkars kriht

# Treihais zehleens

Zefurtà aina

Nakts pill

Milīga, leelīka sahle weenkahridā itlā. Ta atitahj eefpaldu kā kaut kas faitindis, kapam lihdiigs. Ta lihdiiga greeku tempim, kur ihlari, hjas, plitas un wili igrefnojumi no melna mormora, felta un melna koka. Sahlei trapeza iifkats. Baſalta kahpiditi, gandrihi wiſā ſahles platumā, ſadala ſahli trijōs plahnōs, kuſi pazelas zits pār, zitu augitaki un pakahpenifki affahlinas ſkatuwes dibenā. Pa labi un pa kreisi ſtarp pihlareem ir durwis no tumiditas bronias; dibinā — monumentalas kapara durwis. Nenoteikta gaiſma, itkā ta buhtu ſikai atſpihdums no marmora un melnā koka, apgaitmo ſahli. Zits apgaitmojums nekur naw manams. Preekidtkaram pazelotees, **Nakts**, wezas ſeewas iifkatā, garās, melnās drahnās, ſehd uī otra plahna kahpiditeem, ſehd ſtarp diweem behrneem: weens no teem gandrihi kails kā Amors, dus diitā meegā ar ſmaidu uī luhpām otrs ſtahw kā faitindis, ſatihitits no galwas lihdi kahjām.

Treihā plahnā, pa labi iſnahk Runzis.

**Nakts.** Kas nahk?

Runzis (beſſephezigs iſlaiſdamees uī marmora kahpiditeem). Tas es, **Nakts**, mana mahi' . . . Man naw wairak ſpehka.

**Nakts.** Kas tew notizis, mans behrns? Tu bahis, ſaidituzis un dubteem notafdikits lihdi pat uhiu galeem . . . Iaikam aikal dauļiſees pa jumteem ſneegā un leetu?

Runzis. Ne pa jumteem dauļitees man tagad laiks . . . Muhiu noiſephums ir breeimās: re', kas par leetu . . . Ir peenahzis eefahkums beigām . . . Man iidewās iſbehgt uī minuti, lai brihdinatu juhs, bet baidos, ka nekas jau wairs neſihdies.

**Nakts.** Kas par leetu? Kas notizis?

Runzis. Es jau jums ſtahitiju par maſo Tiltiſu, malkas

zirteja dehtu un par burwibas dimantu . . . Un te nu wiaſch  
tuhlit nahks un praiss, lai juhs atdodeet winam Silo Putnu.

**N a k t s.** Lihdi ſchim tas winam wehl naw rokâ?

**R u n z i s.** Wiaſch drihi to panahks, ja mehs neglahbli-  
mees zaur kahdu brihnumu. Iuhk', zik taht ta leeta jau lihdi  
ſchim: Gaifmas dwehſele, kura ir wina wadone, nodod muhs  
wiſus. Wina ſtahjuſes pilnigi zilweka puſe. Wina iſſinajuſe to,  
ka Silais Putns, ihſtais, weenigais, kas panes deenas gaifmu,  
ſlehpjas te, kur diihwo ſilee ſapnu putni, kuri pahrteek no  
mehneſnizas un miriſ, ko lihdi eerauga deenas gaifmu. Gaif-  
mas dwehſiele lin, ka winai aiſleegts kahju ſpert pār muſiu  
pils ſleegini, tapehz wina ſuhta ſdurp behrnus. Bet Ziiwekam  
juhs newareet noiſehyt durwis, kuras wed pee muſiu noiſeh-  
pumeem, un es nelinu, kâ tas wiſs beigtees un kas notiks . . .  
Ja nelaime gadas, ja wineem iidodas eeguht ihſto Silo Putnu,  
tad preekſch mums wiſs ir pagalam. Mums wajadies tad pa-  
luſt uſ wiſeem ſaikeem . . .

**N a k t s.** Mans Deews, kahdi nu kluwuſchi ſaiki! . . .  
Man naw ne minutes meera . . . Pehdejôs gadôs es taiſni  
neſaprofu wairs Zilweka . . . Kurp wiaſch teezas? Wiaſch pahr-  
walda jau treidtu daſu no maneem noiſehpumeem, wiſas ma-  
nas ſchauſmas bihtas no wina un nedrihkſit tam rahditees,  
mani ſpoki iſklihduſchi, wairums manu ſlimibu juhtas pawifam  
ſiikſi.

**R u n z i s.** Ja, es linu, gruhtſi tagad ſaiki; tikai mehs diwi  
wehl zihnamees pret Zilweku. Nu re' kur wini jau  
nahk . . . Pehz manâm domâm, ir tikai weens lihdiſeklis: tâ  
kâ wini tomehr tikai behrni, tad wajag winus eebaidit, lai  
wini neudroſchinatos atwehrt leelâs durwis dib'nâ, tâs, aſi ku-  
râm ſlehti mehneſnizas putni. Peetiks noiſehpumu no zitâm  
alâm, lai nog-eeſtu winu wehribu, lai eebaiditu tos.

**N a k t s** (klaufidamâs trokni no ahras). Kas tad tas?  
Waj wiau dauſt?

**R u n z i s.** Ne. Wineem lihdi nahk muſiu draugi: Maife,

Zukurs. Uhdens ne wifai wefels, bet Uguns nedrihkst rahdi-  
tees tapehz, ka ta Saizmai rada . . . Tikai ween Suns naw  
ar mums, bet no ta ar' newar nekahdi wafâ tikt.

(Pirmâ plohâ: pa labi nedroichi ianahk Tiltis, Mifla, Maife,  
Zukurs un Suns).

Runzis (metas Tiltisam preti). Ščurpu, ščurpu, pawehl-  
neeki! Es Naktij pašinoju par juhsu eeraščianos un wina  
wifa sajuhmibâ . . . Bet juhs winu atwainojeet: wina ne wifai  
wefela un tapehz newareja iinahkt jums preti . . .

Tiltis. Labdeen, mihtâ Naktis.

Naktis (apwainota). Labdeen! . . . Ko tas nošimê? Ka-  
pehz tu nefaki: «labu nakti» jeb kaut «labwakarū»?

Tiltis (kâ wainigs). Peedodeet man . . . Es nesinaju . . .  
(Rahda ar pirkstu uš diweem behrneem). Waj tee juhiu behrni?  
Kahdi wini mihti?

Naktis. Ja, tee mani behrni. Tas te ir Meegs.

Tiltis. Kapehz winiçi tahds reišiçhks?

Naktis. Tapehz, ka winiçi deesgan iğulas.

Tiltis. Bet kas tas otrs? Kapehz winiçi tâ šlehpjas?  
Kapehz aiçklahj seju? Waj winiçi naw šlims? Kâ winu iauz?

Naktis. Ta Meega mahia . . . Labaki wina wahrâ  
nešaukt.

Tiltis. Kapehz?

Naktis. Ķaudis nemihl, ka min wina wahrdu . . . Pa-  
runašimees labak par ko zitu . . . Runzis man štahitija, ka  
juhs nahkuçdiçi pehz Silâ Putna.

Tiltis. Ja, ar juhiu ašlauju . . . Ķuhdiu, šakeet man,  
kur winiçi ir?

Naktis. Nesinu, mans behrns . . . Wifs, ko es waru teikt  
— ir tas, ka wina te naw. Es neesmu wina nekad te re-  
dšejuše.

Tiltis. Ne, winiçi droiçi ween buhs te. Man teiza  
to Saizmas dwehele. Wina wiu šin . . . Dodeet man juhiu  
ašlehgas.

**N a k t s.** Sini, draudliā, ka atšehgas es newaru dot, kam gadas. Man uitzeta apšardiiba par wišeem Dabas nošehpu-meem. Es eimu par teem atbildiga un man štingri jo štingri nošegts tos šrahdiit, lai kas tas ar' nebuhtu, un jo šewiški behrneem.

**Tilšils.** Šums naw tešibas atšehgas aiššegtees zilwekam, kad winišt tās praša . . . Es to šinu . . .

**N a k t s.** Kas šew to šeiza?

**Tilšils.** Šaišmas dwešiele.

**N a k t s.** Štkal wira . . . Par ko wira wišur bašščas?

**S u n s.** Deewiba mana, waj pawehleet atneimt atšehgas winai ar waru?

**Tilšils.** Meerā! Nebaššees, kad šewis neprašā! (Uš Nakti). Šieet šik laiņni un dodeet man atšehgas.

**N a k t s.** Waj šiħme šew ir? Kur wira ir?

**Tilšils** (peškahrdamees zepurei). Paškatees uš dimantu.

**N a k t s** (padodamās neišbeħgamibai). Nu labi. Te ir atšehga, eš un šehdi wafā wišas durwis. Bet pešargees . . . Ša gadas nelaime . . . Es wairs ne par ko neašbildu.

**M a i š e** (šoti uštraukta). Waj draud kaħdas breeiņas?

**N a k t s.** Un kā weħl. Es pate neiņu, ko es šidaritu, ja atweħrtos daščas no šħim bronša durwim un waleji' kluhtu bešdibenī, kas aiš tām šleħti. Te, wišapkaħrt šħai šaħlei, kaħrā no šħim bašalta alām, aiš durwim eešleħgtas zilwezes wišas moziņas, wišī ušbrukumi, wišas lipigas šehrgas, wišas breeiņas, wišas kataštrofas, wišas nošehpumainās šħaušmas, kuras aptušišto diiħwi no pirmsaikeem. Man makšaja dešgan daušī puħtu, kameħr es ar šiħtena pašišdiibu tās eešleħdšu te. Un tizeet, man šoti ģruħti noturet padewibā šħios mešħonigos kungus . . . Bet meħs šiņam no peedišwojumeem, zik tas breeiņģi, kad kaħds no teem šišpruħk manai ušraudšibai un paraħdas wišs šemes.

**M a i š e.** Šemot weħrā to, ka ešmu weza, peedišwojuše un pišnum-pišna padewibas šħeem beħrneem, šiņaħk, ka ešmu

weenigà wînu allitahwe. Un tapehz man jaleek jums preekidâ jautajums.

**N a k t s.** Luhdû.

**M a i s e.** Breeîmu gadijumâ, kahdâ zefâ buhtu eespeh-jams iibehgt?

**N a k t s.** Naw nekahdas eespehjamibas iibehgt no ichenjeenes.

**T i l t i l s** (panehmis atlehgas, pakahpdamees pa pirma-jeem kahpidteem). Sahkim no tejeenes. Kas aii ichim bronfa durwim?

**N a k t s.** Leekas, tur Spoki . . . Tàs es jau fen neesmu atwehrue un wîni fen naw inahkuichi no tureenenes.

**T i l t i l s** (likdams atlehgu zaurumâ). Paraudiiim. (Uf Maifi). Waj juhs panehmât buhriti preekidâ Silâ Putna.

**M a i s e.** (sobeem klabot). Es, linams, nejuhtu bailu . . . Bet tomehr, waj nebuhtu labak, ja durwu neatwehrtu, bet parauditos pa atlehgas zaurumu?

**T i l t i l s.** Es nepraiju juhtu padoma.

**M i t i l a** (raudadama). Man bail . . . Kur zukurs? Es gribu uf mahju.

**Z u k u r s** (paklaufigs, glaimotaja balfi). Es te, blakus jums, mihtâ jaunkundie, es nogreeliichu few kahdu pirkitu un doichu jums ialdenes.

**T i l t i l s.** Naw ko kawetees. (Pagreestâ atlehgu un uimanigi pawer durwis. Tuhlit no tureenēs iilauschas peezi, waj feichi Spoki, wisdashadaka iilikatâ un iikraida uf wiâm puiem. Mitilal paipruhk bailu kleeedfeens. Maife, ichaufmu pahræmta, nomet buhriti un flehpsas sahles dibenâ. Bet Naks, diihdamâs pakaf Spokeem, kleeed uf Tiltili).

**N a k t s.** Drihiak, drihiak! . . . Taii zeefi durwis, zitadi tee iibehgulos wiîi un mehns newaresim wairs sadienat tos apakaf. Wîneem garlaizigi no ta laika, kamehr zilweks to wairs nebihitas. (Wîna dienas Spokeem pakaf, zenichas sadienat tos aii wînu zeefuma durwim, æmot palihgâ no fihuhtikâm wihtu pahtagu). Palihgâ ! . . . Sçurpu, sçurpu!

Tiltiils (uf Suni). Tilaw', ej winai palihgâ.

Suns (lehkadams, reedams). Ätu, atu, atu!

Tiltiils. Bet kur tad Maife?

Maife (if sahles dibena). Es te . . . fargaju durwis, lai wini newaretu iiseet. (Schajâ brihdi kahds no Spokeem eef uf winas pufi un Maife, schaufmigi eekleegdamâs, laisch fekas walâ, ko jaudâ).

Nakts (uf trim Spokeem, kurus wina notwehrufe ail ap-kakles). Eh, juhs, ichurpu! (Uf Tiltiili). Pataili malleet durwis walâ (wina bihda Spokus alâ). Nu, re', tâ. (Suns peewed wehl daschus). Eha, ari wehl! Schiglak, schiglak weetâs . . . Juhs it labi lineet, ka tagad jums atlaufs iiseet fikai reifi gadâ — Wifu Sweto deenâ (wina aistaila durwis).

Tiltiils (tuwodamees zitâm durwim). Bet tur kas?

Nakts. Tu tomehr gribi turpinat apkatischianu? Es tak few teizu, ka Silais Putns nekad naw ichurp atlaidees. . . Tomehr, kâ wehrees . . . Taiifi walâ, ja patihk . . . Te sli-mibas.

Tiltiils (eelizis atflehgu zaurumâ). Ko, waj ari ichis durwis atweramas ar uſmanibu?

Nakts. No winâm naw ko baidifees . . . Winas, naba-dſites, kſuwuſchias rahmas . . . Winâm tagad flikti. Kopich kahda laika zilweks nelauj winâm wairs nepawifam dlihwot, weenumehr un wifur ar winâm karo . . . Sewiſchiki no ta laika, kopich ſahka afrast mikrobus, winâm pawifam nelahgi. Nu, attaili, redſefi pats. (Tiltiils atwer durwis pagalam walâ. Nekas nerahdas).

Tiltiils. Waj winas nekad neiſnahk?

Nakts. Es few teizu: wifas winas nawarigas un duhſchu paſaudejuſchias. Dakteri apeetas ar winâm wifai nelatpni. Eeef uf brihdi eekichâ, tad jau pats redſefi. (Tiltiils eeeet alâ un tuhliſt ar' iinahk atpakat).

Tiltiils. Silâ Putna tur naw . . . Juhsu S'mibâm ſoti ſlimigs iſfkats . . . Winas ne galwas pazelt neuſdrihkitas . . .

(Maia Wahjiba tupelès, nakts iwahrkòs un naktsmizè, iikreen if alas un eesahk lehkat pa sahli). Skatatees, kas tur ta maia illeha. Kas ta tahda?

**Nakts.** Lai nu wina paikraidas, ta pate maiaakà no flimibàm — ta Eeina . . . Wina wehl wismafak nahtwè, un wina diihwo wehl labas deenas. (Peeazina Eeina). Nahz ichurp maia . . . Tu par daudi agri iibifeneji; pagaidi seemas. (Eeina, ichkaudidama, kahiedama, waibidamàs atgreeschtas alá un Tiltiis aistaiia durwis).

**Tiltiis** (tuwodamees nahkoichàm durwim). Bet kas aif ichim durwim?

**Nakts.** Sargees . . . Tur kari . . . Wini tagad breeimigaki un siipraki, kà jeb kad . . . Nedod Deews, kad ar' tikai weens no wineem tagad iiraufos manai ufraudlibai . . . Bet tomehr, kamehr tu eeskatiiees alá, buhiim gatawi aifrauf durwis kopejeem ípehkeem. (Tiltiis wifai nedroichi pawer durwis malu malinu, lai waretu eekatiiees. Tad ítrauji atlez, illeekdams mugurá kuhkumu).

**Tiltiis.** Drihjak, drihjak! Aifwereet durwis . . . Wini mani eeraudlija . . . Wini wifí nahk ichurp. Wini iflaufs durwis.

**Nakts.** Metiimees wifí kopigi . . . Duhichigaki, duhichigaki. Eh, Maife, palihdli! . . . Tureet, tureet . . . Re', kas wineem par ípehku! Nu, paldees Deewam, padewàs . . . Beidiot-tafichu. Tu winus redseji?

**Tiltiis.** Ja . . . ja. Wini mifligi . . . Breeimigi. Lee-kas, pee wineem naw Silà Putna?

**Nakts.** Sinams, naw. Ja tas pee wineem eekluhtu, wini to tuhliit apehítu. Nu, kas ir, waj nebuhs jau nu tew deefgan? Tu, domaju, buhli tagad pahreeezinajees, ka ídte neka neatradili. Te naw tawa putna.

**Tiltiis.** Man jaapikata wifis. To es íinu no Saifmas..

**Nakts.** No Saifmas? Kas pats bihltas un íehd mahjá no weetas nepakuftejees — íam weegli rihkot zitus.

Tiltiis. Eesim ui nahkoichàm durwim . . . Kas tur ir?  
Nakts. Tur man eeslehti Tumia un Schauimas.

Tiltiis. Waj war atwehrt durwis?

Nakts. Zik patihk. Winas rahmas, tàpat kà Slimibas.

Tiltiis (durwis pusê pawehrdams, druiku bailigi eekatas alâ). Winu, kà leekas, te naw?

Nakts (ari paskatidamàs alâ). Nu, juhs, Tumia un Schauimas, inahzeet ul brihdi, jums der iistaipit kahjas . . . Inahzeet. Naw neka ko bihtees . . . (Tumia un daschas Schauimas, wias seeweichu iiskatâ. Tumia — melnâ, Schauimas — islganâ uswalkâ, bailigi panahk daschus sofus ii alas, bet tikko Tiltiis pakuitas, ahtri raujas atpakal). Nu nebihitatees, paleekat. Tas ir behrns, winch juhs nealifiks . . . (Ui Tiltiilu): Winas kluuwichas toti bailigas, inemot leelâs, kuras sehð tur, alas dibinâ.

Tiltiis (eekatidamees diilumâ). Kahdas winas breef-migas!

Nakts. Winas peekehdefas. Weenigi tàs nebihitas zilweka . . . Taiis ichiglaki durwis zeeti; Deews lai nedod, ja winas noikalftas.

Tiltiis (tuwodamæs nahkoichàm durwim). Kapehtz ichis durwis tumichakas par zitâm? Kas aif tàm?

Nakts. Aif tàm sehpti daschi Noishepumi . . . Ja tu wifai gribi, wari atwehrt ari tàs. Bet neej eekichâ . . . Esi usmanigs. Bet mehs buhlim gatawi aifwehrt durwis kopejeem ipehkeem, tàpat kà Karu durwis.

Tiltiis (pawehrdams durwis wifai usmanigi, pabahidams galwu pawehrtâ durwsmalâ). U . . . U . . . zik aukiti!.. Azim iahpigi . . . Taiheet zeeti drihiaki. Atipeedeet, peegrundeet. (Nakts, Suns, Runzis un Zukurs aifzehrt durwis). Deews, es redseju! . .

Nakts. Ko tu redseji?

Tiltiis (iatreekts). Es newaru iisteikt . . . bet tas bij

kas breehmigs... Winaš tur sehdeja . . . kahti-tur kehmi bei azim. Bet kas ichis millis, kurich gribēja mani šakert?

**Nakts.** Laikam gan klusešana. Wina šargā durwis no eekidieenes. Tas, ko tu redzeji, bij teešana kas breehmigs. Tu wehl arween efi breehmigi bahts un wišs drebi.

**Tiltiis.** Es nekad newaretu domat . . . Neka tamlihdīga es nebiju redzejis un newareju eedomatees . . . Man rokas kā ledus.

**Nakts.** Bet tahtak buhs wehl breehmigaki, ja tu nodomajis turpinat šawu meklešanu.

**Tiltiis** (tuwodamees nahkošana durwim). Bet tur . . . Etka Breeimas?

**Nakts.** Ne, tur no wiša pa druikai. Tur es eellehdīu šwaigines, tur manas, ii leetošanas iģahjušas šmaršas, dašas no manām ugunim un gaismām, peemehram špišanas, šahautahrpišus. Tur ari nakts-rašā, lakšigalu dšeešmas un wišs kas tam lihdīgs.

**Tiltiis.** Nu re': šwaigines, lakšigalu dšeešmas . . . Tur tad ari wišich drošich ween buhs . . .

**Nakts.** Etwer ween, ja gribi . . . Neka šoti breehmiga tur naw. (Tiltiis atwer durwis šo plašich. Tuhlit išlaušas ii šawa zeešuma šwaigines šaunu, ikaištu meitenu iškata, daudikraštainā špošchumā, išlaušas un iškaišās pa šahli un uš kašpišleem, ap kolonām, šaltahjas graziolās grupās, tahtā šawadi-blahimainā pusmiģlā šihtās. Nakts šmaršas, tikko šaredšamas, malduguntinas, šahautahrpiši, zaurišhidiga raša peeweenojās tām, un tajā pat laikā ii alas štraumēm pluhit lakšigalu dšeešmas un pilda wišu Nakts-pili).

**Mitila** (šajušmibā rokām plaukšichinadama). Kahtas škaišfules!

**Tiltiis.** Kā šawadi wišas dešo!

**Mitila.** Kā brihtnišchki wišas šmaršcho!

**Tiltiis.** Kā lihgimi dšeed!

**Mitila.** Bet kas tur tee, kuri tikko šaredšami?

N a k t s. Tàs manas ehnas ìmarðhas.

T i l f i l s. Bef kas tee tur, glufchi kà ìtikla audeklis?

N a k t s. Ta mefchu un lauku rafa . . . Taischu, buhs jau deefgan . . . Laiks talfit zeeti . . . Kad wini fahk dejof, tos apmeerinat wefnifchi gruht. (Rokas plaukichkinadama). Eh, juhs, iwaigines! Naw laiks tagad dejof. Debeis weenòs mahkonòs. Schiglaki kà teekat fawàs weeràs, ja ne tà, es pafaukidu Saules Staru. (Swa'gnes, Smarðhas un ziti iibihitas un behg atpakef alà, kura aiffehðhas aif wineem. Tajà pat brihdi apkluif lakitigalas dfeelma).

T i l f i l s (tuwodamees durwim dibinà). Bef nu fðhs leelàs durwis pa widu—kas aif tàm?

N a k t s (ifingri). To wafà netaifil?

T i l f i l s. Kapehz?

N a k t s. Tàs atwehrt ir aifleefts.

T i l f i l s. Aha, iifhme, ka tur tad noifehpts Silais Putns. Saifmas dwehfele jau man feiza.

N a k t s (mahtes balii). Uiklaui mani, mans behrns. Es biju pret tewi laba, es iipildiju wifas fawas wehleifchanàs, dariju preekich tewis to, ko lihdi ichim ne preekich weena zita nebiju darijufe. Es atklahju tew wifus manus noifehpumus . . . Es mihleju tewi . . . man ichehl fawas jaunibas, fawas newainibas, un es runaju tagad ar tewi kà mahte. Paklaui mani, tizi man, mans behrns. Eftiakees, aplifahjees, nekahrðini liktena — neifehdi wafà icho durwu.

T i l f i l s (iðtaubigs kluwis). Kapehz ihiti?

N a k t s. Tapehz, ka es negribu, lai tu bojà eetu. Tapehz, ka neweens no teem — waj dirdi — neweens no teem, kas pawehruðchi ichis durwis jel par matu, dliifws naw afgreefees faules gaimà. Tapehz, ka wifis, ko ween war eedomatees breeimigu, wifas iðaufmas un breeifmas, par kuràm runà wirs lemes, naw iifin nekas, falihðlinof ar mafako no breeimàm, kuras fagaida zilweku, tikko wina mirklis tuwojas beidibena malai,—tai, kurai neweens wehl naw eedroifðinajees

dot nošaukumu. Man pat jāfaka tew, ka, ja tu teešdam gribi atwehrt ichis durwis, man jāluhdi tewi pagaidit, un dot man laiku nošlehptees manā beslogu torni . . . Āpdomā, pirms dari. (Mitila, afarās, no bailēm eekleegdamās, zenčias at-wilkt Tiltilu no durwim).

Maife (šobus klabinadama). Netaiši watā ščo durwu. (Zelōs meidamās wina preekidā). Āpščehojatees par mums! . . Luhdšos juhs zelōs meidamās. Tizeet Naktij, wina runā patešību . . .

Runzis. Redšeet, juhs riškejeet muhsu wifu dšihwibas.

Tiltils. Man wajag atwehrt ichis durwis.

Mitila (ikali raudadama un kahjām mihaadama). Ne-gribu, negribu.

Tiltils. Maife un Zukurs, nemeet Mitilu ail rokas un ejeet ar winu kur tahtaki noš, bet es atwehriču durwis.

Nakts. Šlahbjatees! Behdieet! Steidiatees! (Aišbehg).

Maife (behgdama ko špehtj). Ātkaujeet mums aiškreet kaut lihdi šahles galam . . .

Runzis (ari šteidliigi aiškreedams). Pagaideet, pagaideet! (Wini šlehpjas ail kolonām šahles otrā galā. Tiltils paleek weens ar Suni, blakus monumentalām durwim pa widu).

Suns (šmagi eliodams, rihitidamees no aišturetām bailēm). Es paleeku! Es paleeku! Es nebihštos . . . Es paleeku blakus manai deewibai . . . Es paleeku.

Tiltils (Suni mišlinadams). Tu warons, Tilaw, tu warons. Noškuptiti manī. Diwatā naw bail. Nu, paraudšim. (Winišch leek aišlehtgu zaurumā un tajā pat brihdi, šahles otrā galā atškan bailu kleedšeens. Tikko aišlehtga peškaras durwim, platās un augštās durwu pušes widū iišchkiras un pa labi un pa kreiši nošuhd šeenā. Ātklahjas bešgaligs, neišfakami škalšts, burwigs šapnu dahršs nakts galimā. Tur, štarp šwaiginēm un planetām putni, apgaifmodami no šewis wiu, kur wini peškaras, pašahwigi pahrlidojot no weeneem dahrgakmeneem uš otreem, no weeneem mehneišča štareem uš

otreem, burwigi lili putni nenogurifoidi un harmoniski lido lihdi galejam horizonta robescham. Winu tahts beigaligs daudums, ka to bari iskatas ka elpa, ka diidra atmoifera, ka pate burwigà dahria dlihwiba).

Tiltils (apšilbis, apmulis, itahwedams dahria blahmaina gaima). Tàs tak debesis! (Pagreeidamees u aiibehtguichtajeem). Nahtzeet ichurp . . . re', kur wini . . . Wini te . . . Mehs tos beidiot iadiinam . . . Te tuhkišoidi lili putnu, milijoni . . . miljardi! Winu wairak ka wajadligns . . . Nahtz ichurp, Mitil! Schurp Tilaw! . . . Nahtzeet wii ichurp. . . Palihdieet man (štrauji metas u putneem). Te winus war nemt kailam rokam . . . Wini nepawliam naw ka melcha putni. Wini nebaidas no mums . . . Schurp, ichurp! (Mitila un wii pahreje atikreen atpakat. Wii šanahk dahria, isaemot Nakti un Runzi). Nu, redieet nu, winu pat pahrak daudi . . . Wini metas man u rokam. Škatatees, škatatees: wini eht štarus, mehnešča štarus . . . Mitil, kur tu paleez? Te šikdaudi lili špahru ap mani, te šikdaudi špalwu birit no wifam pušem, ka nekas naw šarediams. Tilaw, nekad putnu . . . Nemoki winu . . . Nem tos labi ušmanigi.

Mitila (aplidota no šileem putneem). Es jau šeichus nokehru . . . Ka wini šitas manš rokās . . . Es newaru winu noturet.

Tiltils. Es ari ne . . . Es peenehmis winu pahrak daudi . . . Wini šfraušas, wini greeščas atpakat . . . Un Tilawam ar' daudi . . . Wini wifina muhs šew lihdi . . . Wini aišnešs muhs debesis . . . Ešim drihi ahrà no šchejeenes. . . Šaišmas dwehtiele muhs gaida. Ka wina preezaleet! Schurpu, ichurp! (Wini šikreen š dahria, šuredami rokās daudumu putnu, kuri špurdienajas winu rokās. Wini šieet zauri wifai šahlei šilajeem špahrneem pliwinošees, wini aišieet pa labi, no kureenes atnahza. Wineem šeko Maše un Zukurs, kuri ar' kehra putnus. Palikušči weeni, Naktis un Runzis eet škatuwes dibinà un uštraukti škatas dahria).

**P a k t s.** Ta wini naw nokehrufchi.

**R u n z i s.** Nuja ka ne. Re', kur winichi uf mehneidra itara. Wini neipehja ta ailineegt; winichi sehdeja pahrak augsti.

(Preekichkars notaischas un ahmpus preekichkara, tuhliit un weenâ reiié parahdas: no kreifi Saimas dwehsele, no labi Tiltis, Mitila un Šuns, apkrahwuichtees sakerteem putneem. Bet putni leekas nedsihwi; galwinas nokahrufchâs, spahrni kâ salaufsi).

**S a i f m a.** Nu kâ, nokehrât to?

**T i l t i s.** Ja, wina tur, nem, zik gribi . . . Kauf wesele tuhkitoti! . . . Te wini ir. Redli (ikatas uf putneem, dodot tos Saimai eewehro, ka tee mirufchi). Wini nomirufchi! . . . Kas winaem notizis? Un tawi ar', Mitil, un Tilawa ar', (ar duimâm mirufchos putnus iemê meidams). Zik tas nejauki! Kas winus nonahwejis? Man tas tik sahpiigi! (Winichi aiklahj jesu rokâm un raud neapklusinami).

**S a i f m a s d w e h s e l e** (apikaudama wina maigi, kâ mahte). Mans behrns, neraudi. Leeta ta, ka tu neefi nokehris ta putna, kurichi spehjdlihwot ari deenas galimâ . . . Winichi ailidojis no tewis. Bet mehs wina uimeklefim.

**S u n s** (ikafidamees uf mirufcheem putneem). Waj war winus ehli?

Wili iheef pa kreifi.

### Preekichkars kriht

## Peekfà aina

### Mefhá

Mefhís, Naks, Mehnefniza. Daudí wezu koku: Ofols, Goba, Whkina  
Apfe, Preede, Ziprefe, Ieepa, Kaitanis u. z.

Eenahk Runzis.

Runzis (palozidamees pref wífeem kokeem). Sweiki,  
koki!

Lapu fchalka. Sweiks!

Runzis. Schodeen leela deena. Fuñfu naidneeks at-  
nahks un iflaidís brihwibá juñfu gribu un pats fewi atdofees  
juñfu wará. Es runaju par Tiltílu, malkas zirteja deñfu, malkas  
zirteja, kas nodarijís jums tikdaudi fauna . . . Winíchi meklè  
Silo Putnu, kuru juhs ífehpeet no zilweka kopíchi pírmílaíkeem,  
tà kà tikai tas ween lína muñfu noífehpuumu. (Schalka lapás).  
Ko juhs teizát? Ek ja, to runà Apfe . . . Ja, winam ir tahds  
dimants, un ar ta palíhíñibu winíchi war ul brihdi atfwabinat  
muñfu dwehíeles. Winíchi war líkt mums ífídot Silo Putnu  
winam un tad mehs buññim galígi Zilweka wará. (Schalka  
lapás). Kas tagod runà? Ek, tas Ofols . . . Kà jums klañjas?  
(Schalka Oiola lapás). Wehl arween íaaukítejuñchees? Bet, waj  
Lokrizá juhs neahrítè? Erween wehl reimatiíms? Tizeet,  
tas no íuhnám. Fuhs pahrak daudi wínu leezeet ul kahjám . . .  
Bet Silais Putns arween wehl pee jums? (Schalka Oiola lapás).  
Ko juhs runajeet? Ja. Wajag ríhkotees beí ítomíñdianàs. Wa-  
jag ílleefot wína atnahkíñhanu un íñíñzínat wínu. (Schalka  
apás). Ja. Winam líhdií atnahks wína maíá mañña, ari  
winai jamiríí. (Schalka lapás). Ja. Suns ari ar wíneem, un  
naw eefpehjams no ta wafá tíkt. (Schalka lapás). Ko juhs  
teizát? Nopírkí wínu naw eefpehjams. Es jau íímehginaju  
wíñus líhdiéktus. (Schalka lapás). Ek, ta tu Preede. Labi, ía-

gatawo fichterus dehtus . . . Ja, ar wineem ari Uguns, Zukurs, Uhdens, Maife. Wini wiif gadijumá ar mums, isnemot Maifi, kurai newar uifizeetes. Tikai Saifmas dwehele pilnigi Zilweka puif. Bet wina neatnahks . . . Es peerunaju behrnus, lai afikreen fchurp paflepen, tai laiká, kad Saifma wehl gulés . . . Peemineet, otreif tahds gadijeens deelín waj nahks kad preekidá. (Schalka kckôs). Eha, es diirdu Sobas balfi! Ja, jums taifniba, wajag teikt dlihtwneekeem. Trufitim, leekas, ir bungas . . . Winidit te, pee mums? Nu, tofi labi . . . lai fabungo wispahreju fapulzi, tuhliit . . . Are', kur wini ar'. (Diirdama tahtlumá trufiicha bungoichana. Eenahk T. Itils, Mitila un Suns).

Tiltils. Kas buhs te?

Runzis (pakalpigi, ahtri iteidfas behrneem prefi). Re', nu juhs ar' beidlot . . . Kahds jums fchodeen labs ifskats. Zik juhs ikailti! Es atnahzu papreekidit, lai pafimotu par juhtu atnahkichanu. Wiis eet labi. Schoreif Punts buhs jums rokás; es par to eimu pilnigi pahrlleezinats. Es tikko ka aifrihkoju Trufiiti, lai fapulzina wiifus mefcha lwehrus . . . Diirdams jau, ká wini nahk pa mefchu fchurp . . . Waj diirdeet? Tikai wini tofi bailigi un nedrihkliit peenahkt tuwaki (if tahtlém diirdama dahtladu lwehru tuwoichanás: gowu, zuhtku, firgu, ehfefu u.t.t. Runzis klufi runá uí Tiltili weidams to fahais). Tikai, kapehz juhs nehmat Suni lihdi? Es tak feizu jums, ka winafch ar wiifseem kildá — pat ar kokeem. Baidos, ka tik wina klahtbuhntne wifa neifmaitá.

Tiltils. Es nekahdi newareju no wina afkratitees (greeldamees pret Suni, ar draudeem). Waj eefi prom, pretigais radijums!

Suns. To fu man faki? Ko eimu fauna nodarijis?

Tiltils. Es faku few: taifees ahrá. Tewis mums te newajag, tur wiis . . . Tu apnizis man, waj faproti?

Suns. Es neteikichu ne wahrda . . . Es tikai iftahtlém fekoichu . . . Tu manis pat nerediefi . . . Waj gribi lai ifahjos uí pakalkahjam?

Runzis (klusi uf Tiltili). Un kà juhs gan zeeteef ichahdu nepaklaufibu? Dodeef winam labi kreetni ar speeki pa purnu. Winich pawiam nepanelams!

Tiltils (iit Suni). Nu, ko, waj tagad klaufili mani?

Suns (kauz aii sahpeem). Ai, ai, ai!

Tiltils. Nu, ko? Kà tas tew patik?

Suns. Hflauj man tewi noikuhsitit par to, ka tu mani iikuhli. (Winich ikuhsita un apber Tiltili mihlinajumeem).

Tiltils, Nu, nu, deefgan, E!

Mitila. Ne, ne. Lai winich paleek pee mums. Es bihifos no wisa, kad wina naw klaht.

Suns (lez un wehtraini mihlinadams to fikko neapghahch pee lemes). Labà meitina, kahda wina ikahifule. Kahda wina laba. Man wina janoikuhsita. Wehl, wehl, wehl!

Runzis. Re', kur idijots! Nu nekawelim welti laika. Pagreefeet dimantu.

Tiltils. Kur lai es noifahjos?

Runzis. Sch mehnechtara gahmà. Juhs warefeet labak rediet. Nu pagreefeet nu, tikai lehnàm.

(Tiltils pagreechi dimantu, tuhliit pa fareem un lapàm ifkreen ilgas trihtas. Pahdu wezako un eewehrojmakò koku itumbri atweras un no teem inahk koku dwehfeles. Dwehfele ahreene ir daschada, peemehriga ikweena koka iikatam un rakituram. Wihtinas dwehfelei, peemehram, druhma ruhkiichta iifikats, ar leelu wehdaru. Leepas gars — peemihligs, laipns, labirdigi jautrs, Sobas gars — greins un kultigs; Behria gars — balts, sawaldigs, nemeerigs. Wihtola gars — iipuhtris, rauduligs; Preedes gars — garich, kallens un kluis. Zipreies gars — ar frogilku lejas isieikimi. Kalfana gars — pretenfijofs; apkahristaigufa iikatà. Apies gars — jautrs, trokichnains, pshpigs. Ziti inahk lehnàm if saweem itumbreem, fameegojufchees, ifstaidamees, kà pehz muhicha meega, ziti iflez ar joni, jautri, modri. Wili wini itahjas ap behrneem, furedamees ikweens tuwaki tam kokam, no kura ifgahjis).

**A p i e** (pirmā peekreedama pee behrneem, kleegdama pilnā balsi). Ļaudis un' mai zīwezini . . . Nu warēs runat ar wīneem. Sals klufeidanaī . . . No kureenes nahkdami? Kas wīni tahdi? (Uī leepu). Bet tu, krultmaht, wīnus palihīti?

**Le e p a.** Ne, leekas, es nebuhīchu wīnu rediejuše nekad.

**A p i e.** Nu padomā . . . Tu jau wīnus ļaudis palihīti, muhīchigi trīnees ap wīnu mahjām.

**Le e p a** (eefkatīdamās behrnōs). Nu, ne jau, apgalwoju jums . . . Es wīnu nepalihītu . . . Wīni wehl paštrak jauni. Es labi palihītu pehz sejām tikai eemihlejuhīchos, kuri apmeklē mani mehnefnīzas wakarōs un tos, kuri atnahk alu dšert manu iaru pakrehīši.

**K a i t a n i s** (ihgni, pakahrtodams monokli pee azs). Kas tad šchītee tahdi? Ļaikam kahdi lemneeku nabagī.

**A p i e.** Žuhs kfuwuhīchi šofi leelmanīgi, Kaitana kungs, kopīchi apmeklejeet tikai leelpīšehtu bulwarus.

**W i h t o l s** (koka kurpēs, tuwojas runadams raudulīgā balsi). Ēk, mans Deews, mans Deews! Ētkal man atnehmuhīchi galwu un nogreesuhīchi rokas preekīchi wījām.

**A p i e.** Tī . . . Oīols īlnahk īī sawas pīls. Kahds wīnam šchodeen īīmīgīgs īīkkats . . . Waj naw teesa, wīnīchi sahk nowezot? Zīk wīnam īhīti īr gadu? Preede šaka, ka šchīetri tuhkkīfoīdī, bet es domaju, wīna īīpīri pašrīoīhlē. Uīklauīīīmees wīnu. Wīnīchi mums wīlu īīkkaidros. (Oīols lehnī tuwojas. Wīnīchi—īēnīlaīku wezīts; galwā wainags no wehja īīlotīnām; wīnam garas, īīlas drahnas, īīšchūhtas puhku un pelejumu multureem. Wīnīchi akls. Baltā bahrdā plīwo pa wehjam. Ēr weenu roku wīnīchi atšpeedees uī šarainas rungas, ar otru—uī jauna oīolīna, kurīchi noder wīnam par wadonī. Sīlāis Putns sehd wīnam uī pleza. Wīnam tuwojotees wīīī koki zeenīgi palokas).

**T i l t i l s.** Sīlāis Putns īr wīnam uī pleza . . . Drihīak, drihīak nahzeet šchurpu. Dodeet man to.

**K o k i.** Klufu . . .

Runzis (uf Tiltili). Nokemat zepuri un paklanatees.  
Tas ir Ojols.

Ojols (uf Tiltili). Kas tu?

Tiltils. Es eimu Tiltils. Kad gan es dabuſchu Silo  
Putnu.

Ojols. Tu, Tiltils, malkas zirteja dehs?

Tiltils. Ja.

Ojols. Taws tehws nodarijis mums daudi ſauna . . .  
Weenâ manâ gimenê winiĉi nokahwa ſeſhi ſimti manu dehsu,  
ſiĉetri ſimti ſeptindeſmit peezus kruſttehwus un kruſtmahtes,  
tuĉktots diwſimti puſbraĉtu un puſmahſu, trihsimti aſtondeſmit  
iġawu un diwpaſſmit tuĉkitoiĉi behrnu behrnu.

Tiltils. Es gan nelinu, taiſnibu ſakot . . . To nu gan  
winiĉi ne beſ eemeſia . . .

Ojols. Kapehz tu nahzi ſĉurp un kapehz iſwedi muſſu  
dweheſes no winu diſhwokleem?

Tiltils. Peedodeet, ja es juhs trauzejis, bet Runzis  
man ſtahtija, ka juhs pateikĉiĉot mums, kur Silais Putns.

Ojols. Ja; es ſinu, ka tu meklê Silo Putnu, lai pahr-  
walditu leetu un ſaimes noſlehpumu. Bet tad muſſu wehrdliba  
kluhs wehl ſmagaka.

Tiltils. Nu, ne jau tadeſt. Silais Putns mums waja-  
dſigs preekĉiĉi ſaumas Berilunas maſâs meiſinas: winâ loſi  
ſlima.

Ojols (pahtraukdams winu). Turi muſi . . . Bet kur  
paleek diſhwoneeki? Es nedſirdu winu baſu. Tas wiſ ſihme-  
jas uſ wineem ſâpat, kâ uſ mums. Kapehz kokeem ween uſ-  
nemtees aſbildibu par tik nopeetneem ſoleem, kaſdi mums  
tagad ſperami. Kad ſaudis iſlinâs par to, kam tuſlit janoteek,  
wini uſliks mums breeſmigus ſodus. Tapehz wajag riĉkotees  
pilnigâ weenpraĉtibâ, lai pehz tam ari klueſĉiana buhtu pil-  
nigi weenpraĉtiga . . .

Preede (ſkaſidamâs pār ziteem kokeem). Diſhwoneeki  
jau nahk ſĉurpu. Wini ſeko Truſitim. Re', Sirga dweheſe,

Wehricha, Buffa, Gows, Wilka, Huna, Zuhkas, Kafas, Ehiefa, Lahticha. (Dihwneeku dwehieles inahk pa weenai, kahrtibâ, kâ tās Preede ifiauz, winas nofehitas itarp kokeem; tikai Kafa klejo apkahrt gar malām un Zuhka sahk irakt faknes).

Oiols. Waj wifl dihwneeki ir kopā?

Trufits. Wifla newareja atfahht olu, fakis irahdijās pašā behgichanā, breedim rāgi sahkuſchi ſahpet. Lapfa iflima, — rau' wina atfuhtija i daktera apleezibu. Sois neka neſaprata, bet Œnduks noſkaitās.

Oiols. Koſi ſchehl, ka ir arl iſtruhkitoſchi . . . Tomehr, ſapulze ir deefgan leelā ſkaitā. Œuhs ſineet, mani brahti, kas par ſeetu? Œhim behrnam, kurſchi ſtahw te, juhiu preekichā, peeder talifmans, kas nolaupits warenajam Semes garam. Ar ſchl talifmana palihdlibu winſchi war eeguht Silo Putnu un zaur to iraut mums noſehpumu, kas peederejis mums no pirm-ſalkeem . . . Bet mehs palihhtam Zilweku jau peeteekoſchi labi un waram eedomatees, kas muhs ſagaida, kad winam peederēs muhiu noſehpums. Redieet, kapehz es ſkaitu katru ſwahrtiſchianos par neprahtigu un noſeedīgu. Ir eelſahjuies leelā ſtunda. Wajag inihzinat behrnu, kamehr wehl naw par wehlu.

Tiſtiſ. Ko winſchi tur teiza?

Suns (apſatgadams Oiolu, ſobus atrirdiis). Bet waj tu redſeji, kahdi man ikichni, wezā drupu kaudie?

Soba (uſtraukdamās). Winſchi apwaino Oiolu.

Oiols. Ak to Suns: iidliht winu! Mehs nezeetiſim ſawā ſſarpā nodeweja.

Runzis (klufi uſ Tiſtiſu). Dieneet prom Œuni . . . Tur inahza pahpratums . . . Atlauſeet man, es wifu iſlihdiſinaſchiu... Tikai Suns lai ſchiglak atſtahj ſchejeeni.

Tiſtiſ (uſ Œuni). Waj eefi ahrā!

Suns. Atlauſeet man ſaploſit puhkainās tupeles ſchim wezajam podagrikim. Tihri breefmas, zik tas buhs jauſri.

Tiltils. Turi mufi un wahzees prom. Waj eeli ahrá!

Suns. Labi, labi, es aiseeldu. Es afgreeliichos, kad buhídu tew wajadfigs.

Runzis (klufi uf Tiltili). Wislabak buhtu, ja eetupinatu winu pee kehdes, zitadi winich wehl nodaris mulkibas. Koki nofkaitifees un leeta beigfees ilikti.

Tiltils. Ko lai dara? Es palaudeju wina kehdi.

Runzis. Re', kur paschlaik Stihgains nahk. Winam ir itipri laichki.

Suns (ruhkdam). Es atnahkíchu, atnahkíchu!.. Wezais podagriki!.. Trupekni wezais!.. Ta wisa Runtscha gudriba... Peenahks relse: es ar winu isrehkinaichos. Ko tu tur facthukitees? Judais, nodewejs, Tihgers . . . Wau - wau - wau!

Runzis. Nu, redfeet nu, winich runà rupjibas uf mums wiseem.

Tiltils. Tas teefcham nepanelami. Wina deht newar fadiirdet, ko runà . . . Stihgaina kungs, efeet tik labi, feeneet winu zeet.

Stihgainis (malleet balligi tuwojas Sunim). Bet waj winich nekodis?

Suns (erkidamees). Ne jau ne. Kur nu to - winich tewi noikuhpiis. Nahz ween, tad jau redfeet . . . Nu nahz jel, wezais luhks.

Tiltils (draudedams Sunim ar speeki). Tilaw, pee-raugi tu man.

Suns (lihdams Tiltilam pee kahjam un alfi lunzinadams). Ko pawehli, mana deewiba?

Tiltils. Gulitees uf lemes . . . Kauj Stihgainim laifit iewi, bet zitadi . . .

Suns (ruhkdam zaur lobeem wifu laiku, kamehr Stihgains to laifita). O, kas par wirwem. Jhtas reepas... Saichki preekich teleem . . . Zuhkas tà laifita. Deewiba mana, pakatees . . . Winich greech man ketnas. Winich nurka mani.

Tiltils. Ta tawa waina. Guli meerá . . . Tu pawiam nepanelams.

Suns. Neufizees wineem: wini gudro launu . . . Dee-wiba mana, fargees. Winich aibahich man muti . . . Es newaru runat.

Stihgains (fawihstijis Suni un turedams to kà grihiti). Kurp wina nelt? Es wina kreetni fagreptichiju . . . Winich ne pihkitet newar.

Oiols. Peefeeneet wina labi stipri pee leelà zelma aif mana itumbra. Wehlak redsefim, ko ar wina darit. (Stihgains ar apies palihdhibu aines Suni aif Osola itumbra).

Oiols. Darits. Nu, un tagad, atwabinajuschees no ichi newehlamà leezeneeka, no ichi nodeweja, apipreedifim leetu pehz muhiu teelas un muhsu taiinibas. Es neilehpju jums, kà esmu toti ustraukts un man toti smaga firds. Pirmo reif ichodeen mums gadijums teelat Zilweku un mehs waram parahdit winam muhiu spehku . . . Pehz wisa ta launuma, ko winich darijis mums, pehz gluchti netizamàm netaiinibàm, kuras mehs pahrzeetufchi no wina, leekas newar buht ne mafako schaubu par wina noteefaiichanu.

Wisi koki un wisi diihwneeki. Ne, ne. Nekahdu. Pakahrt wina! Nahwe winam! Par daudi winich neleetigi walkajis sawu waru. Pahrak ilgi jau wilkufès wina waldiba. Saberit wina . . . Epehdifim wina. Tuhtit uf weetas.

Tiltils (uf Runzi). Kas wineem kait. Par ko wina tà firdas?

Runzis. Peraifejatees. Wini malleet faruhgfinati par to, kà pawafars nowehlojees. Hflaufeet ween wifu man, es wifu nokahrtoidu.

Oiols. Es, profams, neelmu schaubijees par weenprahhibu juhsu spreedomà. Tagad fikai jaiichikir, — lai ilbehgtu nahkofchiàm sodibàm, — kahdà weidà labak un isdewigak to ispildit? Un ari par to, kà paliktu wismafak pehdu un peerah-

dijumu pret mums, kad ļaudis atraitu diwus maļus lihķus meļķā.

Tilts. Ko tas wiļs nolihmē? Ko winādi ihsti grib? Man tas wiļs jau ļahķ apniķ. Silais Pufns ir pee winā, lai atdod tak winādi man to drihļaki.

Bullis (panahķdams uļ preekīdu). Wispraktiķakais, wiŗdriķakais, tas ir, eebadiķ labi kreeņni wehđarā . . . Ķa gribeeķ, es to tuhliķ iđdarīđķu?

Oiols. Kas to runā?

Runzis. Bullis.

Sows. Ko winādi tinas ne ļawās dariđķanās? Zeetis buhķu labak ķlufu. Kā es nemiļos. Man ļanopluhķ wiķa ļahķe plawā, re', tur, iilā mehneņizā. Un man jau tā deelģan dariđķanu.

Wehris. Man ar daudi dariđķanu. Tatiđķu, es jau eepreekīdi esmu meerā ar wiķu.

Bullis. Es leeku preekīđā iļmekleķees wiķaugiķako ļaru un pakahķi wiķu pee ta.

Stihģains. Bet es — ziķu.

Preede. Es ticheķrus deķķus preekīdi ļahrzina.

Zipreķe. Bet es weetu kapiķēķā par palķahģiģu iķpa-  
iđķumu.

Wihtols. Wisweenķahrīķakais — nolihģinat tos ķahķā no manām upēm. To es uļņemos.

ķeepa (meerinataģas balģi). Kļauķaķees, kapeģķ tik iģingrus iolus? Wiņi wehķ tik ļauni . . . War jau nodroģiđķi-  
natees pret wiņeem weenķahrīķi tos apzeetinoķ birģē, ķuru ļagatawoķ uļņemos es, apiķahģoķ ar ļewi wiķu zeetumam no-  
leģto ģabalu.

Oiols. Kas to runā? Man leekas, es paliģģiģu ķeepas balģi.

Preede. Ķa, ta ir wiķa.

Oiols. Tas nolihmē, ķa ari iķarp mums, tāpat ķā iķarp  
iģihģweeķeem, eeweģģiģiēs nodewiķa. Liģģiģi iģģim no mums

atkrifufchi fikai augfu koki, bet lineet, wini naw nekahdi ihfi koki.

Zuhka (blifinadama lawas malàs nefahfidias azis). Pefz manàm domàm, wispirms wajadsetu apehfi malo meiteni. Winas gafai wajag buht teefcham loti maigai.

Tilfiis. Ko wina runà? Pagaidi, tu, tahda . . .

Runzis. Nesinu gan, tainibu fakot, kas ar wineem . . .  
Bet, leekas, leeta peenem fiktu wirleenu.

Oiois. Klufu. Tagad jailipreefchi, kam peekrifis gods, dot pirmo liteenu, kas glahbs muhs no wisleelakàm breeimàm, kahdàm mehs bijufchi padoti jebkad, kopidi Zilweks diimis?

Preede. Schim godam wajag peederet jums, muhfu karal un patriardi.

Oiois. Kas to runaja? Preede? Ek jau, es pahrak wezs. Un aks, newarigs, un manas fafmaguichàs rokas neklaufa man wairs. Ne, ichis gods lai peekriht jums, Preede. Fuhs muhicham lasi, juhs audieet taini, juhs bijat klaht gandrihi pee wifu icho koku radibàm. Un eewetrojot to, ka es wairs nederu preekchi tahda darba, jums lihdiiga teeiba ifdarit augfiirdigo rokas pawihzinaichanu, kas atdos wiseem mums brifwibu.

Preede. Pateizos jums, sehws. Bet man ifahw preekchiã tas gods apglabat abus upurus un es baidos iipelnitees manu beedru pateefu ikaudibu. Bet tà kà pefz mums, wiswezaka un wiszeenigakà ir — Soba un tà kà winai ir ari leelifka runga . . .

Soba. Fuhs tak lineet, ka efmu tahrpu iiehifa un ka mana runga ne wifai drofcha . . . Bet Wihkfiunai un Ziprefei daudi ifipraki eerofichi . . .

Wihkfiuna. Er leelako preeku es uinemtos icho pada-riichanu, bet es fikko waru noitahwet. Jigahjidinakt' kurmis ifgreesis man kahjai leelo pirkitu.

Ziprefe. Es, no lawas pufes, gatawa . . . Bet, fàpat kà Preedei, man ar' jau tas gods, tainibu fakot, ne apglabat

tos, bet katrā linā, raudat pār viņu kapu. Buhtu netaiņi, peesīkirt weenam tikdaudi godu . . . Greesdātees pee Apies.

**A p i e.** Pee man's? Ko juhs! Mans koks maigaks par behrna meeu. Bet tam, es pate nelīnu, kas ir ar mani. Es wīa kà drudsi drebu. Paskatātees uī manām lapām . . . Es teesdam buhīdū pahrsaldejuēs īdoriht laulei lezot.

**O i o l s** (eekarīs, ar īhnumu). Juhs baidātees no Zilweka! Pat īdtee wahrgee behrni beī eerosīdēem, atnahkuīdī īdurp gluīdī weeni, rada juhīs noīlēhpumainas bailēs, deht kurām mehīs tad ar' wehrgi palikuīdī arween. Tā tas neeet. Es tā nezeetiīdū. Tā kà juhs wīī atkahpjātees, bet gadījums tāhds wairs neatkahrtōtees, tad eesdū es, weens, wezs, newarigs, trihzofīdīs un aklis, eesdū pret muhīu muhīdigo eenaidneeku. Kur wīnīdī ir (aptauītidams zefu ar rungu, tuwojas Tiltīlam).

**T i l t i l s** (īnemdams īī kabatas nāsī). Waj wīnīdī to uī mani, waj? Grib uībrukt ar sawu rungu?

**W i f i k o k i** (eeraudiījuīdī nāsī, no bailēm kleegdami, tura Osolu). Wīnam ir nāsīs . . . Sargātees, wīnam ir nāsīs.

**O i o l s** (atkratīdamees no wīneem). Laideet mani . . . Man wīs weenalga; nāsīs, waj zirwīs — kahda tur īstarpība? Kas mani wehl tura? Kà, juhs wīī faklupuīdī ap mani? Juhs wīī negribeet . . . (Nomet rungu). Labi, es palaujos jums . . . Lai atīwabīna muhs dīhweeki.

**B u l l i s.** Ta zīta leeta. Es uīnemos wīfu. Weenreīī ba-dīdū un leeta darīta.

**W e h r f i s** un **S o w s** (turedami to aīī altes). Kur tu leen? Netāīī mulkību. Eepīhtees wehl tumīdā padarīdānā. Ta labu galu nenēms. Un mums pehz tam buhs jāīstreb. Lai paleek — tā meīdā īwehru darīdāna.

**B u l l i s.** Ne, ne. Es gribu nemt wīfu uī sewī. Netureet mani, bet zīfadi es nodarīdū nelāīmī.

**T i l t i l s** (uī Mīlīlī, kura brehz no bailēm). Nebāidees, īstahjees man aīī muguras. Man ir nāsīs.

**S a i l i s.** Sehns tomehr turas kà waronīs.

T i l t i l s. Tà tad juhs wifl gatawi man uibrukt?

E h f e l i s. Nu, sinams. Tomehr, daudi laika wjadafesa, lai tu to pamanitu.

Z u h k a. To es few faku: noikaiti luhgichanu, tawa pehdejà ifunda peenahkufo. Un nelehþ tu meiteni ail muguras. Es gribu wispirms winá labi iifkatitees. Es wiau pirmo ap-ehdiifdu.

T i l t i l s. Ko es jums efmu nodarijís?

H u n s. Neka fewiichka: tikai apehdís manu jaunako brahli, manas diwas mahías, trihs kruiftehwas, manu kruifmahti, manu weztehwu un wezmahti. Pagaid' puifit, tu tagad mans! Kad mehs tewi nogahiifim pee femes, tu redfeif, ka man ar' ir lobi.

E h f e l i s. Bet man nags.

S i r g s (sweedi leþni faifehjees). Nu, ppreezajatees wehlfkatidamees, kà es ar wiau ifdariifchos. Waj wehlatees labak, lai es wiau ar fobeem faploiu, waj lai nobeidíu to fawu nagu fpehreeneem? (Swarigu ifikatu winích tuwojas Tiltílam, kurích fahk wíhzinat nali. (Paniifkás bailés lírgs apíweefchas af-pakaf un behg ko jaudà). Ek, ne, uí to es neelaifchos . . . Tà tas nepeeklahjas . . . Tee ifikti joki. Winích, rau', aifíargajas.

G a i l i s (negribof preezajas par Tiltíli). Dareet ko íneef, bet íehns ir warons.

Z u h k a (uí íahzi un Wíku). Metíimees teem wírfú kopígi. Es jums peepalihdieifdu, ítahwedama nopakaf. Mehs tos pagahiifim, un pehz tam ífdaliifim ífarp mums meiteni, kad buhíim to nogalinajufdi.

W i l k s. Kluhpeef wíneem wírfú no preekíchas, bet es apeefdu no otras pufes (winích apeef Tiltíli, uíbruhk tam no muguras, nogahích to uí gríhdas).

T i l t i l s. Kahda nekauniba! (winích pazelas uí weenu zeli, wíhzinadams nali pa gáifu, aifíargà mahíu zík ípehdams kura ífmífufe kleedi. Redíedami wínu gandríhi pee femes, tuwojas wífi dííhwneeki un koki un zeníchas wínu eewainof. Tí-

tils ismifis sauz pehz palihga). Palihgâ... Tilaw, Tilaw!...  
Kur tu? Runzi! Tilaw!... Tillet... Schurpu... Palihgât!  
Runzis (leekuligi, turedamees nomaffch). Es newaru  
paeet... Es imeschgiju ketnu.

Tiltils (atgainadams hiteenus un aifargadamees kâ  
ipehdams). Palihgât!... Schurp, Tilaw... Tilaw!... Man  
naw wairak ipehka... Wiau pahrak daudi... Lahzis, Zuhka,  
Wilks, Ehfelis, Preede, Goba... Tilaw, Tilaw, Tilaw!  
(Wilkdams iew lihdii farautas faites, Suns illez il aif-Oiola,  
atgruhidams kokus un diihwneekus winich metas pee Tiltila  
un nikni to aifargâ).

Suns (koldams pa labi un krelii). Sche-jums! Sche-jums!  
Deewiba mana, nebihitees!... Es wirus sagrauliidhu... Sche-  
tew Lahzi (koldams to no pakalas). Kas wehl te bahiitees?  
Sche-tew Zuhka, sche Sirgam un Wehrichalfei ar'... Nu re',  
es saplehü Sobai bikias un Oiolam kamföli... Bet Preede  
Ika lekas walâ. Deefgan, noguru.

Tiltils (famoziis). Naw man wairs ipehka. Ziprefes  
iiteens kehra man pa galwu!

Suns. Hi! Wehl Wihtols tagad uffahk ar mani...  
Winich pahrlita man ketnu.

Tiltils. No jauna wini metas man wirü. Tagad Wilks  
mani eekehrees...

Suns. Pag', es wiau noschnaugidhu.

Wilks. Ek' mulkis! Tu, redi', muhsejais. Wina wezaki  
nosihzinaja tawus kuzenus.

Suns. Un labi darija. Tä i wjadseja, kuzeni bij tew  
lihdfigl.

Wifl koki un wifl diihwneeki. Htkritejs! Mul-  
kis! Nodewejs! Neleetis! Judais! Hstahjees no wina, ari tewi  
gaida nahwe no wina. Stahjees muhiu puê.

Suns (kleedi firnigas padewibas ekitalé). Ne, ne. Es  
weens pret wifem uffahichos... Ne... Es uffizigs dee-  
weem... Es uffizigs labakeem... wifwarenakeem! (Uf

Tilfils). Sargees, rau', lahzis . . . Sargees no Bufta! Es no-twerichu wiau aif rihkles . . . Ai, mani ar nagu kehra . . . Ehfelis ilpehra man diwus lobus.

Tilfils. Man naw wairs ipehka, Tilaw . . . Ai, Wihkina eefita man . . . Paikat', man roka aifno. To Wilks un Zuhka . . .

Suns. Pag', mana deewiba! Es tewi noikuhtpitiichu . . . Es nolaiifichu un pahrees . . . Turees aif manis . . . Wini jau nedrihkif wairs peenahkt. Ne, wini no jauna tuwojas. Schoreif leeta nopeefna. Nu, nekas, mehls iiturefim.

Tilfils (nolaidamees belipehzigi uf femes). Ne, naw domajams aifuretees.

Suns. Schurpu nahk . . . Es diirdu . . . Es juhtu.

Tilfils. No kureenes? Kas?

Suns. Schurp. Ta Saifma. Mehls glahbfi. Skatees, mans karali. Epikauj mani. Re', ka wini aifeet, iibijäs.

Tilfils. Saifma, ichurp! . . . Schiglaki paiteidiatees . . . Wini ladumpojufchees . . . Wini wifil pret mums.

(Eenahk Saifmas dwehefele. Samehrä ar to, ka wina tuwojas, pä r melchu aulf blahima un melchs klufht galfichs).

Saifma. Ko tas wifis nolihmè? Kas te notizis, Nelaimigais, waj tad tu nelinaji . . . Pagreef dimantu. Wini atgreesifees Klufefchanä un Tumfä, un tu wairak nemanif wiau juhtu.

(Tilfils pagreefch dimantu. Tuhlit wifas koku dwehefeles iteidias paifehptees fawds ftumbrös, kuri ahtri apfchnaudias ap tam. Eri dihwneeku dwehefeles paluhd; tahlumä rediami gows un aws, kuri plawä meerigi ganas. Melchs peenem agrako, meerigi-newainigo iikatu. Tilfils iibrihnejees ikatas wisapkahrt).

Tilfils. Kur wini palika? Kas ar wineem bij . . . Waj wini dulli palikuichu, waj?

Saifma. Ne, wini arween tahdi, bet neweens nefin, topehz, ka tos neredf. Es jau gan tew teizu—fargees wiaus modinat manä noibuhtnè.

Tiltils (nollauzidams sawu nafi). Lai nu kà, bet ja ne-  
peenahktu man palihgà Suns un nebuhtu man naldia . . . Es  
nekad to nebuhtu domajis, ka wini tik šauni.

Saifma. Tagad tu lini, ka Zilweks arween weens pret  
wifu wirs femes!

Suns. Waj tew šipri šahp, mana deewiba?

Tiltils. Ne. Bet Mitilas wini neaifika. Bet tu, mans  
nabaga Tilaw, tew wifa mute afinis un pahrlaulta ķetna.

Suns. Neeki. Lihdi rihtam wiis šadsihs. Bet kreetni  
mums iinafiza šanemtees.

Runzis (iinahdams li krukma, klibodams). Un kà wehl..  
Bullis man eebadija wehdarà . . . Šimju gan naw, bet man  
šoti šahp. Bet Ošols man šalauša ķetnu.

Suns. Es gribetu rediet što šalaušo ķetnu!

Mitila (mihlinadama Runzi). Nabaga kaķits, tā tad tew  
ķepu apkahdeja. Kur tad tu biji? Es tewis neredieju.

Runzis (šitapigi). Mani eewainoša pašdā šahkumā, šaini  
tad, kad es mešos uš Zuhku, kura gribeja tewi apehit . . .  
Tad ari Ošols trašpija mani pa galwu tik šipri, ka es biji  
paššam apķurbis.

Suns (uš Runzi, zaur šobeem). Šini, mans mihtais, man  
wehl ar tewi buhs japarunajas . . . Wehlak; laiks zeeid . . .

Runzis (šehlabainā balš, uš Mitili). Winid mani ap-  
waino . . . Winid manim draudē.

Mitila (uš Šuni). Leez winam meeru, reebigais kuštons!  
(Wili šieet).

Preekidkars kriht.



## Zefurtais zehleens

Selfà aina

Hhrpus preekidkara

(Inahk · Tiltis, Mittla, Suns, Galfma, Runzis, Maife, Uguns, Zukurs, Uhdens un Peens).

**Galfma.** Es dabuju lihmiti no Laumas Berilunas. Wina man ina, ka Silajam Putnam wiadà ina wajagot tebuft.

**Tiltis.** Kur tad ihiti?

**Galfma.** Te, kapietâ, kura atronas ail idis teenas. Ezim rediof, kahds no miruicheem buhs pafletpis fo sawâ kapâ. Wajag tikai iifinat, kuridi. Wajadiès pahrmeklet winus wifus...

**Tiltis.** Bet kâ gan fo idarit?

**Galfma.** Gluikti weenkahrichi. Lai aiftaupitu teem westu frauzejumumu, tu pagreefifi dimantu taiini pusnakti; tad wini wifii inahk ii lemes, bet tos, kuri neifnahks, warès apikatit wina kapôs.

**Tiltis.** Bet waj wini nenofkairifees?

**Galfma.** Nema! ne. Wini pat neka nemanis. Wini nemihl, ka wifus frauze, bet ka nu wini pusnakti tik un tâ if kapeem inahk, tad mehs ar to nekahdus leekus apgruhtinajumus teem nefagahdaim.

**Tiltis.** Kapehz Maife, Zukurs un [Peens tik bahli? Kapehz wini klufè?

**Peens** (idhaufidamees). Es, leekas, greefichos atpakaf.

**Galfma** (klufi uf Tiltisi). Negreef uf wifzem nekahdas wehribas. Wini baidas no miruicheem.

**Uguns.** Bet es no wifzem nebihfios. Es efmu radufe wifus fadefinat. Agrakôs laikôs es wifus wifus fadefinaju. Tad bija daudi jaukak kâ tagad.

Tiltils. Kapehz pat Tilaws dreb? Waj teedtam ari  
winaid baidas?

Suns. Ne, es nedrebu. Es nekad un neka nebihitos.  
Bet ja tu mirtu, tad es mirtu tuhlt pehz tewis.

Tiltils. Bet waj Runzim neka naw ko teikt?

Runzis (mihklaini). Es nelinu, kas tee mironi tahdi ir.

Tiltils (ui Saismu). Bet tu nahkii ar mums?

Saisma. Ne, ir labak, ka es paleeku ar wineem wiseem  
aif kapehtas wahrteem. Ziti no wineem jau loti bihtas, un  
ziti gan laikam nemahzetu iituretees ka peenahkas. Uguns,  
peemehram, gribetu sadedinat wisus mironus, bet tagad jau  
tas neteek peesaitis. Es aistahidhu tewi te weenu ar Mitili.

Tiltils. Waj Tilaws newar palikt pee mums?

Suns. Ja, es palikidhu, es palikidhu . . . es katra lina  
gribu palikt blakus manai deewibai.

Saisma. Ne, Tilaws newar palikt. Laumas preekchi-  
raksti loti istingri. Bet tam, naw jau neka ko bhitees.

Suns. Nu, ko lai dara . . . Bet ja wina iisrahdas duimigi,  
tu patalii tikai schita: (winaid spilpi) redsefi, kas notiks . . .  
Es tikidhu gala ar wineem tapat ka toreii mesha. Ua, ua, ua!

Saisma. U redseichanos, behrni . . . Es buhidhu ne-  
tahd no schejeenes. (Wina ikuhpita behrnus). Kas mani mihl  
un, ko es mihlu, war arween atgreestees pee manis. (U pah-  
rejeem). Eeism.

(Wina aiseet wifas swifas pawadiba. Behrni paleek weeni,  
ikatuwes widu. Preekchikars pazelas).

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a title or header.

Second line of faint, illegible text.

Third line of faint, illegible text.

Fourth line of faint, illegible text.

Fifth line of faint, illegible text.

Sixth line of faint, illegible text.

Seventh line of faint, illegible text.

Eighth line of faint, illegible text.



## Septitã aina

### Kaplehtã

Mehneinizas naktis. Lauku kaplehta. Daudã kapu, kapu kopinu, welenãm klahtu, koka kruitu, kapu plitu u. t. t. Tiltis un Mitila itahw blakus koplãm.

Mitila. Man bail!

Tiltis (weegli drebedams). Es nekad un neka nebaidos.

Mitila. Bet waj miruõdtee naw launi? Saki.

Tiltis. Kur nu to: wini tak naw dsihwã.

Mitila. Bet waj tu efi redsejis mironus?

Tiltis. Ja, weenu reit, kad biju mafs.

Mitila. Bet faki, kahti wini iiskatas?

Tiltis. Wini gluõchi balti, loti meerigi, auksti un nemai nerunã.

Mitila. Mehs tak winus redsejim, tas teesa?

Tiltis. Sinams. Saismas dwehsele tak teiza.

Mitila. Bet kur ir mironi?

Tiltis. Re, tur, sem welenãm un sem leelajeem akmeneem.

Mitila. Waj wini tur wifu gadu?

Tiltis. Ja.

Mitila. Wini tak iinahk, kad labs laiks?

Tiltis. Wini war iinahkt tikai naktis.

Mitila. Kapehz?

Tiltis. Tapehz, ka wini tikai kreklõs.

Mitila. Bet waj wini iinahk ari leetõ?

Tiltis. Ne, leetõ wini paleek mahjã.

Mitila. Waj pee wineem ir labi?

Tiltis. Runã, ka loti mai telpas.

Mitila. Bet waj wineem behrni ar' ir?

Tiltiis. Sinams. Wini tee, kuri nomirit, nokfuhit pee wineem.

Mitila. No ka wini pahrteek.

Tiltiis. Wini ehd faknes.

Mitila. Tà tad mehs winus redseim?

Tiltiis. Nu, sinams. Kad pagreesch dimantu, wils redfams.

Mitila. Bet ko wini teiks?

Tiltiis. Neka neteiks; wini jau nerunà.

Mitila. Kapehz wini nerunà?

Tiltiis. Tapehz, ka wineem naw neka ko teikt.

Mitila. Bet kapehz wineem naw neka ko teikt?

Tiltiis. Irai paleek! Tu man apnikuse (pause).

Mitila. Kad gan tu greeiisi dimantu?

Tiltiis. Re', tawà klahnbuhtnè Saimas dwehsele to teiza, lai es pagaidu pusnakti, tapehz, ka tad wismalak mehs warof winus trauzet.

Mitila. Kapehz tad malak, nekà zità laikà?

Tiltiis. Tapehz, ka pusnakti wini tà kà tà iinahk pafatgat.

Mitila. Bet waj tagad wehl naw pusnakts?

Tiltiis. Paikatees ui bainizu ui pulkiterà rahditajeem.

Mitila. Ja. Es rediu pat mafo rahditaju.

Tiltiis. Nu, re', nupat fisis pusnakts itundu . . . Waj diirdi? (sit pusnakts itundu).

Mitila. Es gribu aiseet.

Tiltiis. Tagad jau par wehlu. Es tuhliit pagreesifchu dimantu.

Mitila. Ne, negreef wehl. Es negribu. Eelim projam! Man bail, brahliit . . . Man breeimigi bail.

Tiltiis. Tak naw jau neka breeimiga un ari nebuhs.

Mitila. Es negribu redset miruscho. Negribu.

Tiltiis. Labi. Tu winu neredsefi. Eilitaifi azis.

Mitila (ķerdamàs pee Tiltila drehbèm). Tiltil! Es ne-  
waru . . . Man bail! Wini iinahks il lemes.

Tiltils. Ko nu tà drebi. Wini iinahks fikai uī minuti.

Mitila. Un tu ar drebi. Uī wineem ikatitees buhs  
šchaufmigi.

Tiltils. Īr laiks. Tas negaida. (Tiltils pagreēdi di-  
mantu. Breesmiga minute klufumā un šaīngumā. Pez  
tam kruīti šahk lehni šahkobitees, kopinas atdaras, plītas pa-  
zelas . . .)

Mitila (peespeēdamàs pee Tiltila). Wini iinahk. Wini  
iīnahza.

(Īi wīseem atwehrteem kapeem lehni pazefas masa puķu,  
papreēkič bahla un weegla kà twaiks, pamaiām kluhīt balta,  
jaunekliga, arween beēfaka un beēfaka, šaika un krašchna.  
Swarigi wīna pīlda wīsu apkahrīni un kapiehtu pahwehrič  
par burwīgu dahrsu, pār kuru tuhliī šahk īšplahtitees rīšta  
blahsma. Rāsa mirgo, leedi īšplaukiī, wehšdič šchalco pa  
lapām, bites duhz, pamoišas putni un pīlda gaisu ar šawu  
himnu šaulei un dīhwičai — pīrmām maigām škanām. Ī-  
brīhnejušičees, apšchilbušiči, Tiltils un Mitila turas roku rokā  
un šper dāščus šofus šīarp puķēm, mekledami kapu weetas).

Mitila (mekledama šahlē). Kur tad miruščee?

Tiltils (ari mekledams). Naw miruščo.

### Preēkičkars krišt

## Effotà aina

### Nahkotnes waliti

Miligi leelas sahles debets diidrà pili, kur gaida behrni, kureem ja-ditmit. Beigaligà tahlè iteepjas safira kolonu rindas, uì kuràm atbalìtas dahrgakmeau welwes. Wiis, kas ištai pili, ištahkot ar gaimu un plitàm no lapisa-laiusa un beidšot ar gaisu tahlè, kur mirgo pehdejais lokums (arka), wiis neparaità, burwiğà tabeefel diidrà krahdà. Tikai kapiteli kolonu pakahjè, weswu widi, daštchi tehdekti, daštchi apati šoli no balta marmora waj šipia. Pa labi, itarp kolonàm, leelas, opalas durwis. Šchis durwis, kuras šaiks atwer jo plaštchi izenas beigàs, wed uì teeštcho diihwi un uì Blahimas peeltahni. Šarmoniški pilda ištchi behrni, gardš, diidràs drahdàs. Ziti špehlè, ziti paštaiğajas, ziti šarunajas, waj ko prahto. Daudši guì un daudši itarp kolonàm ari itrahdà pee nahkotnes iğudrojumeem. Wiiau instrumenti un iğatawojumì, kuras tee išttrahdà; itahdi, pukes un augli, kuras wiiau išttrahdà, waj nopluhž, wiis mirgo nešemikà, diidrà špoštumà, kà wiisa pils amoffera. Štarp behrneem bahlganakàs drahdàs, ir ištaitakas figuras, wairak zaurištih-digàs drahdàs kà behrneem, figuras karališkà, kluid ištaitumà. Tee, azim redšot — engeši.

(Pa kreišit eenahk Tiltiis, Mištla un Šaiimas dwehteše. Kà paštogištus tee išttrahd itarp kolonàm pirmà plahnà. Wiiau parahdištčanàs modina kuitibu itarp diidrajeem behrneem. Tee šaiktreen no wišàm pušèm, pulzejas ap ne-paraitajeem wešeem un ištakahriği apikata toš).

**Mištla.** Kur tad Zukurs, Runzis un Maife?

**Šaiima.** Wiineem naw brištwe te eenahkt. Wiiau išttrahd un nahkoštcho un beigta buhtu wiiau padewiba.

**Tiltiis.** Bet Šuns?

**Šaiima.** Wišam ar neklahjas šinat, kas gaida wiiau nahkamòš laiku wišnòš. Es wiiaus wišus eešehtdiu bahnizas pagrabà.

**Tiltiis.** Kur mehš tagad ešam?

**Šaiima.** Mehš ešam Nahkotnes waliti, itarp behrneem, kuri wehl naw diimufštchi. Tà kà dimants dod mums eešpehju

Ikaidri rediet wiſu, ari ſchal malâ, kura laudim zitadi nere-  
dſama, tad domajams, ka ſche ari Silo Putnu mehs atradiim.

Tiltiis. Sinams, ka ari Putns te buhš liis, kur wiſs  
te ſik debels liis. (Ēpkatas wiſapkahrt). Deews, zik te  
ſkalſi! . .

Saiſma. Paſkatees uī behrneem. Kâ wini ſkreen uī  
mums no wiſâm puſēm.

Tiltiis. Wini duimigi. Kapehz wini tahdi duimigi?

Saiſma. Wini nepawifam naw duimigi. Škat', kâ wini  
uīſmaida. Bet wini ſoti iſbrihnejuſchees.

Diidree behrni (ikreedami arween leelakâ un leelakâ  
daudſumâ). Diihwee behrni! . . Eſim apikatit diihwoſ  
behrnus.

Tiltiis. Kapehz wini ſauz muhs par «diihweem behr-  
neem?»

Saiſma. Ķapehz, ka wini wehl naw diihwi.

Tiltiis. Ko gan wini te dara?

Saiſma. Wini gaida ſawas diimichanas ſtundas.

Tiltiis. Sawas diimichanas ſtundas?

Saiſma. No ſchejeenes nahk wiſi behrni, kas diimīt  
uī muſu ſemes. Katrs gaida ſawas ſtundas . . . Kad tehwi  
un mahtes wehſas behrnu, tad atweras leelâs durwis — re',  
tur, tās, pa labi — un behrni ſaiſchas lejâ.

Tiltiis. Zik daudi wīnu te! Wehſas puſks.

Saiſma. Wīnu wehl daudi wairak. Wīnu newar rediet.  
Pīl ir trihſdeimīt tuhkiſoich' ſahles un wiſas ſikpat pīnas, kâ  
ſchi. Ēpdomâ—wīnu tak wajag peſikt lihdī paſaules galam.  
Naw eeſehtjams wīnus ſaikaitit.

Tiltiis. Kas ſchis leelâs diidrâs figuras?

Saiſma. Tas ikaidri naw linams. Domâ, ka tee behrnu  
fargi. Bet, war buht ari tee, kas diihwoſ wirs ſemes pehz  
zilwekeem. Wīnus iſtaujat aiſleegts.

Tiltiis. Kapehz?

Saiſma. Ķapehz, ka tas ſemes noiſehpums.

Tiltils. Bet ar mafajeem war farunatees?

Saifma. Sinams. Itaiifim eepalihidiansos ar wineem. Re', te paichlak weens tahds linkahrigaks kà ziti. E'j winam klaht un parunà.

Tiltils. Ko lai es ar winu runaju?

Saifma. Runà ko grihi, runà ar wiñu kà ar heedri.

Tiltils. Waj fweizinot war winam roku fneegt?

Saifma. Sinams; winich jau tew nekodis. Un netaiifi nekahdas zeremonijas. Es aistahidtu juhs weenatnè, tad jums drihtak rafees faruna. Man pa tam kaut kas japalaka tai flaikai buhtei lila.

Tiltils (tuwodamees diidrajam behrnam, fneedf winam roku). Sweiks! (Hilfkar pirksteem behrna diidràs drahnas). Kas tad tas?

Behrns (peefkardamees ar pirkstu pee Tiltila zepurites). Bet kas tas?

Tiltils. Ta mana zepure. Bet, waj tew zepures naw?

Behrns. Ne. Bet preekich ka ta wajadliga?

Tiltils. Lai pazeltu, kad fweizinas. Un wehl preekich ta gadijuma, kad leetus lihif, waj aukit.

Behrns. Kas tas ir: aukit.

Tiltils. Tas ir, kad ichità, re', wifs drebi: brr! brr! kad puhich pirkstus, re', tà, waj kad rokas mehtà ap fewi tà no wiia fpehtka.

Behrns. Bet, waj wirs lemes ir aukit?

Tiltils. Ja, leemu dahchreit ir aukit, — kad newar uf-kurt uguni.

Behrns. Bet kapehz newar?

Tiltils. Tapehz, ka tas dahrgi maklà un wajag naudas, ko malku pirkt.

Behrns. Kas ta nauda?

Tiltils. Tas, ar ko maklà.

Behrns. Ko tas nolihmè?

Tiltils. Ziteem nauda ir, ziteem naw.

Behrns. Kapehz tà?

Tiltiis. Tapehz, ka wina bagati . . . Bet waj tu bagats?  
Zik few gadu?

Behrns. Man jau drihii buhichot jadlimit pafaulé . . .  
Par diwpadimit gadeem. Bet waj diimt pafaulé ir labi?

Tiltiis. Un kà wehl. Tas pahrak jautri.

Behrns. Kà tu to iidariji?

Tiltiis. Wairs neatminos . . . Tas bij tofi ten.

Behrns. Runà, ka Seme un Diihwee eiot tofi skailt .

Tiltiis. Éa, nekas . . . Pafaulé ir putni, kuhkas, ro-  
talas . . . Dascheem tas wifis ir pafcheem. Nu, bet tee, ku-  
reem naw pafcheem, war redlet to wifu pee ziteem.

Behrns. Pee mums runà, ka mamas ainefot behrnus  
wirs femes . . . Waj tas teefa, ka mamas wifas tofi labas?

Tiltiis. Teefa. Mamas labakas par wifu pafaulé. Un  
wezmahtes ari. Tikai winas pahrak drihii mirit.

Behrns. Mirit? Kas tas ir?

Tiltiis. Winas pehkichai, kà nebuht wakarà aifeet un  
nepahrnahk wairs . . .

Behrns. Kapehz tà?

Tiltiis. Ka lai to fin? Warbuht tapehz, ka winam  
kufuht garlaizigi - ikumji.

Behrns. Waj tawejàs ar' wairs naw?

Tiltiis. Manas wezmahtes?

Behrns. Tawas mamas, waj wezmahtes - nelinu talini.

Tiltiis. Tas naw weens un tas pats. Wezmahtes  
ahtrak ahtahj behrnus. Tàs ar' leelas behdas. Mana wez-  
mahte bij tofi laba.

Behrns. Kas few azim. Ji winam glufchi kà brifjanti  
iinirft.

Tiltiis. Kur nu tos? Tee naw brifjanti.

Behrns. Bet kas tad?

Tiltiis. Tas nekas. Weenkahrfdi, wifa idi filgme  
mani druiku apfdiibinaja.

Behrns. Kà tos fauz?

Tilfils. Ko?

Behrns. Re', tos, kas birif.

Tilfils. Tas nekas — tà, drufku uhdens.

Behrns. Winicht inahk ii azlm?

Tilfils. Ja, dauštreif, kad raud.

Behrus. Kas tas ir: raud?

Tilfils. Es jau neraudu — tas man no filàs krahtas.  
Bet ja es raudatu, tas buhtu glufchi tàpat.

Behrns. Waj pee jums beefchi raud?

Tilfils. Sehtni ne wifai beefchi. Bet meitenes pafah-  
wigi. Bet waj te neraud?

Behrns. Ne, es nelinu, kà tas teek darifs.

Tilfils. Eemahziiees . . . Kas tee leelee illee ipahni,  
ar kureem tu fpehlejees?

Behrns. Schitee? . . . Tee preekicht kahda ifudrojuma,  
kuru es iidarichtu wirs lemes.

Tilfils. Kas par ifudrojumu? Waj tu efi ko if-  
udrojis?

Behrns. Ja. Waj tu nelini? Kad es buhichtu wirs  
lemes, man wajadiès ifudrot to, kas dara laimigu . . .

Tilfils. Bet kas tas buhs? Waj kautkas gahrds?  
Winicht talia leelu trokini.

Behrns. Ne; winicht ir tahds, kas nepawifam nebuhs  
diirdams.

Tilfils. Schehl!

Behrns. Es strahdaju pee mana ifudrojuma katru  
deenu. Winicht jau gandrihi gataws . . . Waj gribi rediet?

Tilfils. Hofi gribu. Kur winicht ir?

Behrns. Re', tur. Winicht rediams no fchenes, itarp fchilm  
diwàm kolonàm.

Zits diidrais behrns (tuwodamees Tilfilam, rau-  
fifidams to aif peedurknes). Waj gr bi rediet ari manu?

Tilfils. Ar preeku; bet eekicht ka tas pafahw?

Otrs behrns. Trihsdeimit trihs lihdleksi preekidi dsihwes pagarinadšanas... Rau', te, ičajōs lilajōs flakonōs.

Treids behrns (iīnahk ii pulka). Es atneliſchu galimu, kas wehl neweenam naw linama; ſawā apkahrtnē wiaa apgalimos wiſu ar neikdeenišchu ſpoſtumu. Tas intereſanti, waj naw teefa?

Zeturts behrns (wiſkdams Tiltiſu aīl peedurknes). Panahz, apikati manu maſchinu, kura ſkreen pa gailu kà putns, bet bei ſpahrneem.

Peekts behrns. Ne, apikati wiſpirms manu maſchinu — ar tās palihdliibu war eeguht wiſas mantas, kas ſlehtas uī mehneſda.

(Dīdree behrni pulzejas ap Tiltiſi un Miltiſi un kleedi wiſi kori. «Apikati manu — ne, mana ſkaīſtaka» — «Mana brihniſchka, mana wiſa no zukura.» «Wiaa iſgudrojums naw nepawiſam intereſants, wiſiſi noſadīis man ideju» u. t. t. Lihdī ar ſcheem iſſauzeeneem behrni aiſwed tos dīidrās darbnižās, kur katrs iſgudrotajs leek darboſees ſawai idealai maſchinaī, Daſchadi dīidri rati, wahrpiſes, weſbomi, pahrwedu ſiķinas un daſchadi ſawadi preekidmeſi, kureem naw wehl noſaukuma, ſilganā miglinā tihti, darbojas nepahrtrauktā kuſtibā. Daudīums ſawadu, noſlehpumainu aparatu liſkreen weſwēs un lido tur, waj iſwiſas ap kolonu pakahjēm. Tajā pat laikā behrni at-riſina kartes un ſiħmejumas. Etwer graħmatas, parahda dīidrās ſtatujas, atnes miſli puķes un miſliga leeluma augſus iſkà no ſaſira un rubina).

Mais dīidrs behrns (ſaliſzīs ſem leelu atraikniſchu naiſas). Parageet manas puķes.

Tiltiſis. Kas tās taħdas? Es ſiħo puķu nepaiſiħiſu.

Behrns. Tās atraikniſes.

Tiltiſis. Newar buht. Tās jau ir kà miſli rati.

Behrns. Paolſheet, zik labi wiſas ſmarſiħo.

Tiltiſis (oidams). Brihniſchki . . .

**Behrns.** Tahdas wīnas buhs, kad es nonahkīdu wīrs lemes.

**Tiltīls.** Bet kad tas buhs?

**Behrns.** Par pēezdesmit trihs gadi, tīchetri mehnefīdu un dewīnas deenas. (Parahdas wehl diwī dīdree behrni, nešdami wīhnogu ķekaru neizama leeluma, kas īfkatās kā luftra, pakahrta kahrti; katra oga bumbeera leelumā).

**Weens no behrneem** (wīhnogu nefejs). Ko tu teikī par maneem augleem?

**Tiltīls.** Tas bumbeeru ķekars?

**Behr s.** Nāw wis, tās wīhnogas. Tahdas tās buhs, kad man buhs trihsdesmit gadu . . . Es īgudroju līhdīekī . . .

**Otrs behrns** (īalīhzis lem īmaga kurwja ar līleem ahboleem, melonu leelumā). Bet paikat-īche manus ahbolus.

**Tiltīls.** Tās tak melones.

**Behrns.** Ne buht ne. Tee mani ahboli un ne buht wehl ne paīchi labakee . . . Wīfī ahboli buhs tahdī, kad es dīhwoīdu wīrs lemes. Man jauna sītema.

**Otrs behrns** (uf sīlas tāsīckas pēedfen sīlas melones, ķirbu leelumā). Bet ko tu teikī par manām māšajām melonēm?

**Tiltīls.** Nu tee tak ķirbi.

**Behrns.** Kad es aīseefīdu wīrs emes, melones buhs zeenā. Es buhīdu par dahrīneeku Karafam par trim planetām.

**Tiltīls.** Karafam par trim planetām?

**Behrns.** Tas buhs leels karafs, kurīch trihsdesmit pēezu gadu laikā buhs Semes, Marfa un Mehnefīcha laime. No īche-nes wīnīchī redīams.

**Tiltīls.** Kur wīnīchī ir?

**Behrns.** Rau', tur, tas knauķis, kas guf pēe kolonu pakahjes.

**Tiltīls.** Pa kreīfī?

**Behrns.** Ne, pa labi. Pa kreīfī ir tas, kas atneīs pa-faulē sīhru preeku.

**Tiltīls.** Kahdā kahrtā?

Pirmais behrns (tas, kas pirmais peenahza pee Tiltiļa). Zaur domām, kuru wehl neweenam naw bijis.

Tiltiļs. Bet tas reinīchikais, kurīch ar pirkstu degunu knibina: ko tas iļdaris?

Behrns. Winam jaatrod uguns, ar ko ušfuret iļtumu wirs ūemes, kad faule mafak iļdis.

Tiltiļs. Bet tee diwi, kas turas roku rokā un wišu laiku apīkaujas — waj tee brahlis ar mahīu?

Behrns. Ne, bet wini breeimigi ūmeekligi . . . Tee eemīhļejuichtees.

Tiltiļs. Ko tas nolihmē?

Behrns. Nešinu . . . Tā laiks wirus iļmeedams ūaukā . . . Wišu laiku wini ūkatas weens otram azis, ūkuhpiņas, atwadas.

Tiltiļs. Kapehž wini to dara?

Behrns. Wineem leekas, ka newarēs aļseef no ūchēnes reišē.

Tiltiļs. Bet tas rošainais. Winič tik nopeetns ūuhkā pirkstu. Kas no wina gaidams?

Behrns. Leekas, wina daričhana buhs — iļnihzināt netaiņibu wirs ūemes.

Tiltiļs. Parau' kahds!

Behrns. Runā, ka tas breeimigi gruht.

Tiltiļs. Bet ūchis ruhtanais punduris ar leelo wehdaru, kurīch itaigā tā, it kā neredietu — waj winič akls?

Behrns. Lihdī ūchim wehl ne, bet, leekas, kluhs akls . . . Eeikatees ween winā labi kreetni; leekas, winam lemts ušware t ūahwi.

Tiltiļs. Ko tas nolihmē?

Behrns. Škaidri nešinu. Bet, leekas, tas leels darbs.

Tiltiļs (norahdidams uš behrnu pulku, kuri guš pee kotonu pakahjes, uš pakahpēm, uš ūoleem u. t. t.). Bet wii ūchitee, kuri te guš — zik wīnu tur ir? Waj wineem nekas nebuhs japadara.

Behrns. Wini domā.

Tiltils. Par ko?

Behrns. Wini wehl pačhi nelin, par ko. Bet ari wineem wajadlès ainešt ko-nebuht lihdi, kad nahks wirs lemes. Ar tukščam rokàm ailleegts išeet no šchenes.

Tiltils. Kas to ailleedi?

Behrns. Laiks, kas staht pee durwim . . . Tu redšeft, kad atwehršees durwis. Tas loti nepatihkams wezis.

Fauns behrns (laudamees zaur puhti atškreen ii šahles dibina). Šweiks Tiltil!

Tiltils. Ta-ta gan! No ka winiči šin manu wahrdu?

Faunais behrns (karšti ikuhpišta Tiltili un Mitili). Šweiki, kà klahjas? Nu, ikuhpišeet tak mani ar', tu un Mitila... Kà lai es to nelinatu, kà tewi šauz, — es tak buhšču taws brahlšts . . . Man tikko kà pateiza, ka tu te ešof . . . Es biju šahles paščā winā gašā un paščulaik kahttoju šawas domas. Šaki mamai, ka es gataws.

Tiltils. Kà, waj tu taišees pee mums?

Behrns. Ša. Es gan droiči ween aisešču zitugad', pušpolu šwehtdeenā. Tikai nemoki manis, kad es wehl mašiniči. Šimu loti preezigs, ka jau eepreekiči juhs ikuhpišijis. Šaki papam, lai išlabo šduhpuliti. Bet waj muštū mahjā labi?

Tiltils. Nepawišam newar teikt ka šlikti. Mama mums laba.

Behrns. Bet kà ar ešičanu?

Tiltils. Tas ir, kà kuro reiš. Daščreiš ir pat kuhkas... Waj naw teša ko šaku, Mitil?

Mitila. Ša, ul Šaunu gadu un 14. Juliju mama pate tās zep.

Tiltils. Kas tas tew tai mašā? Tu mums ko atnešiši?

Behrns. Es ainešiču trihs šlimibas: ščarlaku, garo kašū un mašalas.

Tiltils. Tas nu gan nelon, ka to wišu nes lihdi . . . Bet ko tu pehz tam dariši?

Behrns. Pehz tam manis nebuhs wairs.

T i l t i l s. Waj nu wehrts jel mai parahditees tahdâ gadijumâ.

B e h r n s. Waj tad tas atkaras no manis? (Schiâl brihidi sahlé isplatatas, ilga, ispehziga, kristaliskaidra, wibraina skana, ta ispluhit itkâ il kolonâm un opalâm durwim, kuras pehkichai pahrlejas ar isoschaku galimu).

T i l t i l s. Kas tad tas?

B e h r n s. Laiks tuwojas un atwer durwis.

(Ronas stipra kustiba diidro behrnu itarpâ. Wairums atstahj sawas maichinas un sawus darbus, wairums gulefaju pamostas, wiil mirklus wehrich ul opalâm durwim un tuwojas tam).

S a i f m a (tuwodamâs Tiltfilam). Paslehpimees ail kolonâm . . . lai Laiks muhs neeraudistu.

T i l t i l s. Kas tas par trokini?

B e h r n s. Blahima swihit. Estahjusès itunda, kad behrneem, kureem schodeen jadlimt, jalaischias ul lemi.

T i l t i l s. Kâ gan wini tiks lejâ? Waj te ir trepes?

B e h r n s. San redsefi . . . Laiks atrauj ailfchaujamos.

T i l t i l s. Kas tas tahds par Laiku?

B e h r n s. Wezits, kurich saazina aazelotajus.

T i l t i l s. Waj winich naw launs?

B e h r n s. Ne, bet winich nelokams. Kâ ar' wina neluhgots, winich bihda atpakaf wiisus, kuri gribetu ailbraukt, kad wina rinda wehl naw peenahkuise.

T i l t i l s. Bet tee, kuri ailbrauz, waj ir preezigi?

B e h r n s. Naw patihkami palikt te, kad ziti aispeld, bet ari ailbraukt ir skumji . . . Skatees, winich atwer durwis.

(Leelas, opalas durwis lehni atweras. Diirdamas, kâ tahlina musika, semes skanas. Sarkana un sala gaima eepuhit sahlé. Laiks, slaisk wezis, ar wehja plihwoichu bahrdû, parahdas ul fleegichna ar ilkapti un smilichu pulkiteni. Itahlem redjamas baltu un lertainu buru galotnes no kugeem, kuri itahw noenkuroti peestahtné — rosainas Blahimas mahkuôs).

L a i k s (ul fleegichna). Tee, kuru itunda fitufe, waj eleet gatawi aazelot?

**D i i d r e e b e h r n i** (speeldamees zaur puhli un Iteig-  
damees no wiſam puſem). Mehs ari klaht . . . Mehs eefim,  
mehs eefim.

**L a i k s** (Iſgnâ baſſi ul behrneem, kuri eet wiſam garâm  
ul Iſeju). Ejeet pa weenam . . . Etkaſ atnahkuichti daudi  
wairak, kâ wajaſigs . . . Muhichtigi taſ pats. Maniſ jau ne-  
apmaſniſeet (bihdidams weenu atpakaf). Naw tawa kaſtrâ . . .  
Un tawa ar ne. Greeſees atpakaf un nahz atkaſ ſikai par  
deſmit gadeem . . . Triſpadimitaiſ gans! Un wajaſ ſikai  
diwpaſimit. Wiſau jau wiſpahr wairak newajaſ; mehſ jau  
nedlihwojam Teokrita un Wirgila lai kôs . . . Wehl ahriti! Jau  
tâ wiſau pahrak daudi wiſ Semes. Wiſi Iſchehojaſ . . . Bet  
kur tad inſcheneeri? Teek praſiſ ari godigſ zilwekſ, ſikai  
weens, kâ iſaehmuma paraſidiba . . . Kur tad godigaiſ zil-  
wekſ? Taſ tu? (Behrns dod aſiſprinoidiu Iſhmi ar galwu).  
Jiſkats jau gan ſew ſoſi wahrigſ . . . Eh, juhſ, tur, kluiaki,  
pamaſak . . . Bet ko tu neiſi Iſhdi? Neka? Ar tukſchâm rokâm  
gribi zaur-Iſſprukt? Newar . . . Pagatawo kô-nebuht: kahdu-  
nebuht leelu noſeegumu, waj ſimibu, man wiſ weenaſga, ka  
ſik buhtu kaut kaſ. (Pamanijis weenu behrnu, kuru ziti bihda  
preekichâ, kamehr taſ pats turas preſi wiſeem ſpehkeem). Kaſ  
tad taſ? Tu ſini, ka tawa ſtunda peenaſkuſe? . . . Teek pee-  
praſiſ waroniſ preekichâ tam, lai ſatreektu netaiſnibu. Un tu  
taſ eſi — tad taſſees jel projam.

**D i i d r e e b e h r n i.** Wiſiſchi negrib . . .

**L a i k s.** Kâ, negrib? Ko gan wiſiſchi eedomajaſ, Iſhiſ  
puſicheliſ. Bet ſirunâm. Mums naw laika.

**M a ſ a i ſ** (pretodamees). Negribu. Man labak nedſimt?  
Eſ palikichu ſe . . .

**L a i k s.** Neweens ſewi nejautâ. Kad peenaſkuſe ſtunda,  
wajaſ eef un leeta ſarifa. ſchiglak, Iſchiglak!

**Z i ſ b e h r n ſ** (iſnaſkdams preekichâ). Laiſdeet mani  
wiſa weetâ. Eſ ſilinaju, ka mani wezaki ſoſi wezi un ſen jau  
maniſ gaida.

**Laiks.** Bei gudrošianām! Kad laiks peenahzis, nelihdi nekas. Ja juhšs klauštos, nekad galā netiktu. Weens newar wairs zeelē, otrs kepurojas preti. Weenam pahrak agrī, otram pahrak wehšu (atbihdidams behrnus, kuri šapulzejušchees uī fleegidina). Fee malas knauķi! Atpakaļ; par walti gluhnet!... Teem, kas palikušči, naw ko škastees aīl durwim. Tagad gatawī plehštees, — bet kad peenahks kahrta, kas lin, baldištees un rauštees atpakaļ . . . Re', šičetri jau te dreb kà apies lapas. (Uī weenu no behrneem, kuršči, peegahjis l.hđl fleeginim, špehji atgreeshas). Kurp tu?

**Behrnus.** Es aīmiršu wahzeli ar diweem nošegumeem, kuri man jāidara . . .

**Otrs behrnus.** Es aīmiršu bundšičiu ar ideju, kurai jāapgaišmo puhšis.

**Trešchais behrnus.** Es aīmiršu jaunus fugas bumbeeru ušpoti.

**Laiks.** Palsteidštees, jums atšizees tikai šēšči šimti diw padīmit sekundes . . . Jau buras iiplehštas un gaida muhs. Zitadi nokawešēet un nepeedšimieet . . . Šchiglaki, laiks atšumt no krašta (šatwehriš weenu behrnu, kuršči grib iiščimaukt wiņam štarp kahjām, lai iškluhtu zaur durwim). Kà, atkal tu te . . . Jau trešcho reiši tu mehģini dīimt ahrpus rindas . . . Peeraugi, lai tas wairak tà nenofiktu, bet zitadi nokluhšī pee manas mahšas — Muhschibas. Tu jau šini: ar wiņu jokot naw labi . . . Nu, waj wīl kopà? (pahrlaišdams mirkli pār behrneem, kuri šapulzejušchees peestahně, jeb jau šehd uī kuga). Wehš weena truhķit. Walti šehptees, jau redšu, kur tu eši. Manis newar peemahņit. Eh, tu, knauķi, Šemihlejušchais, atwadees no šawas škaistules . . . (Diwi behrni, kurus šauz par «Šamihlejušchamees», maģi apikahwušchees un no iīmšuma bahlām šejām, tuwojas laikam un nometas wiņa preekidā uī zešeem).

**Pirmais behrnus.** Aššaujeet man eet reišē ar wiņu.

**Otrs behrnus.** Aššaujeet man paliktees ar wiņu.

Laiks. Neeēpehjami. Mums atlizees tikai trihs simti  
dewindešmit sīdētās sekundes.

Pirmais behrns. Labak tad es nedīsimtu.

Laiks. Tas nēstahw tawā warā.

Otrs behrns (luhgdamēes). Ēpdomajeet, es pahrak  
wehlu nahkīdu pašaulē.

Pirmais behrns. Manis wairs nebuhs, kad wina no-  
nahks wirs femes.

Otrs behrns. Es wina wairs nēstapīdu.

Pirmais behrns. Mēhs buhšim weentuli wirs femes.

Laiks. Tas neatteezas uī mani . . . Schēlojatees  
Dīštwei . . . Es saweenōju, iščkīru, padodos wīnas spēedu-  
meem (iatwehriš weenu no behrneem). Eesim!

Pirmais behrns (atgaldamēes). Ne, ne, ne! . . .  
Remeet wīnu ar'!

Otrāis (kērdamēes pēe pirmā drehbēm). Hīstahjeet wīnu!  
Hīstahjeet wīnu!

Laiks. Ko tu tā pētojees . . . Tu tak neeēi mirt . . .  
Tewi ļauz dīštwof (wedina pirmo). Eesim! Eš!

Otrāis (īšimūmā rokas īšteeptams uī pirmo). Dod  
īšmi . . . Kaut kahdu īšmi . . . Saki, kā lai es tewi atrāstu.

Pirmais. Es arween tewi mīhlēdu.

Otrāis. Es arween buhīdu ikumjaka par wīšām . . .  
Tu pašīhī mani (wīna pakriht un īšteeptūēs paleek uī grīhdas  
gūfoi).

Laiks. Kapehž gan labak nepalīkt zerībā? Nu, tagad  
jau wīl tur (skatas sawā īmīlīdu pulkīteni). Mums atlizees  
tikai īschdešmit trihs sekundes.

(Pehdejās wehtrainas kuštības ītarp behrneem tā pašize-  
jeem, kā aībrauzejeem. Ēpmainas pehdejeem, mīhleem šwei-  
zeeneem. Dīrdami īšfauzeeni. Šweiks Pjer . . . — Ēr Deewu  
Schani . . . — Tu neka neaīmirī? — Pašino manas domas . . .  
— Waj pašehmi līhdī ļauno īkruhwi? . . . — Paštahīti par  
manām melonēm . . . — Neka neaīmirī? . . . — Papuhlees

wani palihit . . . — San es tewi atrahdidichu . . . — Nepa-  
 laudè jawu ideju . . . — Neispluhiti par daudi plaichumà . . .  
 — Dod par fewi kahdu sinu . . . — Runà, ka tas neeeipeh-  
 jami . . . — Fa eefpehjams, pamehgini . . . — Papuhlees  
 paliaot, waj diihwe ir laba . . . — Es eefichu tewi prefi . . .  
 — Es diimichu ui trona).

**L a i k s** (purinadams afflehgas un iikapti). Deeigan. En-  
 kuris iizelts. (Buras aihlihd garàm un pafuhd. Itahlèm diir-  
 dami behrnu kleeleeni: — Seme, ieme! Es rediu to. Zik  
 wina ikaiita! . . . Kahda gaidichu! Kahda plaichu! (Pehz tam,  
 itkà ii beidibena diifumeem nahkdama, ahrikahrtigi tahta diee-  
 daichana, kurà iifkan preeks un gaidas).

**T i l t i l s** (ui Saiimu). No kureenes ichi dieedaichana?  
 Itkà zitas hahis dieedatu . . .

**S a i m a**. Fa, ia mahichu dieeima, kuras eet behrneem  
 prefi.

(Laiks aihlehdì opalàs durwis. Epgreeees, lai pehdejo reifi  
 pahrikatitu sahli, Laiks pamana Tiltiil, Mitili un Saiimu).

**L a i k s** (pahriteigts un trakà niknumà). Tas ko nolifimè?  
 Kas juhs tahdi? Kapehz juhs ne diidri? Kahdà zelà juhs ichè  
 eektuwà? (Laiks tuwojas wineem draudedams ar iikapti).

**S a i m a** (ui Tiltiil). Neatbildi wis . . . Man ir Silais  
 Putns . . . Es pailehpu to iem wirsdrehtèm. Eefim prom.  
 Pagreei dimantu. Winich palaudès muhtu pehdas (aifeet pa  
 krelii itarp kolonàm).

### Preekidikars kriht

# Peektais zehleens

Dewitâ aina

Atwadifchanâs

Uf ikatuwes feena, kurâ eetafifitas maîas durwis.

(Eenahk Tiltfils, Miîla, Saifma, Maife, Uhdens, Zukurs, Uguns un Peens).

Saifma. Tu gan neufminefi, kur mehs efam?

Tiltfils. Ja, kâ lai es uîminu, nelinadams?

Saifma. Tu nepalihfi idils feenas un icho durwu?

Tiltfils. Es rediu, ka feena iarkana, bet durwis tafas —  
tur wîfs.

Saifma. Un tas tew neka neatgahdinâ?

Tiltfils. Tikai to, ka laiks muhs illika aif durwim.

Saifma. Zik fawadi mehdi buht fapni! Nepalihfi pats  
fawas rokas.

Tiltfils. Kas tad gul un fapno — waj es?

Saifma. Tatichu ne es? Ja, kâ to lai fin! Tomehr,  
par to newar buht fchaubu, ka ichi feena ir no tàs mahjas,  
kuru tu ne weenreif ween redsejis, kopich dîimis pafaulé.

Tiltfils. Schito mahju, tu domâ, es ne weenreif ween  
redsejis, kopich dîimis?

Saifma. Nu, linams, miguzis, tu, tahds! Schi ir ta  
mahja, no kuras mehs iigahjam taifni gadu atpakaf, ichini  
paf deenâ.

Tiltfils. Taifni gadu atpakaf? Bet tahdâ gadijumâ . . .

Saifma. Sinams . . . Nepleht nemaî tik platos azis,  
glufchi kâ laifra grotes. Schi ir tawu labo wezaku mahja.

Tiltfils (tuwodamees durwim). Ja, ja, teefa! Leekas,

ichis iás pašas durwis . . . Es pašihitu . . . Tà tad wini tur . . . Mehs blakus mamai. Es tuhliit eekreeidhu tur. Es gribu apškauť mamu jo drihiak.

Saiřma. Pagaidi malleet. Tawi wezaki guť tagad diiřa meegá. Nemodini winus, wini iřtruhkrees . . . Bet tam, durwis atwehriees tikai tad, kad iis šis pulkšitens štundu.

Tiřiis. Kahdu štundu? Waj ilgi wehť ko gaidit?

Saiřma. Kur nu ilgi . . . Tikai dařas minutes . . .

Tiřiis. Bet waj tu nepreezaješ par mahjā pašnahkšchianu. Bet kas tew kaiť? Tu taħda baħla . . . Taiřdu ne šlima, tu?

Saiřma. Ne, nekas, mans behrns. Man tikai škumji, ka nu man wajadšes juhs ařtaht . . .

Tiřiis. Muhs ařtaht?

Saiřma. Ēa, wajadšes. Man te neka wairak naw ko darit. Šads pagahjis. Pařnahks šauma un peeprašis no tewis Šilā Putna.

Tiřiis. Man naw Šilā Putna. Ētmiař Putns kšuwis melns; Pařkotnes Putns kšuwis rošains; Pařts putni nomira; bet Mešcha Putna es newareju noķert. Waj es kur wainigs, ka wini maina kraħu, jeb nomirit, jeb iiliřid man no rokām. Bet, waj šauma nekšufs duřmiga uť man? Ko wina teiks?

Saiřma. Mehs darijām wiřu, ko warejām. Warbuht Šilā Putna nemať naw, warbuht winiħ laudē kraħu, kad to eēprořto buħriř.

Tiřiis. Bet kur tad buħriřs?

Malle. Re', te winiħ ir. Man bij uřtizeta ta glabařchana pa muħu garo zefořchanas laiku. Un iħhodeen es noleeku liħdi galam iřpildito peenahkumu, es atdodu jums buħriři — neaiřkahrtu un šikti aiřtaiřitu, taħdu, kahdu es to šaneħmu (nořtaħdamās oratora pořá). Tagad lai buħtu ařtauts peeřihmet wiřu wahrđá . . .

Uguns. Winať tak naw dots wahrds.

U h d e n s. Klufet!

M a i f e. Kaunprahtfigi kleedfeeni no nezeeniga naidneeka, no skauga-lihdizenicha, kurich wehletos pahrtraukt manu runu (balis paaugtiinadama) neipehs tomehr aikawet mani, ispidit manu peenahkumu lihdi galam . . . Un ta tad wifu wahrda . . .

U g u n s. Manâ tik ne . . . Man pašdam ir mehle.

M a i f e. Un ta tad wifu wahrda (tikko walddidama firinigo, dliſo ultraukumu), es atwados no diweem behrneem, likteſa iſhmoteem. Winu augitâ miija nobeldias ichodeen. Un es atwados wiſâ padewibâ un maigumâ, kaſdu ſawſtarpeja zeeniſchana . . .

T i l f i l s. Ko, tu ar' atwadees . . . Waj tu muhs pameſiſi?

M a i f e. Ek nu, buhs jaichkiras . . . Es juhs pameſiſchu, bet, ka mehs ſchikirti, tas ta tikai iſlikfees. Juhs nedſirdeſeet manas balis . . .

U g u n s. Nu, paldees Deewam!

U h d e n s. Klufet!

M a i f e (ar leelu zeenibu). Tas wiis neipehſj manis eewanot . . . Un to es jums ſaku, ka manas balis juhs wairs nedſirdeſeet un apparotâ formâ manis neredſeſeet . . . Juhiu azis neipehs wairs ikatiſ preekſchmetu neredſamo diſhwi. Un tomehr es buhſchu arween juſhu tuwumâ, abra, uſ plaukta, uſ galda, blakus ſchikilhwim ar ſupu, ta ka man teeſiba ikaititees par wiſultizamako galda beedri, wiſultizamako draugu zilwekam.

U g u n s. Bet es?

S a i f m a. Schiglaki! Laiks paeet un drihſi ſiſis ſtunda, kad mehs, wiſi atgreeſiimees Klufſchanas walſi . . . Paſteidſatees apſkaut un ſkuhpitiſ behrnus uſ atwadſchanos.

U g u n s (peeklupdama behrneem). Laideet mani pirmo! . . . (wina wehtraini apſkauſ behrnus). Sweiks Tiliſ! Sweika Miſiſ! Er Deewu dahrges behrni. Peemineet mani, kad gribeet kaufko eedediſinat . . .

M i f i l a. Ei, ai, wina mani apdedſinaja!

T i l f i l s. Ei, wina zepina man degunu!

Saifma. Ugun', ne tik itrauji. Juhs te neeseet krahní.  
Uhdens. Re', idiots.

Maife. Re', kur rupja mahtite!

Uhdens (tuwodamees behrneem). Es noikuhpitíidú juhs weegli un nedariidú jums sahpes, mihlee behrní.

Uguns. Sargajtees! Kfuhleet shapji.

Uhdens. Es maigs un man mihletaja dwehfele. Esmu labs pret zilwekeem.

Uguns. Bet shihkoni?

Uhdens. Mihleet fontanus . . . Klauatees itrauta haffi. Tur es buhidú arween.

Uguns. Wina wífu te appluhdinaja.

Uhdens. Kad wakaròs juhs sehdeleet úf itrauta kraita — te, melchá winu daudi — papuhlatees sapraif, ko winidú grib teikt . . . Es wairak newaru runat. Hkaras mani imaze un nelauj man runat.

Uguns. Nekas tahds naw manams.

Uhdens. Peemineet mani, kad raudsiatees karafè . . . Es buhidú ari kruhié, leetené, aká, krahná.

Zukurs (dabigi labwehligs un faldens). Ja juhu atminá affikufès mafa weefina, tad peemineet, ka mana klahtbuhtne bij jums alaíhí falda . . . Wairak neka newaru jums teikt. Hkaras naw pa manai dabai un man loti sahpiji, kad winas man tek úf kahjám.

Maife. Feiuits!

Uguns (íshukítédama). Saldenes! Karameles!

Tilfils. Bef kur gan paleek Tilaws un Tillets? Kas ar wineem notizis?

(Tajá pat brihdi affkan Runtícha greefigee kleedfeeni).

Mitila (ísbijufès). Tas, kakens Tillets, raud. Winam dara pahreitibu.

(Eefkreen Runzis, íspuhris, íabosees, íaplehítá ufwalká, mutautíau furedams pee waiga, glufchi, ká kad sobi íahpetu.

Tas iten no iahpèm, un tuhliit aii ta parahdas Suns, kurich daufa to duhrèm, kahjàm ipahrda, ar peeri bada).

Suns (turpinadams fift Runzi). Sche-few! Deefgan tu man... Waj wehl griibi... Sche-few... iche!

Saifma, Tiltis un Mitila (metas tos ichkirt).

Tilaw!.. Waj tu prahtu faudejis... Kas ta par dari-ichanu... Paleez tak reil meerá. Ne, kas to buhtu domajis... Pagaid-tu man! (Suni ar puhlèm aliwed).

Saifma. Ko tas nolihmè? Kas tur notizis?

Runzis (ichkaididamees un azis beriedams). To winich eefahka. Winich runaja ul mani rupjibas... iilamaja mani, iupá man peebefra naglas, rautsija mani aii altes, sahka mani fift. Bet es neka nedariju, glufchi neka.

Suns (winu pahrtraukdams). Glufchi neka... glufchi neka! (klufi un rahdidams winam degunu). Bet re' ko tu dabuji... Un kreetni dabuji... Un wehl dabuji.

Mitila (glaididama Runzi). Nabaga kakits... kur few iahp? Es ar' raudaichu.

Saifma (ul Suni, loti ifingri). Tuhfu uifwehchanàs jo ne-zeeniga wehl tapehz, ka juhs preekich ichis nejaukàs pleh-ichanàs ifwehlejuichtees tik nopeetnu brihdi, kad mums jaaf-wadàs no ichem mihleem behrneem.

Suns (ul reili atfehgdamees). Fafchkiras no behrneem?

Saifma. Kaunà liktena itunda ir peenahkuie... Mehs atgreesiimees Klufichanas walti un wairs newareim runat ar wineem.

Suns (ilmifumá kaukdams un gaudodams metas pee behrneem un apber tos meschonigeem glahiteem un maigeem mihlinajumeem). Ne, negribu, negribu! Es arween runaichu. Tu sapratifi mani turpmak, mana deewiba, waj ne tà? Ja, ja, ja! Mehs runaifim, mehs itahliifim iawas domas weens otram. Es buhichu loti prahtigs... Es eemahziichos lafit, rakifit un ipehlet domino. Es, es buhichu loti kahrtigs... Es

nekà netfcheepidhu li kèhka. Waj gribi, lai es idaru kautko loti, loti aifgrahbjoichu. Fa gribi, es nofkuhpitidhu Runzi?

Mitila (uf Runzi). Nu, bet tu, Runzi, neka neteikii mums uf atwadifchanos?

Runzis (kà eewainots un mihklaini). Es mihtu juhs abus — ziktaht juhs to pelneet.

Saifma. Bet tagad es fawukahrt', pehdejo reif juhs nofkuhpitidhu.

Tiftils un Mitila (kèrdamees pee Saifmas drahtnàm). Ne, ne, paleekat pee mums. Papa nebahriees, bet mamai meh's iifstahitiim, zik mums bij labi ar tewi.

Saifma. Ei ja, es newaru paliktees. Schis durwis ir aifwehrtas preekidh mums un man juhs jaatitahj.

Tiftils. Kurp tad tu eii?

Saifma. Netahf man ko eef, behrni. Re', tikai turp — lihdì Klueifchanas malai.

Tiftils. Ne, ne, es negribu. Meh's eekim kopà ar tewi. Es teikidhu mamai.

Saifma. Peraudeet, dahrgée behrni. Man naw balis kà uhdenim, man ir tikai mans fpoftdums — bet ta zilweki nedfird. Bet es nepametiidhu juhs, kamehr ween deenas auhs. Peemineet, ka es ta runaju uf jums ar katru mehneidha itaru, no katras fwaigines, kura jums ufimaida, no katras blahimas twihkimes, no katras degoifdas lampas, no katras labas un gaisidhas dwehfeles kuitibas juhtòs (aif feenas pulkitens fit aiftoni). Diiardeet... pulkitens fita... Ar Deewu, durwis afweras... Ejeet eekidhà, ejeet eekidhà!

(Wina bihdà behrnus mafajàs durwis, kuras puswiru paweras un aifweras, tos eelaidufidhas. Maife noflauka fafkrehjuidho ofaru. Zukurs un Uhdens afaràs, un wiif ahtri fkreen un noluhd pa labi un pa kreiffi aif kullifem. Suna gaudofidhana diirdama aif fkatuwes. fkatuwe uf brihdì paleek tukidha, pehz tam dekorazija, kura rahdija feenu un pagalmu, pahridhkiras widù puidhu un redfama kluiht pehdejà aina).

## Definità aina

### Pamofčanàs

Ta pafe itaba, kas pirmà ainà, tikai wils — leenas, preekidumeti, gais — leekas neialihdlinami ikaltaks, burwigi apikaidrots, kluwis daudi iwaigaks, watrok preeka piins, laimigaks. Deenas gaisma jautri eelpihd zaur ailwehrtò flehgu idkirbàm. Pa labi dibinà, Tiltiis un Mitila dus diità meegà, iawàs gultinàs. Kakis, funs un wili preekidumeti ir agrakàs weetàs, kà pirmà ainà lihdi kaumas atnahkichanal.

Eenahk mahte.

**M a h t e** (laipni-erichkigà balli). Nu, laiks zeltees, hinkì tahdi . . . Waj kauna jums naw! . . . Pulkitens noita aitonì, faule jau augliti wirs melcha . . . Ne, zik wini diità meegat (noleezas pàr gultinàm un ikuhpsta behrnus). Kà peetwihkuichi . . . Tiltiis imaricho kà lawanda, bet Mitila kà kreimene (atkal ikuhpsta winus). Kahds jaukums behrni! Newar, tomehr laut gulet lihdi pusdeenai. Newar peeradinat winus hinkumà. Runà ar', ka tas kaitigi weielibai. (Pagruhitidama Tiltiis). Nu, zelees, Tiltiis, zelees.

Tiltiis (pamoidamees). Ta tu, Saizma? . . . Ne, ne, neej prom.

**M a h t e**. Saizma . . . Sen jau gaisma ahrà . . . Saichì kà pusdeenà, lai ar' flehgi zeef'. Pag', es tos atwehrtichu (wina atwer flehgu, deenas gaisma eepuhit itabà). Nu re'. Kas tew kait? Tu gluichi kà apichilbis.

Tiltiis (azis berfedams). Mama, mama, ta tu?

**M a h t e**. Nu, linams, es. Es tak neeimu pahrmainijufès par nakti. Ko tu ikatees uì mani, itkà muhichu neredsejis. Tatichu deguns man nebuhs noichkeebes uì weenu puif?

Tiltiis. Zik es laimigs, ka redsu tewi! Zik daudi laika gan pagahjis . . . Kauj man apikatit tewi drihiaki. Wehl, wehl, wehl! Un es atkal iawà gultinà . . . atkal mahjà.

**Mahte.** Ja, kas ar tewi ir? Tu wehl runà, ka pa meegam . . . Waj fik neefi tu flims, pafarg' Deews . . . Parahdi schigli mehli. Zelees drihiak un apgehrbees.

**Tilfiils.** Kà, waj es kreklà?

**Mahte.** Nu, linams. Ufwehz bikiites un kamfoliti. Te wini ir, uf krehfa.

**Tilfiils.** Waj teefcham es zelojis tahdà iifkatà?

**Mahte.** Zelojis? . .

**Tilfiils.** Nu ja, kopich pehrngad iigahjis.

**Mahte.** Pehrngad?

**Tilfiils.** Nuja, ap Seemas fwehtkeem.

**Mahte.** Ko tu plahpà? Tu no iiftabas neefi iigahjis. Wakar wakarà es noliku tewi gulet un fchoriht, re', ufmodinaju . . To wifu tu fapni redfejis.

**Tilfiils.** Neka tu nefaprofi. Fgahjuhdà gadà es dewos zelà, kopà ar Mitili, Laumu un Saifmas dwehielei . . . Saifmas dwehieie loti laba. Ar mums bij ari Maife, Zukurs, Uhdens, Uguns. Wini muhfdhigi plehdàs zits ar zitu. Tu tak neefi uf mani dufmiga? Tu ne pahrak daudi par mums behdajees? Bet ko teiza papa? Es tak newareju atteiktees... Es atifahju jums iifhmiti ar iifkaidrojumu.

**Mahte.** Kas par neprahtibàm! Tu, waj nu flims, jeh wehl pa meegam (mihli pagruhita winu). Nu, moitees jel . . . Ko, pamodees beidiot?

**Tilfiils.** Tizi mama~fo tu pate pa meegam.

**Mahte.** Ta jau gan. Es kahjàs jau no feidieem, apkopufe mahju, iifkurinajufe uguni, bet tu runà, ka es pa meegam . . .

**Tilfiils.** Prafi Mitilai, waj es nerunaju pateefibas . . . Ja, mehns ar winu daudi ko peeredfejuidhi . . .

**Mahte.** Kà tà? Un Mitifa ar'? Ko tas nolihmè?

**Tilfiils.** Wifu laiku wina bij kopà ar mani. Mehns redfejàm weztehwu un wezmahti.

**M a h t e** (arween wairak nesapraschana). Weztehwu un wezmahti!

**T i l t i l s.** Ja, Htmiau malá . . . Mums bij pa zelum . . . Wini miruschi, bet wineem labi; wini juhtas ikalifi. Wezmahte iszepa mums kuhku ar pluhmèm. Un mafee brahlichi ar' tur bija: Robers, Schanis ar sawu wilziau, Madlena un Pjereta, Palina un Riketa.

**M i t i l a.** Un Riketa arween wehl rahtpo ul fchetri.

**T i l t i l s.** Bet Palinai wehl arween puhte ul deguna.

**M a h t e.** Fuhs gan buhseet atraduschi atflehgu no ikapa, kurá tehws schababa pudeli glabà?

**T i l t i l s.** To nu gan ne.

**M a h t e.** Nu pasfaigà: es gribu rediet, waj tu wari turetees kahjás. (Tiltils paklaufa). Ne, tas naw . . . Mans Deews, kas gan notizis? Buhs jafaudè ari schie, kà pafaudeju wifus zifus (schauimás sauz wihru). Tihla-tehw'! . . . Schiglak nahz schurp . . . Behrni flimi.

(Senahk tehws, pilnigi meerigs, ar zirwi ul rokas).

**T e h w s.** Kas notizis?

**T i l t i l s** un **M i t i l a** (jautri iteidias tam prest un skuhtpita to). Papa . . . Re' papa . . . Sweiks papa . . . Waj tu daudko padarijis schini gadà?

**T e h w s.** Kas te ir? Wineem pawifam weseligs iifkats. Nekas naw manams, ka wini flimi buhtu.

**M a h t e** (kà lafidama). Ul to newar palaittees . . . Teem ar' bij weseligs iifkats, kamehr Deews winus peenehma . . . Es nesaprotu, kas ar wineem. Wakar, kad tos apguldiju, bij pawifam meerigi, weseligi. Bet schoriht pamoduschees—Deews ween sin, ko daràs . . . Runà kaut-ko nesaprotamu . . . par kahdu-tur zeloichanu, par gaismu, [stahita, ka redisejuschi weztehwu un wezmahti, kuri miruschi, bet foti labi diihwojot . . .

**T i l t i l s.** Bet weztehws arween wehl itaigà ar kozeni.

**M i t i l a.** Bet wezmahtei pa wezam reimatifms.

**M a h t e.** Tu diirdi? iteidiees mudigi pehz daktera.

T e h w s. Ko tur—istiks tapat. (Durwis klauwè). Eekfchá  
(Eenahk Kaimineene, wezite, lihdfiga laumai pirmá zeh-  
leená; wina eenahk, atballfidamàs ul ípeeka).

K a i m i n e e n e. Sweiki. Swehtu rihtu.

T i l t i l s. Ta jau lauma Beriluna.

K a i m i n e e n e. Es eegreesos paluhgt guntinas, jaeku-  
rina plihite un jauwahra filta supa. Schodeen tahds pawehis  
laiks. Sweiki behrni, ká klahjas?

T i l t i l s. Dahrgà lauma Beriluna, es, redí, neatradu  
Sifá Putna.

K a i m i n e e n e. Ko winich runà?

M a h t e. Labak í nejautà, Berlengas kruitmaht . . .  
Deews ween lin, kas wineem notizis. Ká pamodàs, tà sahka  
runat kaut ko nesaprotamu . . . laikam wakarà buhs ee-eh-  
duichi kaut-ko sliktu.

K a i m i n e e n e. Ko tu domà, Tiltil? Waj tu nepalihiti  
kaimineeni Berlengu?

T i l t i l s. Es tuhliit juhs pasinu . . . Juhs efeet lauma  
Beriluna . . . Juhs neefeet duimti?

K a i m i n e e n e. Ko tu teizi? Beri . . .

T i l t i l s. Beriluna.

K a i m i n e e n e. Berlenga. Tu gribi teikt Berlenga.

T i l t i l s. Beriluna, waj Berlenga — ká wehlatees.  
Mitila war teikt to padu . . .

M a h t e. Wisbreeimigakais ir tas, ka ari Mitila . . .

T e h w s. Ko nu juhs? Tas pahrees. Kad nemichu, sa-  
plaukiniichu — ká ar roku atnems.

K a i m i n e e n e. Neutrauzatees juhs, Tihla-maht. Es  
linu, kas ta par leetu — tas tà, sapni . . . Wini gan laikam  
buhis gulejuichi meihneinizá. Er manu meitas meitinau, kura  
lofi flima, tas beechi gadas.

M a h t e. Ká klahjas juhtu meitas meitinau?

K a i m i n e e n e. Slikti. Wina newar peezeltees. Dak-  
ters saka, ka tas wifs no nerweem . . . Bet es gan linu, kas

to isahritetu. Wina wehl mani ichtoriht luhdía, lai eedahwinot to winai ul fwehtkeem. Tas winai kà nagla galwá. Alimirit newar . . .

**M a h t e.** Winai arween wehl gribas Tiltiila putnira? Nu, Tiltiil, dod nabaga drostalinai sawu putnira.

**T i l t i i l s.** Kas jadod winai, mama?

**M a h t e.** Taws balodits. Tew tak winich bijis, nebijis. Tu pat nepaskatees ul winu. Bet meitenei ta nahwigi gribas.

**T i l t i i l s.** Ek ja, es biju pat alimiris par manu putnu . . . Re' kur buhris. Mitil, waj redii buhrisi? Tas jau ir tas, kuru Maife nefaja . . . Ja, tas ir tas pats, bet winá fikai weens putns . . . Drosthi ween winich apesthis otru. Bet paskatees. Winich siis! Tas tak mans balodis . . . Bet winich daudi siilaks, ka foreil, kad es aigahju . . . Tà tad ichifais tas Silais Putns, kura mehs meklejam. Mehs tik tahlu gahjam pehz wina un winich tepat. Ekur brihnischka buhichana! Mitil, paskatees . . . Ko teiktu Saikmas dwehele? Pag', es nonemichu buhrisi. (Winich uikahpj ul krehila, nonem buhrisi un dod to kaimineenei). Te buhs, Berlengas-kaimineen' . . . Winich wehl naw pawiam siis, bet gan redsefeet, winich palihs gluschi tahds, kà wajag . . . Neeseet to fikai mudigaki juhü meitas meitinai.

**K a i m i n e e n e.** Waj teescham tu man winu atdosi un neka par to neprafisi? Ta ta wina buhs preeziga! (Skuhpita Tiltiili). Man wajag tewi par to noikuhpisiit. Nu, bet tagad, diihwojeef wefeli; man jasteidias.

**T i l t i i l s.** Ja, pasteidatees. Dasthi putni ahtri nobahf.

**K a i m i n e e n e.** Es atnahkichu pastahisit jums, ko teiks mana meitas meitina. (Wina aiseet).

**T i l t i i l s** (ikatidamees ilgi wisapkahrt). Papa, mama, ko juhs eseet isdarijuichü ar muhtu mahju? Wina itkà ta pate, bet daudi ikaitfaka.

**T e h w s.** Kà tà?

Tiltils. Nu, wiis par jaunu iikrahfots, iilabots, wiis tik  
tithrs, ipihd ween, kà jauns . . . Pehrri tà nebij.

T e h w s. Pehrri?

Tiltils (peenahkdams pee loga). Un mešhs, kas no  
štejeenes rediams . . . Kahds tas kfuwis leels un ikailts . . .  
Šlušči kà jauns. Zik wiis šche patihkams. (Štwer abru, kurà  
maifes). Bet kur tad Maife? Eha, Maife tagad guš pawišam  
meerigi. Te jau ari Tilaws. Sweiks, Tilaw, šweiks! . . . Ja,  
wareni tu mani aiffargaji. Waj atminees, kà tu plehšees  
mešhà?

Mitila. Bet Tillets, mans kašits, pašina, šinams mani,  
bet wairs nerunà . . .

Tiltils. Augiti zeenità Maife! (Šptaušta peeri). Kà,  
man naw wairs dimanta . . . Kas panehmis manu šašo zepu-  
riti? Nu, naw waina; man tàs ar' wairs newajag. Bet te jau  
ari Uguns . . . Wina šoti laba. Wina piškšit, šmeedamàs, lai  
kaitinatu Uhdeni. (Pee-eedams pee krahnà). Nu, Uhden! Sweiks,  
Uhden! Ko winiši runà . . . Winiši turpina runat, šikai es  
wina wairs nefaprofu tik labi.

Mitila. Bet kur tad Zukurs?

Tiltils. Šk Deews, zik es laimigs!

Mitila. Es ar', es ar', es ar'!

Mahte. Ko wini te grolas pa ištabu?

T e h w s. Ššitahj winaus un neraifejees. Wini špehlejas ui  
laimi.

Tiltils. Par wiu wairak es eemihleju Šaišmas dwehšeli . . .  
Kur winas lampa? Waj war to eededšinat? (Štkal raudšidamees  
wisapkahrt). Deews, zik wiis te škaišti, zik es laimigs!

(Klauwejeens durwis).

T e h w s. Šekišhà, eekišhà!

(Šenahk kaimineene. Pee rokas tai meitene, brihnišhki  
škaišta, gašcheem mateem. Meitene špeeshi pee širds Tiltiła  
putniņu).

K a i m i n e e n e. Paškatees, kahdi brihuumi!

**Ma hte.** Un wina peezehlàs?

**Ka imineene.** Peezehlàs? Wina ikraida, deju, lido kà putnìcht. Kad wina eeraudiija putnu, wina illehzu ar weenu sehzeenu no gultas un peeikrehja pee loga fkatitees, waj tas teelcham Tiffila balodits. Bet pehz tam iikrehja ul eelas kà engelits. Es tikko ipehju winu panahkt.

**Tiffils** (tuwodamees winai, preezigi uitraukts). Zik tofi wina lihdiiga Saïmas dweheleil!

**Miffila.** Wina daudi mafaka augumâ.

**Tiffils.** Nu, sinams, bet wina isaugs.

**Ka imineene.** Ko wini tur runâ? Wehl arween naw nahkufchi pee jehgas?

**Ma hte.** Tagad jau labak, sahk pahreet. Kad pahdls brokasti, pahrees pawifam.

**Ka imineene** (bihdidama meiteni Tiffila apfkahweenôs). Nu, meitn, tenzini tu ar' Tiffili.

(Tiffils ureil satruhkitas un atkahpjas).

**Ma hte.** Kas tew, Tiffil? Baidees no meitenes? No-  
fkuhpiti winu labi kreetni. Wehl, wehl . . . Tu jau arween  
tahds duhichigs. Nofkuhpiti wehl reil. Nu, kas ar tewi. Tu  
gluchti kà raudat taitees.

**Tiffils** (wifai neweikli nofkuhpitijis meiteni, itahw tàs  
preekichâ. Wini ikatas weens ofrà un neka nerunâ. Tad Til-  
fils glahifa putnina galwu un runâ): Ko, waj winich ir deefgan  
fils?

**Meitene.** Ja, tahds winich man patihk.

**Tiffils.** Es gan redjeju pawifam filus putnus. Bet, fini,  
fo newar sahert.

**Meitene.** Nu, nekas. Eri ichis putnìcht tofi ikailts.

**Tiffils.** Bet, waj tu winu pabaroji?

**Meitene.** Wehl ne. Ko winich ehd?

**Tiffils.** Wifu: malii, graudus, kukuruju, kukainichus.

**Meitene.** Bet kà winich ehd?

**Tiffils.** Er knahbi. San redseil, es tew parahdichu.

(Grib iņņemt putniņu meitenei; viņa instinktiīvi nedod un īllee-  
toģams nedroīdu rokās kultejeenu, putniņāīdi īlraujās viņeeem  
no rokām un aīfīkreen).

Meitene (ar īkafām īmīfuma raudām). Wezmahmīr...  
Vīnāīdi aīfīkrehja! (Škafī raud).

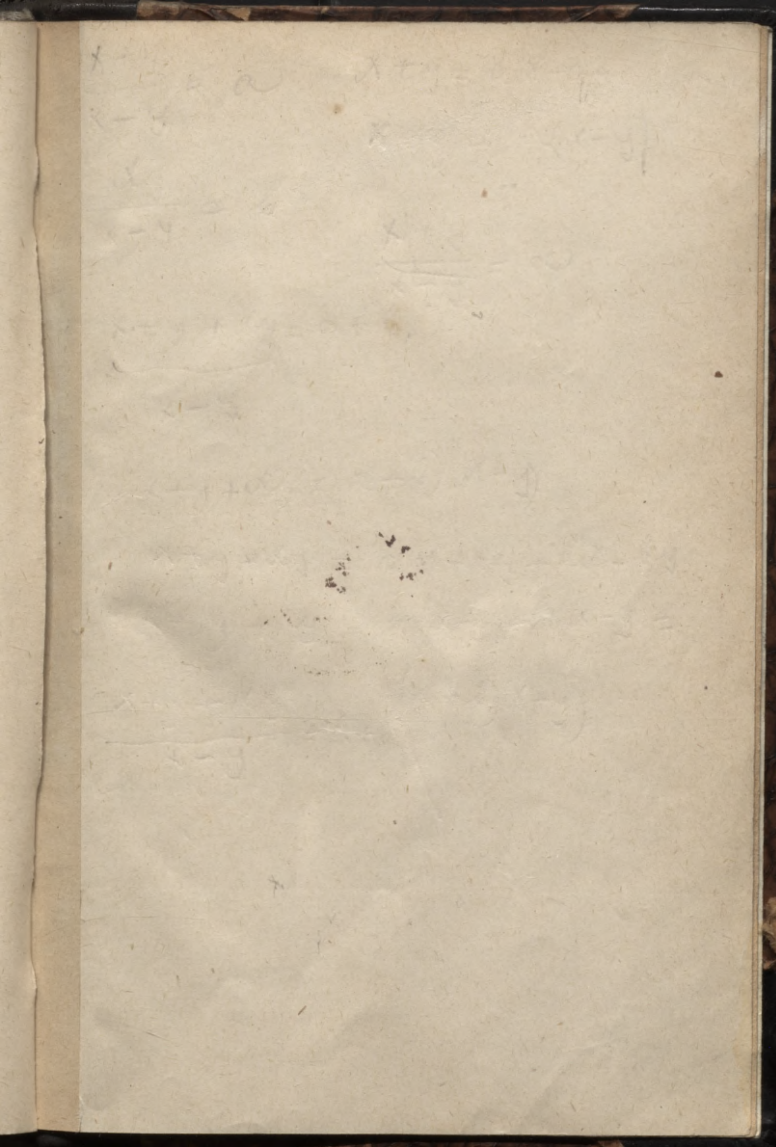
Tīfīfīls. Nekas, neraudi, es to noģerīdu. (Panaīhk īka-  
tuwē uī preekīdu un greeīdas pee publikas). Ķa kaīhds to at-  
rod, tad eīeet fīk labī, atdodeet vīnu mums. Vīnāīdi mums  
fotī waģadīģis, lai buhtu laīmīģi.

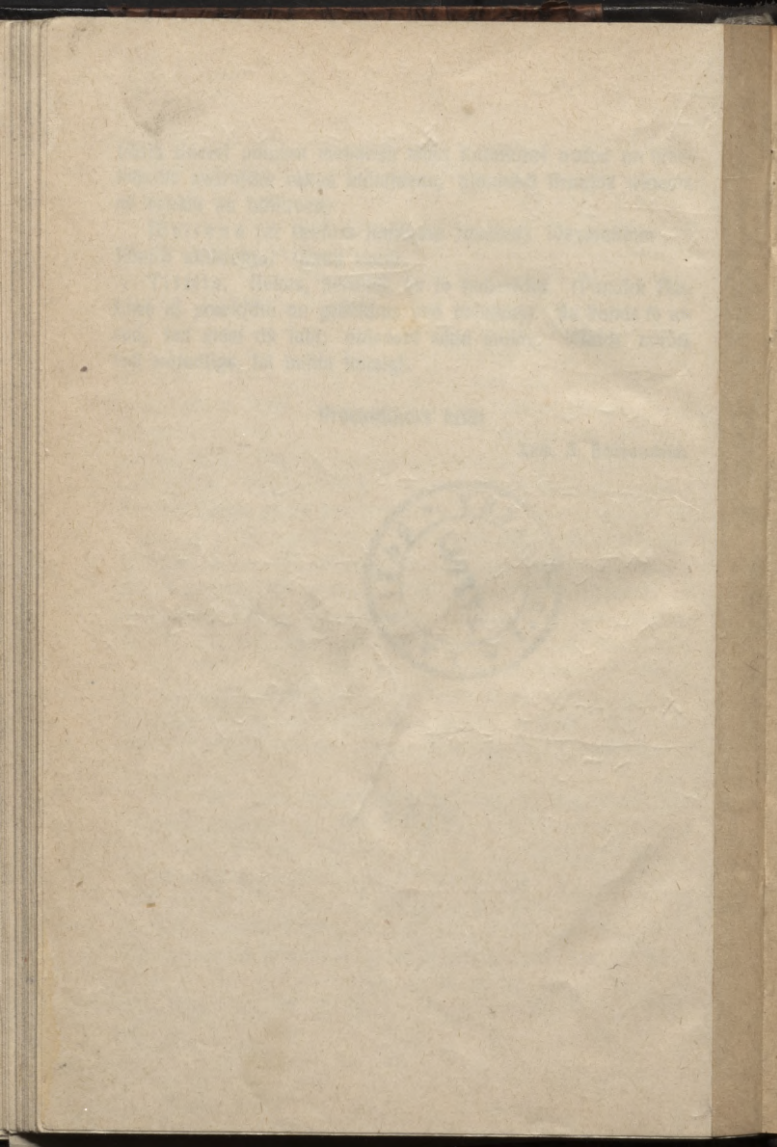
Preekīdīkars krīft

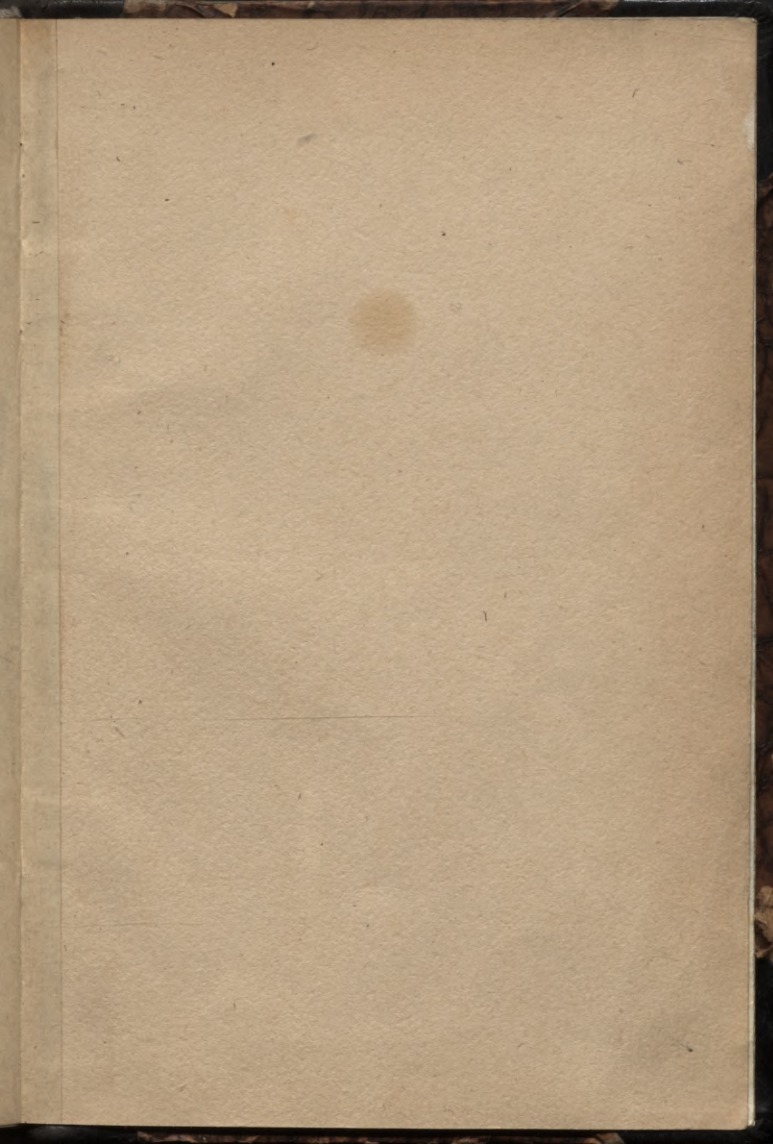
Tulk. H. Baltpurvīāīdi.



L3876.







L3876

1.00

---



LATVIJAS NACIŅĀLĀ BIBLIOTĒKA



0310085780

